



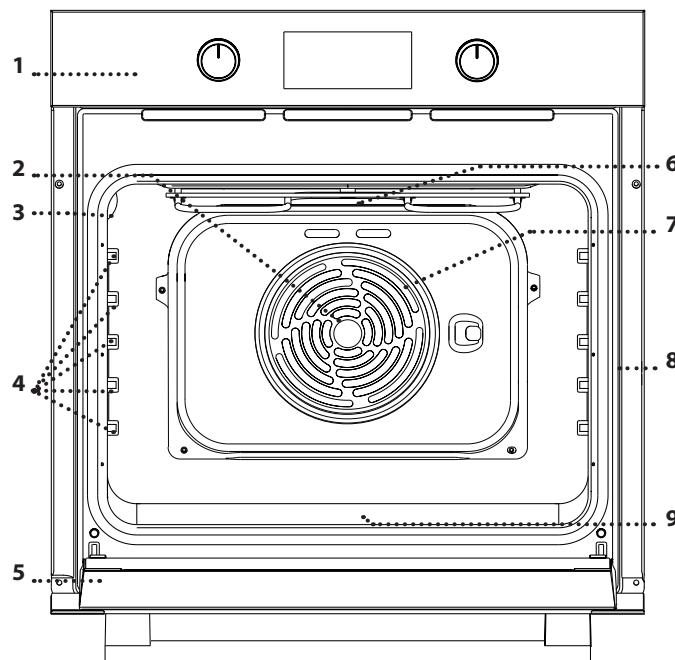
**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА  
INDESIT**

За да получавате по-пълно съдействие,  
регистрирайте вашия уред на  
[www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



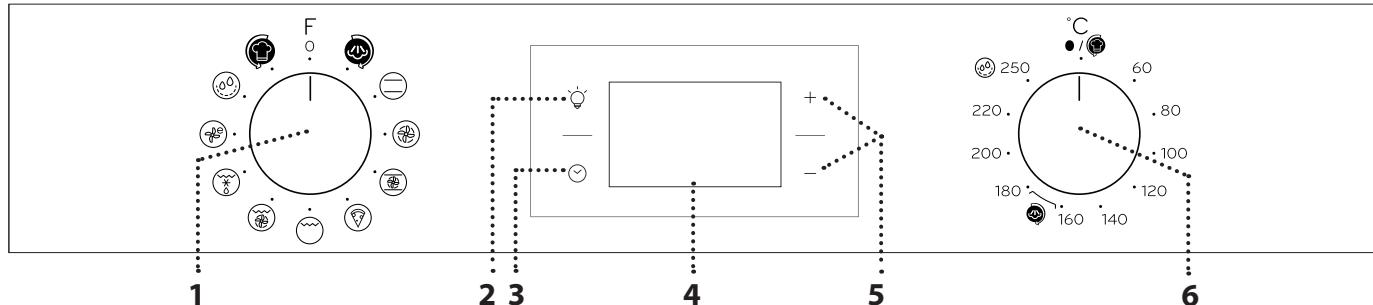
Преди да използвате уреда, прочетете внимателно  
инструкциите за безопасност.

## ОПИСАНИЕ НА УРЕДА



1. Контролен панел
2. Вентилатор
3. Лампа
4. Носачи  
(нивото е посочено на стената  
на отделението за готвене)
5. Вратичка
6. Горен нагревателен елемент/  
грил
7. Кръгъл нагревателен  
елемент  
(не е видим)
8. Заводска табелка  
(не премахвайте)
9. място за наливане на питейна  
вода

## КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



### 1. ВЪРТЯЩ СЕ БУТОН ЗА ИЗБИРАНЕ

За включване на фурната с избиране на функция.  
Завъртете на позиция O, за да изключите фурната.

### 2. ОСВЕТЛЕНИЕ

При включена фурна натиснете ☰, за да включите или изключите лампата на фурната.

### 3. НАСТРОЙКА НА ЧАСОВНИКА

За достъп до настройките на време за готвене, отложен старт и таймер.  
За извеждане на часа, когато фурната е изключена.

### 4. ДИСПЛЕЙ

### 5. БУТОНИ ЗА РЕГУЛИРАНЕ

За промяна на настройките на време за готвене.

### 6. ВЪРТЯЩ СЕ БУТОН НА ТЕРМОСТАТА

Завъртете, за да изберете необходимата температура при активиране на ръчни функции. За функцията Turn & Go използвайте ☰, за функцията Turn & Go Steam използвайте ☱.

Моля имайте предвид: Въртящите се бутони са прибиращи се. Натиснете бутона в средата и той ще изскочи.

# ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



За допълнителна информация изтеглете  
ръководството за употреба и поддръжка от [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)

## РЕШЕТЬЧЕН РАФТ



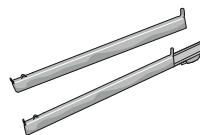
## ТАВА ЗА ОТЦЕЖДАНЕ (АКО ИМА)



## ТАВА ЗА ПЕЧЕНЕ



## ПЛЪЗГАЩИ СЕ РАФТОВЕ



Броят и видът на принадлежностите може да е различен в зависимост от закупения модел.  
Останалите принадлежности могат да се закупят от отдела за следпродажбено обслужване.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ

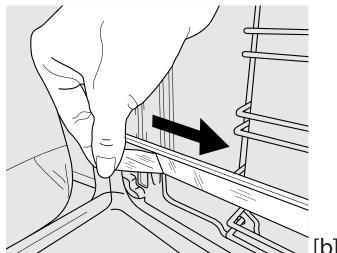
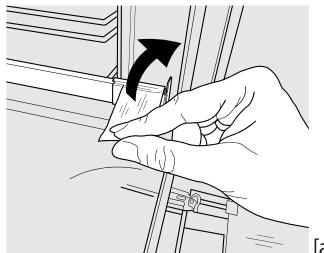
- Поставете решетъчния рафт на необходимото ниво, като го хванете под лек наклон нагоре и първо подпрете повдигнатия заден край (насочен нагоре). След това го пълзнете хоризонтално по носача възможно най-много.

Другите принадлежности, например тавата за печене, се поставят хоризонтално чрез пълзгане по носачите.

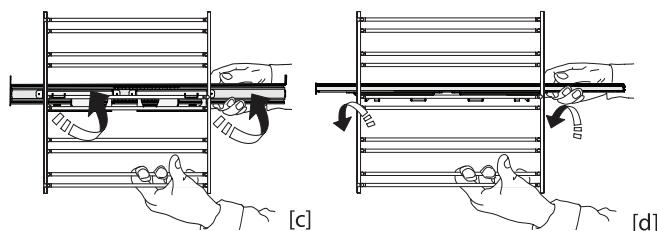
## ПЛЪЗГАЩИ СЕ РАФТОВЕ

Пълзгачите улесняват поставянето и изваждането на принадлежностите от фурната.

Преди да използвате фурната, отстранете предпазната лента [a] и след това предпазното фолио [b] от пълзгачите.



Пълзгачите могат да се монтират на всяко от нивата.  
Променете мястото на водачите и поставете  
принадлежностите върху тях.



## ИЗВАЖДАНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА ПЛЪЗГАЧИТЕ

Дръпнете долната част на пълзгача и го извадете от водача [c].

Закопчайте горната скоба на пълзгача за водача [d].  
Спуснете втората скоба на мястото й. За да закрепите  
водача, натиснете долната част на скобата здраво към  
водача. Проверете дали пълзгачите се движат свободно.  
Повторете описаните стъпки за другия водач на същото  
ниво.

## ИЗВАЖДАНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА ВОДАЧИТЕ

- За да извадите водача, хванете здраво външната част на водача и го издърпайте към себе си, за да откачете опората и двата вътрешни щифта от гнездото им.
- За да поставите отново водачите, разположете ги близо до вътрешната част на фурната и първо вкарайте двата щифта в гнездата им. След това разположете външната част близо до гнездото й, поставете опората и я натиснете към вътрешната стена, за да сте сигурни, че водачите са добре закрепени.

# ФУНКЦИИ



За допълнителна информация изтеглете  
ръководството за употреба и поддръжка от [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)



## TURN&GO STEAM

Функцията Turn&Go Steam позволява да постигнете отлични резултати благодарение на пускането на пара по време на програмата за готовене. Тази функция намества автоматично идеалната температура за приготвяне на широк набор от рецепти; времената за приготвяне на основните ястия са дадени в съответната готоварска таблица. Винаги активирайте функцията пара, когато фурната е студена и след като сте наляли 200 ml питейна вода в долната част на фурната.



## КОНВЕНЦИОНАЛНО ГОТВЕНЕ

За готовене на всякакви ястия само на едно ниво.



## MULTILEVEL

За едновременно готовене на няколко ястия (най-много три) при една и съща температура на различни нива. Тази функция може да се използва за готовене на различни храни без преминаване на миризмите от едната храна към другата.



### XL COOKING

За печене на едри парчета месо (над 2,5 kg). Препоръчваме да обръщате месото по време на готвенето, за да се опече еднакво от двете страни. Препоръчваме също от време на време да поливате месото, за да не стане прекалено сухо.



### PIZZA

За печене на пица и хляб с различни видове и размери. Добре е да се смени позицията на тавите за печене, след като половината от времето за готвене изтече.



### GRILL

За печене на грил на пържоли, кебап, наденици, приготвяне на зеленчуков огретен и препичане на хляб. Когато печете месо, препоръчваме да използвате тавата за печене, за да събирате отделяните сокове: поставете тавата на някое от нивата под решетъчния рафт и налейте в нея 200 ml питейна вода.



### GRATIN

За печене на едри парчета месо (джолан, говеждо печено, пиле). Препоръчваме да използвате тавата за печене, за да събирате отделяните при готвенето сокове: поставете тавата на някое от нивата под решетъчния рафт и налейте в нея 200 ml питейна вода.



### FREASY COOK

Всички нагревателни елементи и вентилаторът се включват, осигурявайки постоянно и равномерно разпределение на топлината във фурната. За този режим на готвене не е необходимо предварително загряване. Този режим се препоръчва особено за бързо приготвяне на пакетирани храни (замразени или полуготови). Най-добри резултати се постигат, ако гответе само на един рафт.



### EKO FORTSIRAN VZDUXH

За печене на едно ниво на парчета месо с плънка или без. Прекомерното изсъхване на храната се предотвратява поради слабата, прекъсваща от време на време циркулация на въздуха. При използване на тази функция ЕКО лампичката не свети по време на готвенето, но може да се включи отново чрез натискане на бутона ☰.



### HYDROCLEANING

Действието на парата, която се пуска по време на този специален цикъл на почистване, позволява лесното почистване на замърсявания и остатъци от храна. Налейте 200 ml питейна вода на дъното на фурната и използвайте функцията за 35 минути на 90°C. Активирайте функцията, когато фурната е студена, и я оставете да се охлади за 15 минути след завършване на цикъла.



### TURN & GO

Тази функция автоматично избира идеалната температура и време за печене на широк избор от ястия, включващи месо, риба, паста, сладки и зеленчуци. Активирайте функцията, когато фурната е студена.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА ЗА ПРЪВ ПЪТ

### 1. НАСТРОЙКА НА ЧАСОВНИКА

Когато включите уреда за първи път, трябва да сверите часовника: Натискайте ☰, докато иконата ☰ и двете цифри за часа започнат да мигат на дисплея.



Чрез + или — сверете часа и потвърдете с ☰. Двете цифри за минутите ще започнат да мигат. Чрез + или — сверете минутите и потвърдете с ☰.

Моля имайте предвид: Когато иконата ☰ мига, например след дълго прекъсване на захранването, ще трябва да нулирате времето.

### 2. ЗАГРЯВАНЕ НА ФУРНАТА

Новата фурна може да изпуска миризми, останали от процеса на нейното производство: това е напълно нормално.

Преди да започнете да готвите храна във фурната, препоръчваме да я нагреете празна, за да премахнете остатъчните миризми.

Свалете предпазния картон или прозрачното фолио от фурната и извадете намиращите се в нея принадлежности.

Нагрейте фурната до 250°C за около час, за предпочитане функцията XL Cooking. По това време фурната трябва да е празна.

Спазвайте указанията за правилно настройване на функцията.

Моля имайте предвид: След първото използване на уреда се препоръчва да проветрите помещението.

# ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

## 1. ИЗБИРАНЕ НА ФУНКЦИЯ

За да изберете функция, завъртете бутона за избиране до символа за необходимата функция: чува се звуков сигнал и дисплеят светва.



## 2. АКТИВИРАНЕ НА ФУНКЦИЯ

### РЪЧЕН РЕЖИМ

За да стартирате избраната функция, завъртете бутона на термостата за задаване на необходимата температура.



Моля имайте предвид: По време на готвене можете да промените функцията, като завъртите **бутона за избиране**, или да регулирате температурата, като завъртите **бутона на термостата**. Тази функция няма да стартира, ако **бутона на термостата** е на **●**. Можете да зададете времето за готвене, крайния час за готвене (само ако зададете време за готвене) и таймер.

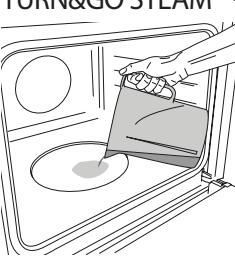


**TURN & GO**  
За да стартирате функцията "Turn & Go", изберете функцията, като завъртите **бутона за избиране** на съответната икона, като в същото време **бутона на термостата** трябва да е установен на позиция **●**.  
За край на готвенето завъртете **бутона за избиране** на **"0"**.

Моля имайте предвид: За да получите най-добрите резултати от готвенето с функцията "Turn & Go", спазвайте препоръчаното тегло за всеки вид храна, дадено в следващата таблица.

Храна	Рецепта	Тегло (kg)
Месо	Печено телешко, Печено говеждо сурово	0,6 - 0,7
	Пиле / Агнешко бутче на парчета	1,0 - 1,2
Риба	Филе от съомга / Печена риба (цяла)	0,9 - 1,0
	Риба, обвита в хартия за печене	0,8 - 1,0
Зеленчуци	Пълнени зеленчуци	1,8 - 2,5
	Зеленчуков пай	1,5 - 2,5
Солени кейкове	Киш Лорен / Плодова пита	1,0 - 1,5
Паста	Лазаня / Тимбал от паста или ориз	1,5 - 2,0
Сладкиши	Кейк с листи от тесто / Кейк от сливи	0,9 - 1,2
	Печени ябълки	1,0 - 1,5
Хляб	Самун хляб	0,5 - 0,6
	Багети	0,5 - 0,8

## TURN&GO STEAM



За да стартирате функцията Turn&Go Steam, налейте 200 ml питейна вода на дъното на фурната. Изберете функцията, като завъртите бутона за избиране по посока на часовниковата стрелка до съответната икона и бутона на термостата до някоя позиция между 160 и 180°C (според предложеното от иконата).

Функцията ще стартира и на дисплея ще се покаже точният час. Не е необходимо предварително загряване. За край на готвенето завъртете **бутона за избиране** на **"0"**.

Моля имайте предвид: За да зададете конкретно времетраене съгласно готварската таблица, следвайте инструкциите в раздел "Програмиране на готвенето".

## 3. ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАГРЯВАНЕ И ОСТАТЪЧНА ТОПЛИНА

След стартиране на функцията се чува звуков сигнал и на дисплея се показва мигаща икона , показваща, че фазата на предварително загряване е активирана. Когато зададената температура бъде достигната, иконата остава на дисплея за постоянно и нов сигнал прозвучава, за да укаже, че храната може да бъде сложена във фурната и готвенето ще започне.

Моля имайте предвид: Ако поставите храната във фурната, преди предварителното загряване да завърши, резултатът от готвенето може да не е задоволителен.

След края на готвенето и при деактивирана функция иконата  може да продължи да се показва на дисплея, дори след като вентилаторът за охлаждане се е изключил, за да укаже, че във фурната има остатъчна топлина.

Моля имайте предвид: Времето, след което иконата изгасва, е различно, защото зависи от редица фактори, като околната температура и използваната функция. Във всички случаи уредът трябва да се смята за изключен, когато показалецът на **бутона за избиране** сочи към **"0"**.

## . ПРОГРАМИРАНЕ НА ГОТВЕНЕТО

Ще е необходимо да изберете функция, преди да стартирате програмирането на готвенето.

### ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ

Натиснете , докато иконата  и „00:00“ започнат да мигат на дисплея.



Чрез + или – изберете необходимото време за готвене и след това натиснете  за потвърждение.  
За да активирате функцията, завъртете **бутона на термостата** до необходимата температура: чува се звуков сигнал и на дисплея се извежда информация, че готвенето е завършено.

Забележки: За да отмените зададеното време за готвене, натискайте  докато иконата  започне да мига на дисплея, след което с помощта на  нулирайте времето за готвене до „00:00“. Времето за готвене не включва фаза на подгряване.

#### ПРОГРАМИРАНЕ НА КРАЙНИЯ ЧАС НА ГОТВЕНЕ/ ОТЛОЖЕН СТАРТ

След като зададете време за готвене можете да отложите старта на функцията, като програмирате крайния час: натискайте , докато иконата  и текущия час започнат да мигат на дисплея.



Чрез  или  задайте часа, в който искате да завърши готвенето, и потвърдете с .

За да активирате функцията, завъртете бутона на термостата до необходимата температура: функцията ще остане на пауза, докато стартира автоматично след периода от време, който е изчислен, за да завърши готвенето в зададения час.

Забележки: За да отмените настройката, изключете фурната, като завъртите бутона за избиране до позиция .

Забележки: Стартоването със закъснение не се предлага за функциите Grill и Turbo Grill.

#### КРАЙ НА ГОТВЕНЕТО

Чува се звуков сигнал и на дисплея се извежда информация, че функцията е завършена.



Завъртете бутона за избиране, за да изберете друга позиция, или на позиция , за да изключите фурната.

Моля имайте предвид: Ако таймерът работи, на дисплея ще се редува END и оставащото време.

#### ПРОГРАМИРАНЕ НА ТАЙМЕРА

Тази опция не прекъсва или програмира готвенето, но ви позволява да използвате дисплея като таймер по време на работеща функция или при изключена фурна. Натискайте , докато  и иконите "00:00" и „00:00“ започнат да мигат на дисплея.



Чрез  или  задайте необходимото време и потвърдете с .

Когато зададеното време изтече, ще се чуе звуков сигнал.

Забележки: За да отмените таймера, натискайте , докато иконата  започне да мига, след което с помощта на  нулирайте времето до „00:00“.

#### . ФУНКЦИЯ HYDROCLEANING

За да активирате функцията за почистване "Hydrocleaning", налейте 200 ml питейна вода на дъното на фурната и завъртете бутона за избиране и бутона на термостата към иконата .

Моля имайте предвид: Позицията на иконата не съответства на достигнатата температура по време на цикъла на почистване.

Функцията се активира автоматично: дисплеят показва оставащото време до края, редуващо се с "HYD".



Моля имайте предвид: За тази функция може да се програмира само крайният час. Продължителността е зададена автоматично на 35 минути.

# ГOTVARSKA TABLIЦА

РЕЦЕПТА	ФУНКЦИЯ	ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАГРЯВАНЕ	ТЕМПЕРАТУРА (°C)	ВРЕМЕТРАЕНЕ (МИН.)	НИВО И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
<b>Кейкове с мая</b>		Да	170	30 - 90	2 
		Да	160 - 180	30 - 90	4 1 
<b>Сладкиш с пълнка</b> (чийзкейк, щрудел, плодов пай)		Да	160 - 200	35 - 90	2 
		Да	160 - 200	40 - 90	4 2 
<b>Бисквити/тартаletи</b>		Да	160 - 180	20 - 45	3 
		Да	150 - 170	20 - 45	4 2 
		Да	150 - 170	20 - 45	5 3 1 
<b>Сладкиши от парено тесто</b>		Да	180 - 210	30 - 40	3 
		Да	180 - 200	35 - 45	4 2 
		Да	180 - 200	35 - 45	5 3 1 
<b>Целувки</b>		Да	90	150 - 200	3 
		Да	90	140 - 200	4 2 
		Да	90	140 - 200	5 3 1 
<b>Пица/хляб</b>		Да	190 - 250	15 - 50	1 / 2 
		Да	190 - 250	20 - 50	4 2 
<b>Замразена пица</b>		Да	250	10 - 20	3 
		Да	230 - 250	10 - 25	4 2 
<b>Солени кейкове</b> (зеленчуков пай, киш)		Да	180 - 200	40 - 55	3 
		Да	180 - 200	45 - 60	4 2 
		Да	180 - 200	45 - 60	5 3 1 
<b>Сладки с пълнеж / хрупкави бисквити</b>		-	190 - 200	20 - 30	3 
		-	180 - 190	20 - 40	4 2 
		-	180 - 190	20 - 40	5 3 1 
<b>Лазания / паста на фурна / канелони / плодови пити</b>		Да	190 - 200	45 - 65	2 

ФУНКЦИИ							
Конвенционално готвени							Еко форсирани въздух

<b>ПРИНАДЛЕЖНОСТИ</b>							
Решетъчен рафт	Тава за печене или форма за кейк на решетъчния рафт	Тава за печене/Тава за отцеждане или съд за печене на решетъчния рафт			Тава за отцеждане / Тава за печене	Тава за отцеждане/тава за печене с 200 ml вода	

РЕЦЕПТА	ФУНКЦИЯ	ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАГРЯВАНЕ	ТЕМПЕРАТУРА (°C)	ВРЕМЕТРАЕНЕ (МИН.)	НИВО И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
<b>Агнешко / Телешко / Говеждо / Свинско 1 kg</b>		Да	190 - 200	80 - 110	3
<b>Печено свинско с коричка 2 kg</b>		Да	180 - 190	110 - 150	2
<b>Пилешко / Заешко / Патешко 1 kg</b>		Да	200 - 230	50 - 100	2
<b>Пуешко / Гъше 3 kg</b>		-	190 - 200	100 - 160	2
<b>Риба на фурна / Риба, обвита в хартия за печене (филета, цяла)</b>		Да	170 - 190	30 - 45	2
<b>Пълнени зеленчуци (домати, тиквички, патладжани)</b>		Да	180 - 200	50 - 70	2
<b>Препечен хляб</b>		-	250	2 - 6	5
<b>Рибни филета / филийки</b>		-	230 - 250	20 - 30*	4
<b>Наденици/Кебап/Ребра/Хамбургери</b>		-	250	15 - 30*	5
<b>Печено пиле 1-1,3 kg</b>		Да	200 - 220	55 - 70**	2
<b>Говеждо печено алангле 1 kg</b>		Да	200 - 210	35 - 50**	3
<b>Агнешки бут / джолан</b>		Да	200 - 210	60 - 90**	3
<b>Картофи на фурна</b>		Да	200 - 210	35 - 55**	3
<b>Зеленчуков огретен</b>		-	200 - 210	25 - 55	3
<b>Месо и картофи</b>		Да	190 - 200	45 - 100***	4
<b>Риба и зеленчуци</b>		Да	180	30 - 50***	4
<b>Лазаня и месо</b>		Да	200	50 - 100***	4
<b>Цяло меню: плодов тарт (ниво 5) / лазания (ниво 3) / месо (ниво 1)</b>		Да	180 - 190	40 - 120***	5
<b>Печено месо/ пълнено месо за печене</b>		-	170 - 180	100 - 150	2

Посочената продължителност не включва фазата на предварително загряване: препоръчваме продуктите да се поставят във фурната и времето за готовене да се зададе едва след достигане на необходимата температура.

\* Обърнете храната при изтичане на половината от времето за готовене.

\*\* Обърнете храната при изтичане на две трети от времето за готовене.

\*\*\* Приблизителна продължителност на готовенето: ястията може да се извадят от фурната по различно време, според личните Ви предпочитания.

Свалете ръководството за употреба и поддръжка от [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu), където ще намерите таблица с изпитани рецепти, съставени за сертифициращите органи в съответствие със стандарт IEC 60350-1.

ФУНКЦИИ							
	Конвенционално готовене	Grill	Gratin	Pizza	Multilevel	XL cooking	Еко форсиран въздух
ПРИНАДЛЕЖНОСТИ							



# ГOTVARSKA TABLIЦА ЗА ФУНКЦИЯТА TURN&GO STEAM

ХРАНА	РЕЦЕПТА	КОЛИЧЕСТВО	ВРЕМЕ (МИН)	ПРИНАДЛЕЖНОСТИ	НИВО	ВОДА
ХЛЯБ	Малки хлебчета	80-100 g	30 - 45	└─┘		
	Сандвичово руло във форма за печене	300-500 g	40 - 60	└─┘		
	Хляб	500 g-2 kg	50 - 100	└─┘		
	Багети	200-300 g	30 - 45	└─┘		
МЕСО	Печено	1 kg	60 - 110	└─┘		
	Ребра	500 g-1,5 kg	50 - 75	└─┘		
	Пиле	1-1,5 kg	55 - 80	└─┘		
	Пиле / Пуйка	3 kg	100 - 140	└─┘		
РИБА	Филе стек	0,5-2 см	15 - 25	└─┘		
	Филе стек	2-4 см	20 - 35	└─┘		
	Цяла риба	300 - 600 g	20 - 30	└─┘		
	Цяла риба	600 -1200 g	25 - 45	└─┘		
ЗЕЛЕНЧУЦИ	Картофи на пара	0,5-1,5 kg	45 - 60	└─┘		
	Пълнени чушки	1-2 kg	35 - 55	└─┘		
	Броколи на пара	0,3-1 kg	30 - 50	└─┘		
	Тиквички на пара	0,5-1,5 kg	30 - 50	└─┘		
СЛАДКИ	Бисквитки	една тава	25 - 35	└─┘		
	Мъфин	30-60 g	25 - 45	└─┘		
	Пандишпанов кейк	500-700 g	30 - 50	└─┐└─┐└─┐	2	
	Тарт	форма за печене	35 - 55	└─┐└─┐└─┐	2	200 ml

Стартирайте функцията TURN&GO STEAM само когато фурната е студена.

Отварянето на вратичката и доливането на вода по време на готвене може да окаже неблагоприятен ефект върху крайния резултат от готвенето.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ	└─┐└─┐└─┐	└─┘	└─┐└─┐└─┐
	Тава за печене или форма за кейк на решетъчния рафт	Тава за печене / Тава за отцеждане или съд за печене на решетъчния рафт	Тава за отцеждане / Тава за печене

# ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ



За допълнителна информация изтеглете  
ръководството за употреба и поддръжка от [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)

**Не използвайте уреди за  
почистване с пара.**

**Използвайте предпазни  
ръкавици за всички операции.**

**Не покривайте вътрешността  
на фурната с алуминиево**

**фолио.**

**Изпълнявайте необходимите  
операции, когато фурната е  
студена.**

**Изключете уреда от  
захранването.**

**Не използвайте стоманена  
вълна, стъргалки или  
абразивни/разяждащи  
очистващи препарати, тъй  
като те могат да повредят  
повърхностите на уреда.**

## ВЪНШНИ ПОВЪРХНОСТИ

Почистете повърхностите на фурната с влажна микрофибрна кърпа. Ако са много замърсени, добавете няколко капки очистващ препарат с неутрално pH. Накрая забършете със суха кърпа. Да не се използват корозивни или абразивни очистващи препарати. Ако подобен продукт случайно попадне върху повърхността на уреда, почистете незабавно с влажна микрофибрна кърпа.

## ВЪТРЕШНИ ПОВЪРХНОСТИ

- След всяко използване изчакайте фурната да се охлади и я почистете, за предпочитане докато е още топла, за да отстраните отлаганията и петната, причинени от остатъците от храна. За да отстраните кондензиралата влага при готовене на продукти с високо съдържание на вода, изчакайте фурната напълно да се охлади и след това я подсушете с кърпа или гъба. Активирайте функцията "Hydrocleaning" за оптимално очистване на вътрешните повърхности.
- Вратичката може с лекота да се свали и постави обратно за по-лесно почистване на стъклото.
- Почистете стъклото на вратичката с подходящ течен препарат.

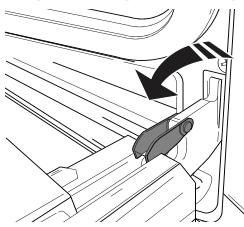
- Горният нагревател на грила може да бъде свален надолу, за да почистите тавана на фурната: Извадете нагревателя от мястото му и го съмъкнете надолу. За да върнете нагревателя на мястото му, го повдигнете, дръпнете го леко към себе си, като се уверите, че стойката на клемата е на мястото си.
- За да отстрани останалия по дъното на фурната накип след готовенето с пара, просто налейте 250 ml бял оцет в мястото за вода (като алтернатива можете да използвате препарат за премахване на котлен камък. За наличност на такъв препарат се свържете с отдела за следпродажбено обслужване). Оставете да работи на стайна температура за 30 минути, след което почистете вътрешността на фурната с топла вода и мека кърпа. Препоръчително е да почиствате фурната най-малко на всеки 5 до 10 цикъла на готовене с пара.

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

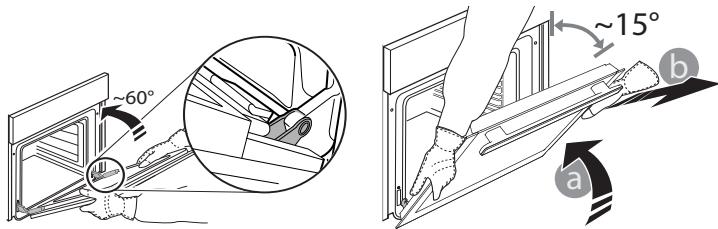
Веднага след употреба накиснете принадлежностите във вода с добавен течен миещ препарат, като използвате ръкавици за фурна, ако принадлежностите все още са горещи. Остатъци от храна могат да се премахнат с помощта на четка или гъба.

## СВАЛЯНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА ВРАТИЧКАТА

- 1.** За да свалите вратичката, отворете я напълно и завъртете фиксаторите в отворено положение.



- 2.** Затворете вратичката доколкото е възможно. Хванете здраво вратичката с две ръце (не я хващайте за дръжката). Просто откачете вратичката, като я затворите още малко и същевременно я изтегляте нагоре (a), за да излезе от гнездата (b).



Оставете вратичката на подходящо място върху мека повърхност.

- 3.** Поставете обратно вратичката, като я приближите към фурната, след което изравнете кукичките на пантите с гнездата им и фиксирайте горната част на вратичката.

- 4.** Спуснете вратичката надолу и я отворете докрай. Спуснете фиксаторите надолу до първоначалното им положение: Проверете дали фиксаторите са завъртени докрай.

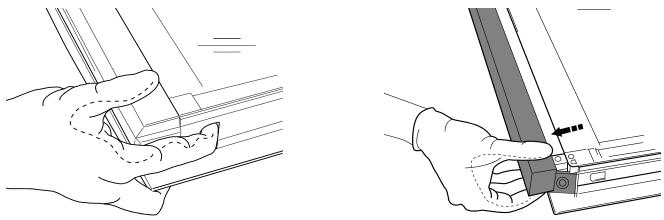
- 5.** Пробвайте да затворите вратичката и проверете дали тя застава успоредно на таблото за управление. Ако това не се случи, повторете посочените по-горе стъпки.

## СМЯНА НА ЛАМПАТА

Изключете фурната от захранването, развийте капачката на осветителното тяло, сменете крушката и завийте отново капачката. Свържете отново фурната към електрическата мрежа. Не използвайте фурната, преди да поставите на място капачката на лампата.

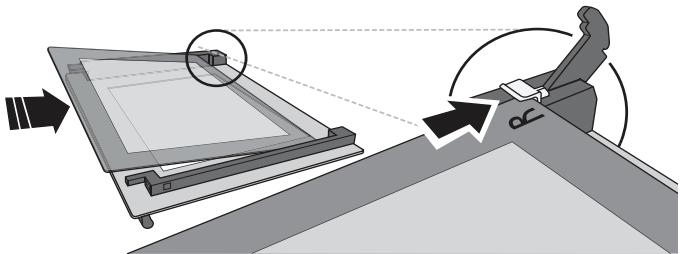
## CLICK & CLEAN - ПОЧИСТВАНЕ НА СТЪКЛОТО

- 1.** След сваляне на вратичката и облягането ѝ на мека повърхност с дръжката надолу, едновременно натиснете двете задържащи щипки и отстранете горния ръб на вратичката, като го дръпнете към себе си.



- 2.** Повдигнете и хванете здраво вътрешното стъкло с две ръце, извадете го и го поставете върху мека повърхност, преди да го почистите.

- 3.** За да поставите вътрешното стъкло правилно, се уверете че R е видимо в левия ъгъл и прозрачната повърхност (без печат) е насочена нагоре. Първо поставете дългата страна на стъклото, обозначена с R, в поддържащите гнезда, след това го спуснете на място.



- 4.** Закрепете горния ръб: позиционирането е правилно, когато чуете щракване. Уверете се, че уплътнението е надеждно, преди да поставите вратичката.

Моля имайте предвид: Използвайте само халогенни крушки 25 W/230 ~ V тип G9, T300°C. Крушката, използвана в изделието, е предназначена специално за домакински уреди и не е подходяща за осветяване на помещения в дома. Крушките могат да се закупят от нашия отдел за следпродажбено обслужване.

# ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



За допълнителна информация изтеглете  
ръководството за употреба и поддръжка от [docs.indesit.eu](#)

Проблем	Възможна причина	Решение
Фурната не работи.	Няма захранване с електроенергия. Уредът е изключен от мрежата.	Проверете дали има напрежение в мрежата и дали фурната е включена към мрежата. Изключете и включете уреда отново, за да видите дали проблемът не е отстранен.
На дисплея се изписва буквата F и число.	Проблем с програмното осигуряване.	Свържете се с най-близкия център за следпродажбено обслужване и съобщете буквата или цифрата след "F".

## ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ



За допълнителна информация изтеглете  
ръководството за употреба и поддръжка от [docs.indesit.eu](#)

### КАК ДА СЕ ЧЕТЕ ГОТВАРСКАТА ТАБЛИЦА

В таблицата са посочени най-подходящите функции, принадлежности и нива за приготвяне на различни ястия. Времената за готвене започват от момента, в който храната се постави във фурната, и не включват предварителното загряване (когато се изисква такова).

Температурите и времената за готвене са приблизителни и зависят от количеството на храната и от използваните принадлежности. В началото използвайте най-ниските препоръчвани стойности и ако храната не се сготви добре, преминете към по-високи стойности. Използвайте доставените с фурната принадлежности или метални форми за кейкове и тави за фурна (за предпочитане тъмно оцветени). Може да използвате също съдове и аксесоари от огнеупорно стъкло (Пирекс) или каменинови такива, но имайте предвид, че времената за готвене ще бъдат малко по-дълги.

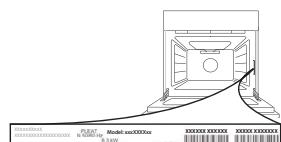
### ЕДНОВРЕМЕННО ПРИГОТВЯНЕ НА НЯКОЛКО ЯСТИЯ

Функцията "Multilevel" позволява едновременно да пригответе различни ястия (например риба и зеленчуци) на различни нива във фурната. Извадете храната, която изисква по-малко време за готвене и оставете във фурната храната, която изисква по-дълго време за готвене.



Фирмените политики, стандартната документация и допълнителна информация за уреда можете да намерите, като:

- Посетите нашия уебсайт [docs.indesit.eu](#)
- Използвате QR кода
- Се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.



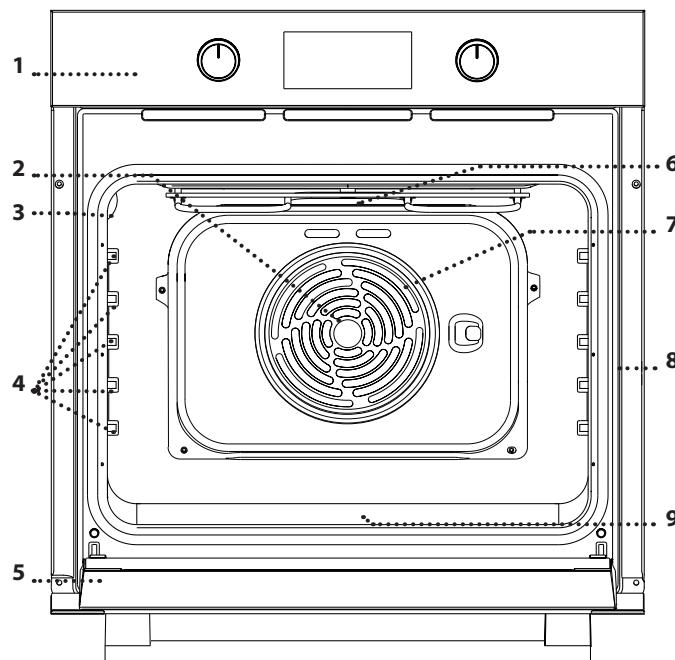


**DĚKUJEME, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK  
ZNAČKY INDESIT.**  
Přejete-li si získat komplexnější podporu, zaregistrujte  
prosím svůj výrobek na [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register).



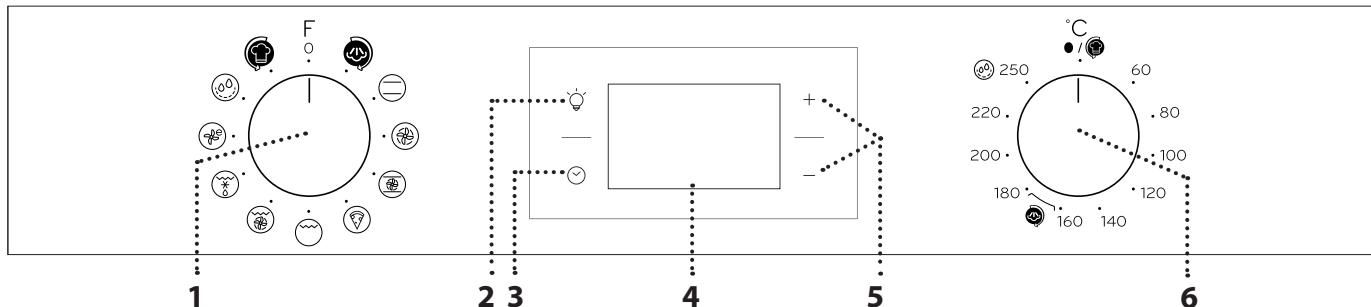
Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

## POPIS PRODUKTU



1. Ovládací panel
2. Ventilátor
3. Osvětlení
4. Vodicí mřížky  
(úroveň je vyznačena na stěně vnitřního prostoru trouby)
5. Dvírka
6. Horní topné těleso / gril
7. Kruhové topné těleso  
(není vidět)
8. Identifikační štítek  
(neodstraňujte)
9. Prohlubeň na pitnou vodu

## OVLÁDACÍ PANEL



### 1. OVLADAČ VÝBĚRU

Pro zapínání trouby výběrem funkce.  
Chcete-li troubu vypnout, otočte jej do polohy O.

### 2. OSVĚTLENÍ

Když je trouba zapnuta, stisknutím tlačítka se zapíná nebo vypíná světlo vnitřního prostoru.

### 3. NASTAVENÍ DENNÍHO ČASU

Pro přístup k nastavení doby přípravy, odloženého startu a časovače.  
Pro zobrazení času u vypnuté trouby.

### 4. DISPLEJ

### 5. TLAČÍTKA NASTAVENÍ

Pro změnu nastavení doby přípravy.

### 6. OVLADAČ TERMOSTATU

Otočením se volí teplota při aktivaci manuálních funkcí. Pro funkci „Turn & Go“ použijte , pro funkci „turn & go steam“ použijte .

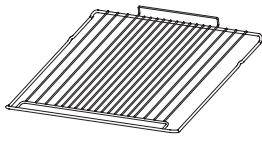
Vezměte prosím na vědomí: Ovladače jsou zamačkávací. Stiskněte-li je uprostřed, vyskočí ven.

# PŘÍSLUŠENSTVÍ

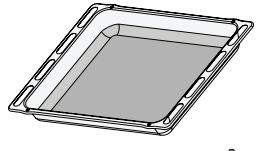


Pro další informace si stáhněte Návod k použití a údržbě z webových stránek [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu).

## ROŠT



**ODKAPÁVACÍ  
(HLUBOKÝ) PLECH (JE-LI  
SOUČÁSTÍ)**



## PLECH NA PEČENÍ



## VÝSUVNÉ KOLEJNÍČKY



Počet kusů a typ příslušenství se může v závislosti na zakoupeném modelu lišit.  
V servisním středisku si můžete zakoupit další příslušenství.

## POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

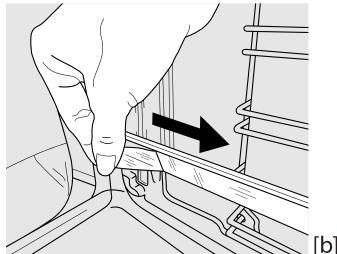
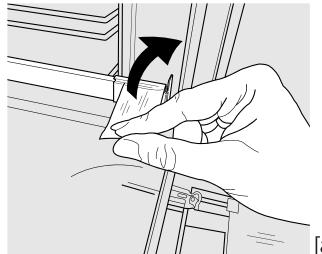
- Vložte rošt do požadované úrovni. Přitom jej držte tak, aby byl mírně nakloněn směrem nahoru, přičemž nejprve položte zvýšenou zadní stranu (směřující nahoru). Poté zasuňte rošt horizontálně podél

vodicích mřížek co nejvíce dozadu.  
Další příslušenství, jako je např. plech na pečení, se vkládá horizontálně zasunutím do vodicích mřížek.

## VÝSUVNÉ KOLEJNÍČKY

To usnadňuje vkládání a vyndávání příslušenství z trouby.

Před použitím trouby odstraňte z výsuvných lišť ochrannou pásku [a] a poté ochrannou fólii [b].

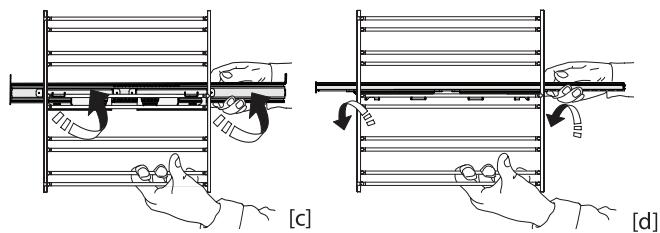


## DEMONTÁŽ A ZPĚTNÁ MONTÁŽ POSUVNÝCH DRÁŽEK

Vytáhněte dolní část výsuvné lišty a vyjměte ji z vodicích mřížek [c].

Upevněte horní sponu posuvné drážky k vodicí mřížce [d]. Druhou sponu posuňte směrem dolů, dokud nedosáhne správné polohy. Aby byla vodicí mřížka dobře zajištěna, zatlačte pevně spodní část spony oproti vodicí mřížce. Ujistěte se, že drážkami lze volně pohybovat. Postupujte stejně i na druhé straně vodicí mřížky v rámci stejné výškové úrovni.

Posuvné drážky lze nainstalovat do kterékoli úrovni. Přesuňte vodicí mřížky a umístěte na ně příslušenství.



## FUNKCE



Pro další informace si stáhněte Návod k použití a údržbě z webových stránek [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu).



### TURN & GO STEAM

Funkce „Turn & Go Steam“ umožňuje dosáhnout vynikajícího výkonu díky přítomnosti páry ve varném cyklu. Tato funkce automaticky řídí ideální teplotu pro přípravu nejrůznějších receptů; doby vaření hlavních pokrmů jsou uvedeny v příslušné tabulce. Funkci páry aktivujte vždy, je-li trouba studená, a na dno trouby nalijete 200 ml pitné vody.



### TRADIČNÍ

Slouží k pečení jakéhokoli jídla pouze na jednom rostu.



### MULTILEVEL

Pro přípravu různých druhů jídel, které vyžadují stejnou teplotu na několika úrovních současně (maximálně třech). U této funkce nedochází ke vzájemnému přenosu vůní mezi jednotlivými jídly.



### XL COOKING

Slouží k pečení velkých kusů masa (nad 2,5 kg). Během přípravy doporučujeme masem otáčet, aby bylo zajištěno důkladné a rovnoměrné zhnědnutí na obou stranách. Rovněž doporučujeme maso často podlévat, aby nedošlo k jeho přílišnému vysušení.



### PIZZA

K pečení pizzy a chleba různých druhů a velikostí. Doporučujeme prohodit polohu plechů v polovině doby pečení.



### GRIL

Ke grilování steaků, kebabů a uzenin, k zapékání či gratinování zeleniny nebo k opékání topinek. K zachycení uvolňujících se štáv při grilování masa doporučujeme používat plech na pečení: Plech umístěte na kteroukoliv úroveň pod roštem a přidejte 200 ml pitné vody.



### GRATIN

K pečení velkých kusů masa (kýt, rostbífů, kuřat). K zachycení uvolňujících se štáv doporučujeme používat plech na pečení: Plech umístěte na kteroukoliv úroveň pod roštem a přidejte 200 ml pitné vody.



### FREASY COOK (SNADNÉ PEČENÍ)

Všechny topné články a ventilátor se zapnou, čímž je zaručeno trvalé a rovnoměrné rozložení tepla v celém prostoru trouby. Pro tuto pečicí funkci není třeba troubu předehřívat. Tuto funkci doporučujeme používat především pro rychlou přípravu balených polotovarů (zmrazených nebo předvařených). Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud použijete pouze jeden rošt.



### ECO HORKÝ VZDUCH

Pro pečení pečeně a nadívaného masa na jedné úrovni. Díky pozvolné a střídavé cirkulaci vzduchu je jídlo chráněno před nadměrným vysušením. Je-li tato úsporná funkce EKO používána, kontrolka zůstane po celou dobu přípravy vypnutá. Během pečení je ale možné ji opět zapnout stisknutím ☰.



### HYDROCLEANING

Působením páry, která se uvolňuje při tomto čisticím cyklu za nízké teploty, umožňuje snadno odstranit nečistoty a zbytky jídla. Na dno trouby nalejte 200 ml pitné vody a na 35 minut zapněte funkci na teplotu 90 °C. Funkci zapněte, jakmile se trouba ochladí, a po skončení cyklu ji nechejte ještě 15 minut ochlazovat.



### TURN & GO

Tato funkce automaticky vybírá ideální teplotu a dobu pečení u široké škály receptů, včetně přípravy masa, ryb, těstoven, moučníků a zeleniny. Před spuštěním cyklu musí trouba vychladnout.

## PRVNÍ POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

### 1. NASTAVENÍ DENNÍHO ČASU

Při prvním zapnutí spotřebiče budete muset nastavit čas: Podržte ☰, dokud na displeji nezačne blikat ikona ☰ a dvě číslice nastavení hodin.



Pro nastavení hodin použijte + nebo — a pro potvrzení stiskněte ☰. Na displeji začnou blikat dvě číslice nastavení minut. Pro nastavení minut použijte + nebo — a pro potvrzení stiskněte ☰.

Upozornění: Když bliká ikona ☰, např. v důsledku delšího výpadku elektrického proudu, budete muset čas nastavit znova.

### 2. ZAHŘÁTÍ TROUBY

Z nové trouby se mohou uvolňovat pachy, které souvisejí s proběhlým procesem výroby: Jedná se o zcela běžný jev.

Před započetím vaření tedy doporučujeme zahřát troubu prázdnou za účelem odstranění jakéhokoli případného zápachu.

Z trouby odstraňte všechny ochranné kartóny nebo fólie a vyjměte rovněž i veškeré uvnitř uložené příslušenství.

Doporučujeme zvolit funkci „XL Cooking“ a zahřát troubu na 250 °C na dobu přibližně jedné hodiny. V této době musí být trouba prázdná.

Dodržujte instrukce pro správné nastavení funkce.

Upozornění: Při prvním použití trouby doporučujeme prostor větrat.

# KAŽDODENNÍ POUŽÍVÁNÍ

## 1. ZVOLTE FUNKCI

Funkci zvolte otočením ovladače výběru na symbol požadované funkce: Rozsvítí se displej a zazní zvukový signál.



## 2. AKTIVUJTE FUNKCI

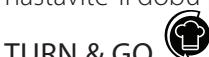
### S RUČNÍM NASTAVENÍM

Pro spuštění zvolené funkce nastavte požadovanou teplotu otočením ovladače termostatu.



Upozornění: Během pečení můžete změnit funkci otočením ovladače výběru nebo upravit teplotu otočením ovladače termostatu.

Funkce se nespustí, pokud bude knoflík termostatu v poloze ●. Můžete nastavit dobu přípravy, čas ukončení (pouze nastavíte-li dobu přípravy) a časovač.



Funkci „Turn & Go“ spusťte tak, že výběrovým knoflíkem otočíte na příslušnou ikonu a kolečko termostatu ponecháte v poloze ●.

Přejete-li si pečení ukončit, otočte výběrovým knoflíkem na „O“.

Upozornění: Pro dosažení co nejlepších výsledků s funkcí „Turn & Go“ dodržujte doporučení týkající se hmotnosti potravin, která naleznete v následující tabulce.

Jídlo	Recept	Hmotnost (kg)
Maso	Telecí pečeně / krvavý rostbíf	0,6–0,7
	Kuře / jehněčí kýta – kousky	1,0–1,2
Ryby	Filet z lososa / pečená ryba (vcelku)	0,9–1,0
	Ryba pečená v papilotě	0,8–1,0
Zelenina	Plněná zelenina	1,8–2,5
	Zeleninový koláč	1,5–2,5
Slané koláče	Lotrinský koláč / pečený pudink (Flan)	1,0–1,5
Těstoviny	Lasagne / těstovinový nebo rýžový timbál	1,5–2,0
Cukroví	Kynutý koláč / švestkový koláč	0,9–1,2
	Pečená jablka	1,0–1,5
Chléb (pečivo)	Bochník chleba	0,5–0,6
	Bagety	0,5–0,8

## TURN & GO STEAM



Pro spuštění funkce „Turn & Go Steam“ nalijte na dno trouby 200 ml pitné vody. Funkci zvolte otočením ovladače výběru ve směru hodinových ručiček na příslušnou ikonu a ovladače termostatu do libovolné polohy mezi 160 a 180 °C (podle příslušné ikony).

Funkce se spustí a na displeji se zobrazí aktuální denní čas. Předehřev není nutný.

Přejete-li si pečení ukončit, otočte výběrovým knoflíkem na „0“.

Upozornění: Pro nastavení zvláštní doby trvání podle příslušné tabulky postupujte podle pokynů v odstavci „Naprogramování vaření“.

## 3. PŘEDEHŘEV A ZBYTKOVÉ TEPLO

Jakmile se funkce spustí, zvukový signál a blikající ikona 🔍 na displeji indikují, že fáze předehřívání byla aktivována.

Jakmile se dosáhne nastavené teploty, ikona zůstane svítit a ozve se zvukový signál na znamení, že je možné do trouby vložit jídlo a pokračovat ve vaření.

Upozornění: Vložení jídla do trouby před dokončením předehřívání může mít negativní vliv na konečný výsledek přípravy pokrmu.

Po dokončení vaření a deaktivaci funkce může zůstat ikona 🔍 viditelná na displeji, a to i po vypnutí chladicího ventilátoru, na znamení toho, že je v prostoru trouby stále zbytkové teplo.

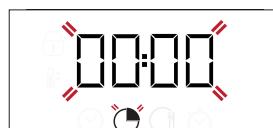
Upozornění: Doba, po které se ikona vypne, závisí na celé řadě faktorů, jako je teplota okolního prostředí či použitá funkce. V každém případě je výrobek vypnutý, pokud je ukazatel na knoflíku výběru otočen na „0“.

## . NAPROGRAMOVÁNÍ VAŘENÍ

Před zahájením naprogramování vaření musíte zvolit funkci.

### DOBA TRVÁNÍ

Tiskněte ⏴, dokud na displeji nezačne blikat ikona ⏴ a „00:00“.



K nastavení požadované doby přípravy použijte + nebo -, poté potvrďte stisknutím ⏴.

Aktivujte funkci otočením ovladače termostatu na požadovanou teplotu: Zazní zvukový signál a na displeji se zobrazí, že je pečení ukončeno.

Poznámky: Zrušit nastavenou dobu pečení lze stisknutím , dokud na displeji nezačne blikat ikona , poté tlačítkem — vynulujte dobu pečení na „00:00“. Tato doba pečení zahrnuje fázi předehřevu.

#### NAPROGRAMOVÁNÍ ČASU UKONČENÍ / ODLOŽENÉHO STARTU

Po nastavení doby přípravy je možné odložit spuštění funkce naprogramováním času ukončení: Stiskněte , dokud na displeji nezačne blikat ikona  a aktuální čas.



K nastavení požadovaného času ukončení přípravy použijte  nebo — a potvrzení proveděte stiskem . Aktivujte funkci otočením ovladače termostatu na požadovanou teplotu: Funkce je pozastavena a spustí se automaticky po určité době, která byla vypočtena tak, aby příprava pokrmu byla dokončena ve vám nastaveném čase.

Poznámky: Nastavení se zruší vypnutím trouby otočením výběrového knoflíku do polohy .

Poznámky: Funkce odloženého startu není k dispozici pro funkce Gril a Turbo Gril.

#### KONEC PEČENÍ

Zazní zvukový signál a na displeji se zobrazí, že funkce je ukončena.



Otočením ovladače výběru zvolte jinou funkci, nebo nastavením „O“ vypněte troubu.

Upozornění: Je-li aktivní časovač, na displeji se střídavě zobrazuje „END“ a zbývající čas.

#### . NASTAVENÍ ČASOVAČE

Tato volba nepřeruší nebo nenastavuje vaření, ale umožní vám použít displej jako časovač, buď během aktivní funkce, nebo u vypnuté trouby. Držte stisknuté tlačítko , dokud na displeji nezačne blikat ikona  a „00:00“.



K nastavení času použijte + nebo — a proveděte potvrzení stisknutím .

Po ukončení odpočítávání zvoleného času samostatného časového spínače bude znít akustický signál.

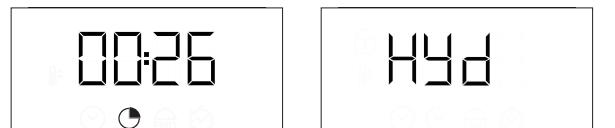
Poznámky: Časovač zrušte tak, že podržíte , dokud nezačne blikat ikona , poté tlačítkem — vynulujte čas na „00:00“.

#### . FUNKCE HYDROCLEANING

Za účelem aktivace funkce „Hydrocleaning“ nalijte 200 ml pitné vody na dno trouby, poté otočte ovladač výběru a ovladač termostatu na ikonu .

Upozornění: Poloha ikony neodpovídá teplotě dosahované během cyklu čištění.

Funkce se aktivuje automaticky: Na displeji se střídavě zobrazuje doba zbývající do konce cyklu a „HYD“.



Upozornění: Je pouze možné naprogramovat čas ukončení této funkce. Doba trvání je automaticky nastavena na 35 minut.

# TABULKA TEPELNÉ ÚPRAVY

RECEPT	FUNKCE	PŘEDEHŘEV	TEPLOTA (°C)	DOBA TRVÁNÍ (MIN)	ÚROVEN A PŘÍSLUŠENSTVÍ
Kynuté koláče	( )	Ano	170	30–90	2
	( )	Ano	160–180	30–90	4 1
Koláč s náplní (cheesecake, závin, ovocný koláč)	( )	Ano	160–200	35–90	2
	( )	Ano	160–200	40–90	4 2
Čajové pečivo / ovocné koláčky	( )	Ano	160–180	20–45	3
	( )	Ano	150–170	20–45	4 2
	( )	Ano	150–170	20–45	5 3 1
Odpalované pečivo	( )	Ano	180–210	30–40	3
	( )	Ano	180–200	35–45	4 2
	( )	Ano	180–200	35–45	5 3 1
Sněhové pečivo	( )	Ano	90	150–200	3
	( )	Ano	90	140–200	4 2
	( )	Ano	90	140–200	5 3 1
Pizza/chléb	( )	Ano	190–250	15–50	1/2
	( )	Ano	190–250	20–50	4 2
Zmražená pizza	( )	Ano	250	10–20	3
	( )	Ano	230–250	10–25	4 2
Slané koláče (zeleninový koláč, quiche)	( )	Ano	180–200	40–55	3
	( )	Ano	180–200	45–60	4 2
	( )	Ano	180–200	45–60	5 3 1
Vols-au-vent (plněné pečivo z listového těsta) / drobné pečivo z listového těsta	( )	-	190–200	20–30	3
	( )	-	180–190	20–40	4 2
	( )	-	180–190	20–40	5 3 1

FUNKCE	( )	( )	( )	( )	( )	( )	( )
	Tradiční	Grill	Gratin	Pizza	Multilevel	XL cooking	Eko s horkým vzduchem

PŘÍSLUŠENSTVÍ	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Rošt	Plech na pečení nebo dortová forma na rošt	Plech na pečení / odkapávací plech na roštu	Odkapávací plech / plech na pečení	Odkapávací plech / plech na pečení se 200 ml vody		

RECEPT	FUNKCE	PŘEDEHŘEV	TEPLOTA (°C)	DOBA TRVÁNÍ (MIN)	ÚROVEŇ A PŘÍSLUŠENSTVÍ
<b>Lasagne / zapečené těstoviny / plněné těstoviny „canneloni“ / pečené pudinky typu „flan“</b>		Ano	190–200	45–65	2
<b>Jehněčí/telecí/hovězí/vepřové 1 kg</b>		Ano	190–200	80–110	3
<b>Vepřová pečeně s kůží 2 kg</b>		Ano	180–190	110–150	2
<b>Kuře/králík/kachna 1 kg</b>		Ano	200–230	50–100	2
<b>Krůta/husa 3 kg</b>		–	190–200	100–160	2
<b>Pečená ryba / v papilotě (filety, vcelku)</b>		Ano	170–190	30–45	2
<b>Plněná zelenina (rajčata, cukety, lilkы)</b>		Ano	180–200	50–70	2
<b>Opečený chléb</b>		–	250	2–6	5
<b>Rybí filé/plátky</b>		–	230–250	20–30*	4 3
<b>Klobásy/kebab/y/žebírka/hamburgery</b>		–	250	15–30*	5 4
<b>Pečené kuře 1–1,3 kg</b>		Ano	200–220	55–70**	2 1
<b>Krvavý rostbíf 1 kg</b>		Ano	200–210	35–50**	3
<b>Jehněčí kýta/koleno</b>		Ano	200–210	60–90**	3
<b>Pečené brambory</b>		Ano	200–210	35–55**	3
<b>Zapékana zelenina</b>		–	200–210	25–55	3
<b>Maso a brambory</b>		Ano	190–200	45–100***	4 1
<b>Ryby a zelenina</b>		Ano	180	30–50***	4 1
<b>Lasagne a maso</b>		Ano	200	50–100***	4 1
<b>Kompletní jídlo: ovocný dort (úroveň 5) / lasagne (úroveň 3) / maso (úroveň 1)</b>		Ano	180–190	40–120***	5 3 1
<b>Pečené maso / nadívané maso</b>		–	170–180	100–150	2

Uvedená doba nezahrnuje fázi předehřevu: Doporučujeme vložit pokrm do trouby a nastavit dobu přípravy až po dosažení požadované teploty.

\* V polovině doby pečení jídlo obraťte.

\*\* Ve dvou třetinách pečení jídlo obraťte (v případě potřeby).

\*\*\* Odhadovaná doba přípravy: Pokrmy lze z trouby vyjmout v různou dobu podle osobní volby.

Stáhněte si Návod k použití a údržbě z webových stránek [docs.indesit.eu](https://docs.indesit.eu), kde se nachází i přehled odzkoušených receptů sestavených pro potřeby certifikačních orgánů v souladu s IEC 60350-1.

FUNKCE							
	Tradiční	Grill	Gratin	Pizza	Multilevel	XL cooking	Eko s horkým vzduchem
PŘÍSLUŠENSTVÍ							
	Rošt	Pleh na pečení nebo dortová forma na rostu	Pleh na pečení / odkapávací plech na rostu	Odkapávací plech / plech na pečení	Odkapávací plech / plech na pečení se 200 ml vody		



# TABULKA VAŘENÍ TURN&GO STEAM

JÍDLO	RECEPT	MNOŽSTVÍ	ČAS (min)	PŘÍSLUŠENSTVÍ	ÚROVEŇ	VODA
CHLÉB (pečivo)	Malé pečivo	80–100 g	30–45	□		
	Sendvič ve formě	300–500 g	40–60	□		
	CHLÉB (pečivo)	500 g až 2 kg	50–100	□		
	Bagety	200–300 g	30–45	□		
MASO	Pečeně	1 kg	60–110	□		
	Žebírka	500 g až 1,5 kg	50–75	□		
	Drůbež	1–1,5 kg	55–80	□		
	Kuře/krůta	3 kg	100–140	□		
RYBY	Plátek masa	0,5–2 cm	15–25	□		
	Plátek masa	2–4 cm	20–35	□	2	
	Celá ryba	300–600 g	20–30	□		
	Celá ryba	600–1 200 g	25–45	□		
ZELENINA	Brambory v páře	0,5–1,5 kg	45–60	□		
	Plněné papriky	1–2 kg	35–55	□		
	Brokolice v páře	0,3–1 kg	30–50	□		
	Cukety v páře	0,5–1,5 kg	30–50	□		
PEČIVO	Sušenky	plech	25–35	□		
	Mufiny	30–60 g	25–45	□		
	Piškotový koláč	500–700 g	30–50	□		
	Koláč	plech	35–55	□		

Funkci TURN & GO STEAM používejte pouze při studené troubě.  
Otevření dveří a přidání vody během pečení může mít nepříznivý vliv na konečný výsledek.

PŘÍSLUŠENSTVÍ	□ Plech na pečení nebo dortová forma na roštu	□ Plech na pečení / odkapávací plech nebo nádoba na pečení na roštu	□ Odkapávací plech / plech na pečení
---------------	--	--	---

**Nepoužívejte parní čistič.**

**Během všech úkonů používejte ochranné rukavice.**

**Dno trouby nezakrývejte hliníkovou fólií.**

**Provádějte všechny požadované úkony při studené troubě.**

**Odpojte spotřebič od zdroje napájení.**

**Nepoužívejte drátenu, drsné houbičky nebo abrazivní/žíravé prostředky, neboť by mohlo dojít k poškození povrchu spotřebiče.**

## VNĚJŠÍ POVRCHY

Povrch čistěte vlhkým hadříkem z mikrovlákna. Jsou-li velmi znečištěné, přidejte několik kapek pH-neutrálního čisticího prostředku. Nakonec je otřete suchým hadříkem.

Nepoužívejte korozivní ani brusné čisticí prostředky. Jestliže se tyto prostředky přesto nedopatřením dostanou do styku s troubou, ihned potřísněný povrch otřete vlhkým hadříkem z mikrovlákna.

## VNITŘNÍ POVRCHY

- Po každém použití nechte troubu vychladnout a poté ji vyčistěte, pokud možno když je ještě stále teplá, aby bylo možné odstranit skvrny a zbytky jídla. Za účelem vysušení jakéhokoli kondenzátu vytvořeného v důsledku přípravy jídla s vyšším obsahem vody nechejte troubu zcela vychladnout a poté kondenzát setřete hadříkem nebo houbou. Pro optimální vyčištění vnitřních povrchů aktivujte funkci čištění vodou „Hydrocleaning“.
- Dvírka je možné pro ulehčení čištění skla snadno vysadit a znova nasadit.

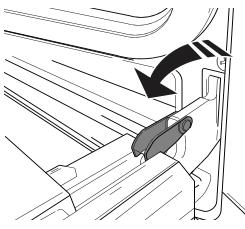
- Sklo dveří čistěte vhodným tekutým prostředkem.
- Aby bylo možné vyčistit horní desku trouby, horní topné těleso grilu lze posunout směrem dolů: Vyjměte topný článek z jeho usazení a poté jej posuňte směrem dolů. Topný článek vrátíte na místo tak, že jej nazdvihnete, lehce zatáhněte směrem k sobě a ujistíte se, že držák je rádně usazen.
- Pro odstranění zbylého vodního kamene ze dna trouby po vaření s párou nalijte na vytačené dno 250 ml bílého octa. (Nebo použijte speciální prostředek na odstranění usazenin. Jeho dostupnost zjistěte v servisním středisku.) Nechte jej působit 30 minut při pokojové teplotě, potom dno vyčistěte teplou pitnou vodou a měkkým hadrem. Čištění doporučujeme provádět alespoň jednou za 5 až 10 cyklů pečení s párou.

## PŘÍSLUŠENSTVÍ

Ihned po použití vložte příslušenství do roztoku mycího prostředku na nádobí. Je-li ještě horké, použijte kuchyňské chňapky. Zbytky jídel odstraníte vhodným kartáčkem nebo houbičkou na nádobí.

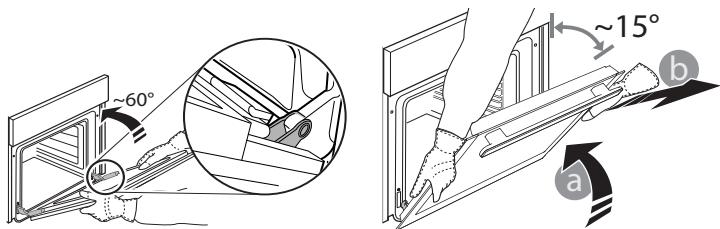
## DEMONTÁŽ A ZPĚTNÁ MONTÁŽ DVÍŘEK

**1.** Přejete-li si dvířka demontovat, zcela je otevřete a posouvejte západky směrem dolů, dokud nedojde k jejich odjištění.



**2.** Dvířka dobře uzavřete.

Pevně je držte oběma rukama – nedržte je za rukojet. Dvířka snadno vysadíte tak, že je budete nepřetržitě zavírat a současně za ně tahnout (a), dokud se neuvolní z usazení (b).



Odložte dvířka na stranu na měkký povrch.

**3.** Dvířka opět nasadíte tak, že je přiložíte k troubě, nasířujete háčky pantů oproti jejich usazení a do příslušného usazení zajistíte i horní část.

**4.** Dvířka posuňte směrem dolů a poté je naplněte otevřete.

Posuňte západky směrem dolů do jejich původní polohy: Ujistěte se, že jste je posunuli dolů až na doraz.

**5.** Zkuste dvířka zavřít a zkонтrolujte, zda jsou v jedné rovině s ovládacím panelem. Pokud tomu tak není, výše uvedený postup opakujte.

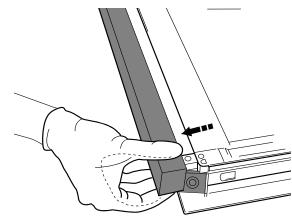
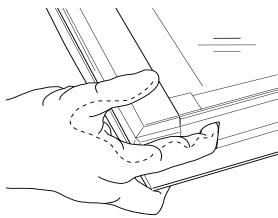
## VÝMĚNA ŽÁROVKY TROUBY

Odpojte troubu ze sítě, odšroubujte kryt žárovky, vyměňte ji a našroubujte kryt zpět.

Znovu připojte troubu k elektrické síti. Nepoužívejte troubu bez nainstalovaného krytu žárovky.

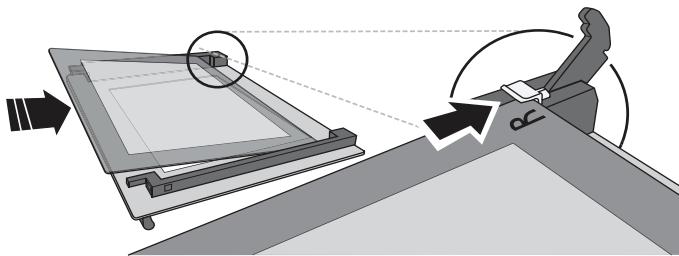
## CLICK & CLEAN – ČIŠTĚNÍ SKLA

**1.** Po vyjmutí dvířek je položte na měkký povrch tak, aby madlo bylo dole. Stiskněte současně obě zajišťovací pojistky a zatažením směrem k sobě sejměte horní lištu dvířek.



**2.** Zvedněte a pevně držte vnitřní sklo oběma rukama, přeneste sklo na měkký povrch. Poté začněte s čištěním.

**3.** Pro správné opětné nasazení vnitřního skla zkonzolujte, zda v levém rohu vidíte „R“ a čistý (nepotřebený) povrch směruje nahoru. Nejprve zasaděte delší stranu skla označenou písmenem „R“ do rámečku a poté sklo sklopte do správné polohy.



**4.** Namontujte horní lištu: zacvaknutí indikuje správnou montáž. Před nasazením dvířek zkonzolujte těsnění.

Upozornění: Používejte pouze halogenové žárovky 25 W/230 ~ V, typ G9, T300 °C. Žárovka, kterou je spotřebič vybaven, je speciálně navržena pro domácí spotřebiče a není vhodná pro všeobecné osvětlení místností v domácnostech. Žárovky lze zakoupit v servisním středisku.

# ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



Pro další informace si stáhněte Návod k použití a údržbě z webových stránek [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu).

Problém	Možná příčina	Řešení
Trouba nefunguje.	Přerušení napájení. Odpojení od elektrické sítě.	Zkontrolujte, zda je síť pod napětím a zda je trouba připojená k elektrickému napájení. Vypněte a opět zapněte troubu. Zjistíte tak, zda porucha stále trvá.
Na displeji je písmeno „F“ následované číslem.	Softwarový problém.	Kontaktujte nejbližší středisko poprodejních služeb a uveděte písmeno nebo číslo, které následuje za písmenem „F“.

## UŽITEČNÉ RADY



Pro další informace si stáhněte Návod k použití a údržbě z webových stránek [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu).

### JAK POUŽÍVAT TABULKU PRO TEPELNOU ÚPRAVU

Tabulka udává nejlepší funkci, příslušenství a úroveň, kterou je třeba použít pro přípravu různých druhů jídel.

Doba pečení se počítá od okamžiku vložení jídla do trouby bez doby předehřátí (které je u některých receptů nutné).

Teploty a doby pečení mají pouze orientační charakter, neboť se odvíjejí od množství jídla a použitého příslušenství. Nastavte nejprve nejnižší doporučené hodnoty a není-li jídlo dostatečně propečené, teprve pak tyto hodnoty zvyšte. Použijte dodané příslušenství a nejlépe tmavě zbarvené kovové dortové formy a plechy na pečení. Můžete použít také nádoby a příslušenství z pyrexu nebo kameniny, ale pamatujte, že se tím doba pečení mírně prodlouží.

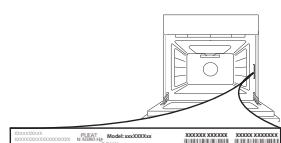
### PEČENÍ RŮZNÝCH POKRMŮ SOUČASNĚ

S funkcí „Multilevel“ lze připravovat různé druhy pokrmů (jako jsou ryby a zelenina) na více různých mřížkách současně. Jídlo vyžadující kratší dobu pečení vyjměte dříve a jídlo s delší dobou pečení ponechejte ještě v troubě.



Zásady, standardní dokumentaci a další informace o výrobku najeznete na webových stránkách:

- navštěvením našich webových stránek [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu);
- pomocí naskenování QR kódu;
- případně kontaktujte náš poprodejní servis (telefoniční číslo najeznete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveděte kódy na identifikačním štítku produktu.



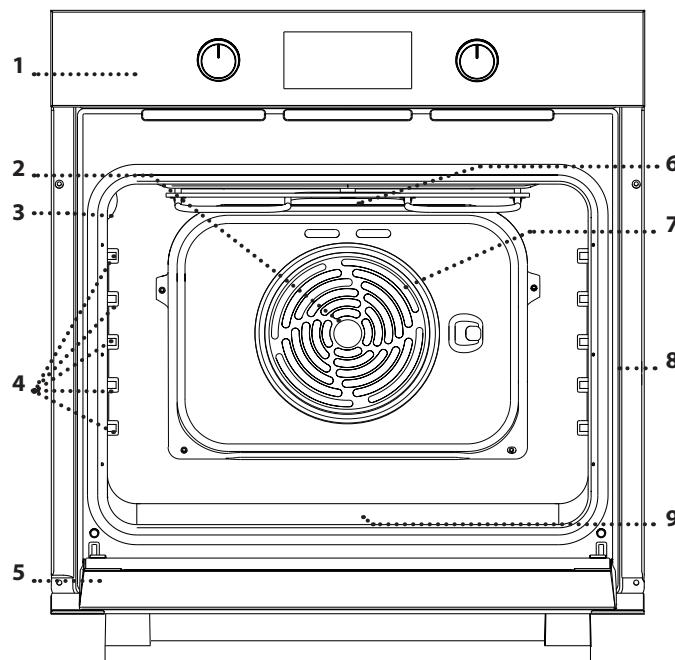


**ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ  
ΠΡΟΪΟΝ INDESIT**  
Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη,  
παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην  
ιστοσελίδα [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



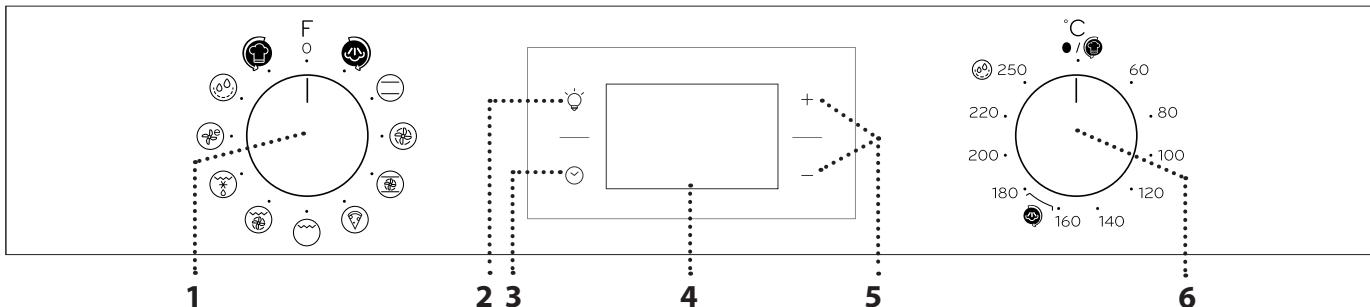
Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν  
χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1. Πίνακας ελέγχου
2. Ανεμιστήρας
3. Λαμπτήρας
4. Οδηγοί ραφιού  
(το επίπεδο υποδεικνύεται στο τοίχωμα του θαλάμου ψησίματος)
5. Πόρτα
6. Άνω αντίσταση/γκριλ
7. Κυκλική αντίσταση  
(δεν είναι ορατή)
8. Πινακίδα αναγνώρισης  
(να μην αφαιρείται)
9. Εσοχή για πόσιμο νερό

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



### 1. ΚΟΥΜΠΙ ΕΠΙΛΟΓΗΣ

Για την ενεργοποίηση του φούρνου επιλέγοντας μια λειτουργία.  
Περιστρέψτε στη θέση Ο για  
απενεργοποίηση του φούρνου.

### 2. ΦΩΣ

Με τον φούρνο αναμμένο, πιέστε  
για να ανάψετε ή να σβήσετε τη  
λάμπα στο φούρνο.

### 3. ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΟΝΟΥ

Για πρόσβαση στις ρυθμίσεις  
χρόνου ψησίματος, καθυστέρηση  
έναρξης και χρονοδιακόπτη.  
Για εμφάνιση της ώρας όταν ο  
φούρνος είναι σβηστός.

### 4. ΟΘΟΝΗ

### 5. ΚΟΥΜΠΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ

Για αλλαγή των ρυθμίσεων  
ψησίματος.

### 6. ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ

Περιστρέψτε τον για να  
επιλέξετε τη θερμοκρασία που  
επιθυμείτε όταν ενεργοποιείτε  
τις μη αυτόματες λειτουργίες.  
Για τη λειτουργία Turn & Go  
χρησιμοποιήστε το , για τη  
λειτουργία Turn & Go Steam  
χρησιμοποιήστε το .

Σημείωση: Τα κουμπιά είναι βυθιζόμενα.  
Πληγίστε τα κουμπιά στο κέντρο για να  
βγουν έξω.







Σημειώσεις: για να ακυρώσετε το χρόνο ψησίματος που επιλέξατε, συνεχίστε να πιέζετε το ☐ έως ότου το εικονίδιο ☐ αρχίσει να αναβοσβήνει στην οθόνη, στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το — για να επαναφέρετε το χρόνο στο "00:00". Ο χρόνος ψησίματος περιλαμβάνει μια φάση προθέρμανσης.

#### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΧΡΟΝΟΥ ΤΕΛΟΥΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ / ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ

Μετά τη ρύθμιση του χρόνου ψησίματος, η έναρξη της λειτουργίας μπορεί να καθυστερήσει προγραμματίζοντας τον χρόνο τέλους: Πιέστε το ☐ έως ότου το εικονίδιο ☐ και η τρέχουσα ώρα αναβοσβήνουν στην οθόνη.



Χρησιμοποιήστε το † για να ρυθμίσετε την ώρα που θέλετε να τελειώσει το μαγείρεμα και πιέστε το για ☐ επιβεβαίωση.

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία στρέφοντας τον επιλογέα θερμοστάτη στην επιθυμητή θερμοκρασία: Η λειτουργία θα παραμείνει σε αναμονή έως ότου ξεκινήσει αυτόματα μετά από το χρονικό διάστημα που υπολογίστηκε προκειμένου να τερματιστεί το μαγείρεμα στο χρόνο που επιλέξατε.

Σημειώσεις: Για ακύρωση της ρύθμισης, σβήστε το φούρνο περιστρέφοντας το κουμπί επιλογής στη θέση O.

Σημειώσεις: Η λειτουργία καθυστέρησης έναρξης δεν είναι διαθέσιμη για τις λειτουργίες Grill και Turbo Grill.

#### ΤΕΛΟΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ

Εκπέμπεται ένα ηχητικό σήμα και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη ότι η λειτουργία ολοκληρώθηκε.



Περιστρέψτε το κουμπί επιλογής για να επιλέξετε μια διαφορετική λειτουργία ή στη θέση "O" για να σβήσετε το φούρνο.

Σημείωση: Αν ο χρονοδιακόπτης είναι ενεργός, στην οθόνη εμφανίζεται το "END" εναλλασσόμενο με τον απομένοντα χρόνο.

#### . ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

Αυτή η επιλογή δεν διακόπτει ή προγραμματίζει το ψήσιμο αλλά επιτρέπει τη χρήση της οθόνης ως χρονομετρητή, είτε όταν η λειτουργία είναι ενεργή είτε όταν ο φούρνος είναι σβηστός.

Συνεχίστε να πιέζετε το ☐ έως ότου το εικονίδιο ☐ "00:00" και το "00:00" αρχίσουν να αναβοσβήνουν στην οθόνη.



Χρησιμοποιήστε το + ή το — για να ρυθμίσετε την απαιτούμενη ώρα και πατήστε το ☐ για επιβεβαίωση. Θα παραχθεί ένα ηχητικό σήμα μόλις ο χρονοδιακόπτης ολοκληρώσει την αντίστροφη μέτρηση του επιλεγμένου χρόνου.

Σημειώσεις: Για να ακυρώσετε το χρονοδιακόπτη, συνεχίστε να πιέζεται το ☐ έως ότου το εικονίδιο ☐ αρχίσει να αναβοσβήνει, στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το — για να επαναφέρετε το χρόνο στο "00:00".

#### . ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΥΔΡΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία καθαρισμού "Hydrocleaning" (Υδροκαθαρισμός), ρίξτε 200 ml πόσιμο νερό στην κάτω επιφάνεια του φούρνου και στη συνέχεια γυρίστε τον επιλογέα και τον διακόπτη του θερμοστάτη στο εικονίδιο ☐.

Σημείωση: Η θέση του εικονιδίου δεν αντιστοιχεί στη θερμοκρασία που επιτυγχάνεται κατά τον κύκλο καθαρισμού.

Η λειτουργία θα ενεργοποιηθεί αυτόματα: στην οθόνη εμφανίζεται ο απομένων χρόνος για το τέλος, εναλλασσόμενος με το "HYD".



Σημείωση: Μπορείτε να προγραμματίσετε μόνο την ώρα τέλους αυτής της λειτουργίας. Η διάρκεια ρυθμίζεται αυτόματα στα 35 λεπτά.





# ΠΙΝΑΚΑΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ TURN&GO STEAM

ΦΑΓΗΤΟ	ΣΥΝΤΑΓΗ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΧΡΟΝΟΣ (λεπτά)	ΑΞΕΣΟΥΆΡ	ΕΠΙΠΕΔΟ	ΝΕΡΟ
ΨΩΜΙ	Μικρά Ψωμάκια	80-100 γρ.	30 - 45	█		
	Σαντουιτσ σε ταψι	300-500 γρ.	40 - 60	█		
	Ψωμί	500 γρ. - 2 kg	50 - 100	█		
	Μπαγκέτες	200-300 γρ.	30 - 45	█		
ΚΡΕΑΣ	Ψητό κρέας	1 κιλά	60 - 110	█		
	Παιδάκια	500 γρ.-1,5 kg	50 - 75	█		
	Κοτόπουλο	1-1,5 kg	55 - 80	█		
	Κοτόπουλο/Γαλοπούλα	3 κιλά	100 - 140	█		
ΨΑΡΙΑ	Φιλέτο μπριζόλας	0,5 - 2 cm	15 - 25	█		
	Φιλέτο μπριζόλας	2 - 4 cm	20 - 35	█		
	Ολόκληρο ψάρι	300 - 600 γρ.	20 - 30	█		
	Ολόκληρο ψάρι	600 -1200 γρ.	25 - 45	█		
ΛΑΧΑΝΙΚΑ	Πατάτες στον ατμό	0,5 - 1,5 kg	45 - 60	█		
	Γεμιστές πιπεριές	1 - 2 kg	35 - 55	█		
	Μπρόκολα στον ατμό	0,3 - 1 kg	30 - 50	█		
	Κολοκυθάκια στον ατμό	0,5 - 1,5 kg	30 - 50	█		
ΓΛΥΚΙΣΜΑΤΑ	Μπισκότα	σε ταψι	25 - 35	█		
	Μάφιν	30 - 60 γρ.	25 - 45	█		
	Αφρατο κεϊκ	500 - 700 γρ.	30 - 50	██████		
	Τάρτα	σε ταψάκι	35 - 55	██████		

2


  
200 ml

Ξεκινήστε τη λειτουργία TURN&GO STEAM μόνο όταν ο φούρνος είναι κρύος.

Ανοίγοντας την πόρτα και γεμίζοντας με νερό κατά τη διάρκεια ψησίματος μπορεί να επηρεάσει αρνητικά το τελικό αποτέλεσμα ψησίματος.

ΑΞΕΣΟΥΆΡ	██████	Ταψί ψησίματος ή ταψί για κέικ πάνω στη σχάρα	█	Ταψί ψησίματος/Λιποσυλλέκτης ή Ταψί ψησίματος στη σχάρα	█	Λιποσυλλέκτης / Ταψί ψησίματος
----------	--------	---	---	---	---	--------------------------------

# ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ



Κατεβάστε τον "Οδηγό χρήσης και φροντίδας" από την ιστοσελίδα [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) για περισσότερες πληροφορίες

**Μη χρησιμοποιείτε εξοπλισμό  
καθαρισμού με ατμό.**

**Χρησιμοποιείτε γάντια κατά τη  
διάρκεια όλων των εργασιών.**

**Μην καλύπτετε το εσωτερικό  
τμήμα του φούρνου με**

**αλουμινόχαρτο.**

**Κάντε τις απαραίτητες ενέργειες  
με το φούρνο κρύο.**

**Αποσυνδέστε τη συσκευή από το  
ηλεκτρικό δίκτυο.**

**Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά  
σφουγγαράκια, λειαντικά  
συρματάκια ή λειαντικά/  
διαβρωτικά καθαριστικά, καθώς  
μπορεί να καταστρέψουν τις  
επιφάνειες της συσκευής.**

## ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ

Καθαρίστε τις επιφάνειες με ένα υγρό πανί από μικροΐνες. Εάν υπάρχουν πολλές ακαθαρσίες, προσθέστε στο νερό λίγες σταγόνες απορρυπαντικού με ουδέτερο pH. Σκουπίστε με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή λειαντικά καθαριστικά. Εάν κάποιο από αυτά τα προϊόντα έρθει κατά λάθος σε επαφή με τις επιφάνειες της συσκευής, καθαρίστε το αμέσως με ένα υγρό πανί με μικροΐνες.

## ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ

- Μετά τη χρήση, αφήστε το φούρνο να κρυώσει και καθαρίστε τον, κατά προτίμηση ενώ είναι ακόμη ζεστός, για να αφαιρέσετε τις επικαθίσεις ή τους λεκέδες που δημιουργούνται από τα υπολείμματα τροφών. Για να απομακρύνετε τυχόν συμπύκνωμα που σχηματίστηκε από το μαγείρεμα φαγητών με υψηλή περιεκτικότητα σε νερό, αφήστε το φούρνο να κρυώσει εντελώς και στη συνέχεια καθαρίστε με ένα ύφασμα ή σφουγγάρι. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία "Hydrocleaning" για τέλειο καθάρισμα των εσωτερικών επιφανειών.
- Η πόρτα μπορεί εύκολα να αφαιρεθεί και να επανατοποθετηθεί προκειμένου να διευκολυνθεί το καθάρισμα του τζαμιού.
- Καθαρίζετε το κρύσταλλο της πόρτας με ειδικό υγρό

απορρυπαντικό.

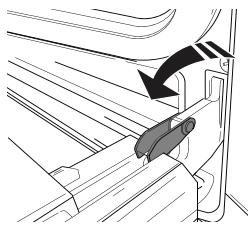
- Η επάνω αντίσταση του grill μπορεί να κατεβεί για να καθαριστεί η άνω επιφάνεια του φούρνου: Βγάλτε την αντίσταση από την έδρα της, στη συνέχεια χαμηλώστε την. Για να επαναφέρετε την αντίσταση στη θέση της, τραβήξτε ελαφρά προς την πλευρά σας και βεβαιωθείτε ότι το γλωσσίδι στήριξης βρίσκεται σε κανονική θέση.
- Για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα αλάτων από το κάτω μέρος του φούρνου μετά το μαγείρεμα, απλώς ρίξτε 250 ml λευκό ξύδι στην εσοχή του θαλάμου (εναλλακτικά, χρησιμοποιήστε ένα συγκεκριμένο προϊόν αφαλάτωσης). Για τη διαθεσιμότητα επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών). Αφήστε το να λειτουργήσει σε θερμοκρασία δωματίου για 30 λεπτά και μετά καθαρίστε τον θάλαμο με ζεστό πόσιμο νερό και ένα μαλακό πανί. Ο καθαρισμός συνιστάται τουλάχιστον κάθε 5 έως 10 κύκλους ψησίματος με ατμό.

## ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

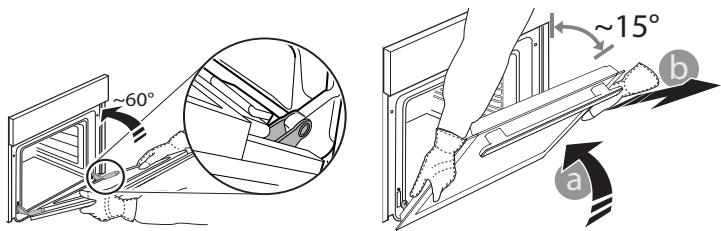
Αφήστε τα να μουλιάσουν σε νερό με απορρυπαντικό μετά τη χρήση. Χρησιμοποιήστε γάντια φουρνού για το χειρισμό τους, εάν είναι ακόμη ζεστά. Τα υπολείμματα φαγητών μπορούν να αφαιρεθούν εύκολα με κατάλληλη βούρτσα ή σφουγγαράκι.

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΠΟΡΤΑΣ

**1.** Για να αφαιρέσετε την πόρτα, ανοίξτε εντελώς και κατεβάστε τα άγκιστρα έως ότου φτάσουν σε θέση απασφαλίσης.



**2.** Κλείστε την πόρτα όσο περισσότερο μπορείτε. Πιάστε καλά την πόρτα και με τα δύο χέρια – μην την κρατάτε από τη χειρολαβή. Απλά αφαιρέστε την πόρτα ενώ την κλείνετε τραβώντας προς τα επάνω (a) ταυτόχρονα έως ότου βγει από την έδρα της (b).



Ακουμπήστε την πόρτα στη μία πλευρά, πάνω σε μια μαλακή επιφάνεια.

**3.** Επανατοποθετήστε την πόρτα μετακινώντας την προς την πλευρά του φουρνού, ευθυγραμμίζοντας τους γάντζους των μεντεσέδων με τις έδρες τους και ασφαλίζοντας την επάνω πλευρά στην έδρα του κάθε μεντεσέ.

**4.** Χαμηλώστε την πόρτα και στη συνέχεια ανοίξτε την εντελώς. Χαμηλώστε τα άγκιστρα στην αρχική τους θέση: Βεβαιωθείτε ότι τα κατεβάσατε εντελώς κάτω.

**5.** Δοκιμάστε να κλείστε την πόρτα και βεβαιωθείτε ότι είναι ευθυγραμμισμένη με τον πίνακα ελέγχου. Διαφορετικά, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

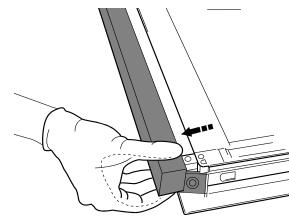
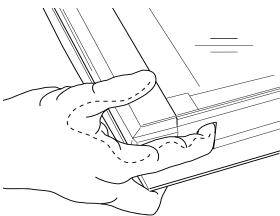
## ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΑΜΠΤΗΡΑ

Αποσυνδέστε το φούρνο από την παροχή ρεύματος, ξεβιδώστε το καπάκι από το φως, αντικαταστήστε το λαμπτήρα και βιδώστε ξανά το καπάκι.

Συνδέστε ξανά το φούρνο στην ηλεκτρική τροφοδοσία. Μην χρησιμοποιήσετε το φούρνο πριν τοποθετήσετε ξανά το καπάκι του λαμπτήρα.

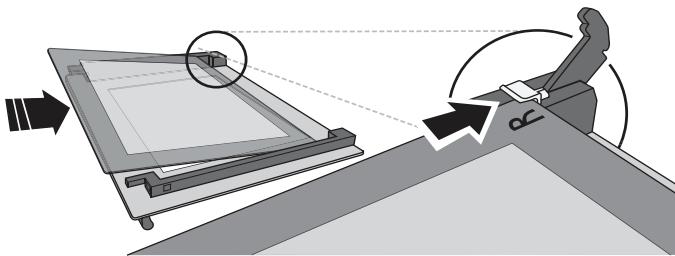
## CLICK & CLEAN - ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΖΑΜΙΟΥ

**1.** Αφού βγάλετε την πόρτα και την ακουμπήστε σε μια μαλακή επιφάνεια με τη χειρολαβή προς τα κάτω, πιέστε ταυτόχρονα τα δύο κλίπ συγκράτησης και αφαιρέστε την άνω γωνία της πόρτας τραβώντας προς την πλευρά σας.



**2.** Σηκώστε και κρατήστε σταθερά το εσωτερικό τζάμι και με τα δύο χέρια, αφαιρέστε το και τοποθετήστε το σε μια μαλακή επιφάνεια πριν το καθαρίσετε.

**3.** Για να επανατοποθετήσετε σωστά το τζάμι, βεβαιωθείτε ότι μπορείτε να διαβάσετε το "R" στην αριστερή γωνία και ότι η καθαρή επιφάνεια (μη τυπωμένη) είναι γυρισμένη προς τα επάνω. Εισαγάγετε πρώτα τη μακριά πλευρά του τζαμιού που υποδεικνύεται με το "R" στις υποδοχές συγκράτησης και στη συνέχεια κατεβάστε το στη θέση του.



**4.** Επανατοποθετήστε την άνω γωνία: ένα κλίκ δείχνει ότι τοποθετήθηκε σωστά. Βεβαιωθείτε ότι η τσιμούχα είναι καλά σταθεροποιημένη πριν επανατοποθετήσετε την πόρτα.

Σημείωση: Να χρησιμοποιείτε μόνο λαμπτήρες αλογόνου τύπου 25W/230 ~ V, G9, T300°C. Ο λαμπτήρας που χρησιμοποιείται στη συσκευή είναι ειδικά σχεδιασμένος για οικιακές συσκευές και δεν είναι κατάλληλος για το γενικό φωτισμό δωματίου μέσα στο σπίτι. Μπορείτε να προμηθευτείτε τους λαμπτήρες από το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.

# ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



Κατεβάστε τον "Οδηγό χρήσης και φροντίδας" από την ιστοσελίδα [docs.indesit.eu](#) για περισσότερες πληροφορίες

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Ο φούρνος δεν λειτουργεί.	Διακοπή ρεύματος. Αποσύνδεση από την παροχή ρεύματος.	Βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος τροφοδοτείται με ρεύμα και ότι είναι σωστά συνδεδεμένος στην πρίζα. Σβήστε και ανάψτε ξανά το φούρνο για να διαπιστώσετε εάν η βλάβη παραμένει.
Στην οθόνη εμφανίζεται το γράμμα "F" ακολουθούμενο από έναν αριθμό.	Πρόβλημα λογισμικού.	Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών και αναφέρετε το γράμμα ή τον αριθμό που ακολουθεί το γάμμα "F".

## ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ



Κατεβάστε τον "Οδηγό χρήσης και φροντίδας" από την ιστοσελίδα [docs.indesit.eu](#) για περισσότερες πληροφορίες

### ΤΡΟΠΟΣ ΑΝΑΓΝΩΣΗΣ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ

Στον πίνακα αναφέρεται η καλύτερη λειτουργία, εξαρτήματα και επίπεδο που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για τους διαφορετικούς τύπους φαγητού. Η διάρκεια ψησίματος ζεκινά από τη στιγμή που τοποθετείται το φαγητό στο φούρνο, χωρίς να περιλαμβάνεται η προθέρμανση (εάν χρειάζεται). Οι θερμοκρασίες και οι χρόνοι ψησίματος είναι ενδεικτικά και εξαρτώνται από την ποσότητα του φαγητού και τον τύπο του εξαρτήματος που χρησιμοποιείται. Χρησιμοποιήστε αρχικά τις ελάχιστες συνιστώμενες τιμές και, εάν το φαγητό δεν έχει μαγειρευτεί αρκετά, προχωρήστε σε μεγαλύτερες τιμές. Χρησιμοποιήστε τα αξεσουάρ που παρέχονται και κατά προτίμηση σκουρόχρωμες μεταλλικές φόρμες γλυκού και ταψιά γενικής χρήσης. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε σκεύη και αξεσουάρ από πιρές ή στεατίτη, ώστόσο πρέπει να λάβετε υπόψη ότι ο χρόνος μαγειρέματος θα είναι λίγο μεγαλύτερος.

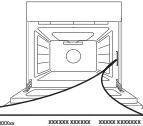
### ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΟ ΨΗΣΙΜΟ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΩΝ ΦΑΓΗΤΩΝ

Η λειτουργία "Multilevel" σας δίνει τη δυνατότητα να μαγειρέψετε διαφορετικά φαγητά (όπως ψάρια και λαχανικά) σε διαφορετικά ράφια ταυτόχρονα. Αφαιρέστε το φαγητό που απαιτεί μικρότερο χρόνο ψησίματος και αφήστε στο φούρνο το φαγητό που απαιτεί το μεγαλύτερο χρόνο ψησίματος.



Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

- Την ιστοσελίδα μας [docs.indesit.eu](#)
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (Βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.



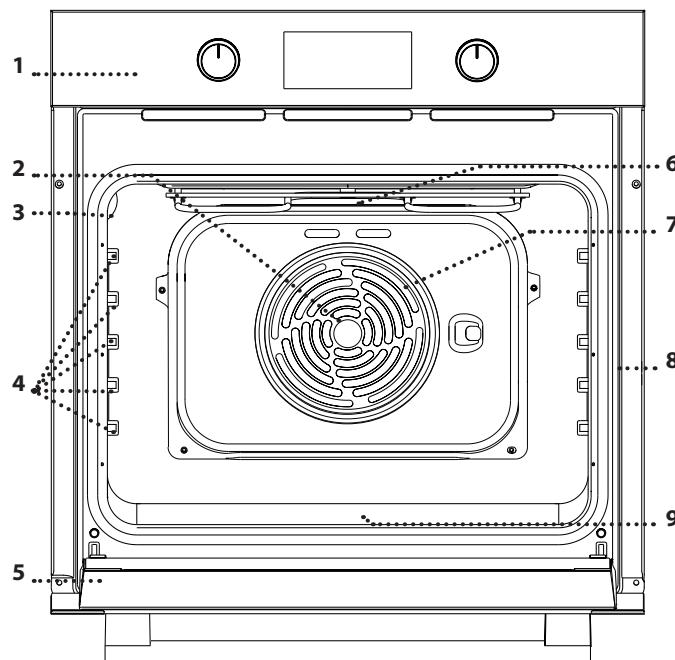
**DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU INDESIT**

W celu uzyskania kompleksowej pomocy  
prosimy zarejestrować urządzenie na stronie  
[www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



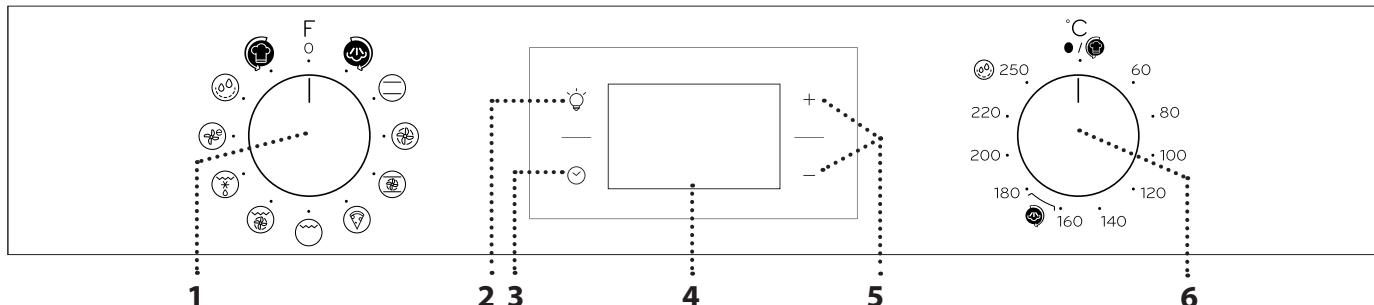
Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać  
instrukcję bezpieczeństwa.

## OPIS PRODUKTU



1. Pulpit sterujący
2. Wentylator
3. Oświetlenie
4. Prowadnice półek  
(poziom jest zaznaczony na  
ściance komory piekarnika)
5. Drzwiczki
6. Grzałka górna / grill
7. Grzałka okrągła  
(niewidoczna)
8. Tabliczka znamionowa  
(nie usuwać)
9. Wgłębienie na wodę

## PULPIT STERUJĄCY



### 1. POKRĘTŁO WYBORU

Służy do włączania urządzenia  
poprzez wybranie funkcji.  
Obrócić do pozycji 0, by wyłączyć  
urządzenie.

### 2. ŚWIATŁO

Przy włączonym piekarniku,  
nacisnąć ☰, aby włączyć lub  
wyłączyć lampkę w komorze  
piekarnika.

### 3. USTAWIANIE ZEGARA

Służy do zmiany ustawień czasu  
pieczenia, opóźnionego startu i  
czasomierza.  
Gdy piekarnik jest wyłączony,  
wyświetla godzinę.

### 4. WYSWIETLACZ

### 5. PRZYCISKI USTAWIEŃ

Służą do zmiany ustawień czasu  
pieczenia.

### 6. POKRĘTŁO TERMOSTATU

W przypadku funkcji ustawianych  
ręcznie, obrócić, aby wybrać  
żądaną temperaturę. Aby włączyć  
funkcję Turn&Go, użyć ☰, aby użyć  
funkcji Turn&Go Steam użyć ☰ .

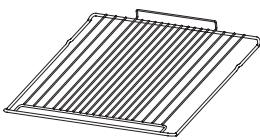
Uwaga: Pokrętła są chowane. Pokrętło  
wysuwa się po naciśnięciu jego środka.

# AKCESORIA

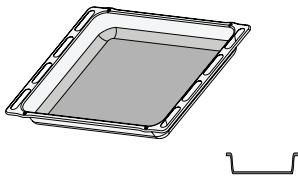


Więcej informacji znajduje się w Instrukcjach obsługi i konserwacji, które można pobrać ze strony [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)

## RUSZT



## BLACHA NA ŚCIEKAJĄCY TŁUSZCZ (JEŚLI JEST DOSTĘPNA)



## BLACHA DO PIECZENIA



## PROWADNICE PÓŁEK



Liczba i rodzaj akcesoriów może różnić się w zależności od zakupionego modelu. Dodatkowe akcesoria można nabyć oddziennie w serwisie.

## STOSOWANIE AKCESORIÓW

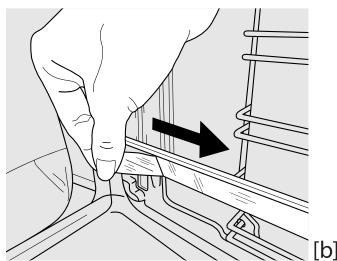
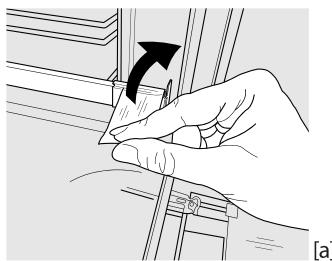
- Umieścić ruszt na żądanym poziomie, przy wkładaniu przechylając go lekko ku górze i w pierwszej kolejności umieszczając stronę tylną z zawiniętym brzegiem (skierowaną ku górze).

Następnie wsunąć ruszt poziomo wzdłuż prowadnicy, tak daleko, jak to możliwe.

Inne akcesoria, takie jak blacha do pieczenia, są wsuwane poziomo w taki sam sposób jak ruszt.

## PROWADNICE PÓŁEK

Sprawiają, że łatwiej umieścić i wyjąć akcesoria z piekarnika. Przed użyciem piekarnika usunąć taśmę ochronną [a], a następnie folię ochronną [b] z prowadnic wysuwnych.

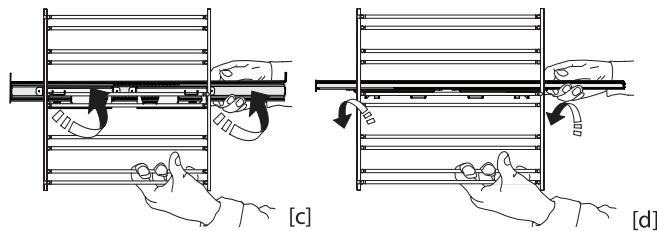


## ZDEJMOWANIE I ZAKŁADANIE PROWADNIC WYSUWANYCH

Pociągnąć dolną część prowadnicy wysuwanej i wyjąć ją z prowadnic półek [c].

Zamocować górny zacisk szyny na prowadnicy półki [d]. Opuścić drugi zacisk tak, aby znalazł się w odpowiednim miejscu. Aby zabezpieczyć prowadnicę, należy docisnąć mocno dolną część zacisku do prowadnicy półki. Sprawdzić, czy prowadnice przesuwają się swobodnie. Powtórzyć powyższe czynności dla drugiej prowadnicy półki na tym samym poziomie.

Prowadnice wysuwane można montować na dowolnym poziomie. Umieścić z powrotem na miejsce prowadnice i na nich pozostałe akcesoria.



## FUNKCJE

Więcej informacji znajduje się w Instrukcjach obsługi i konserwacji, które można pobrać ze strony [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)



### TURN&GO STEAM

Funcja Turn&Go Steam pozwala uzyskać doskonałe rezultaty, dzięki obecności pary w cyklu pieczenia. Ta funkcja automatycznie zarządza idealną temperaturą pieczenia dla szerokiej gamy przepisów; czasy pieczenia dań głównych przedstawiono w odnośnej tabeli czasów pieczenia. Zawsze włączać system pary przy zimnym piekarniku i po wlaniu 200 ml wody pitnej na dno piekarnika.



### KONWENCJONALNE

Do pieczenia dowolnego rodzaju potraw na jednym poziomie.



### WIELOPOZIOMOWE

Do pieczenia różnych potraw w tej samej temperaturze, jednocześnie na kilku półkach (maksymalnie trzech). Funkcja ta pozwala na pieczenie bez wzajemnego przenikania się zapachów pieczonych potraw.



### XL COOKING

Do pieczenia dużych kawałków mięsa (powyżej 2,5 kg). Zaleca się obracanie mięsa podczas pieczenia tak, aby pieczenie z każdej strony przyrumieniła się równomiernie. Zalecamy również polewanie pieczeni sosem co jakiś czas, żeby zapobiec nadmiernemu wysychaniu mięsa.



### PIZZA

Do pieczenia różnych rodzajów i wielkości chleba oraz pizzy. Zaleca się zamianę położenia blach po upływie połowy czasu pieczenia.



### GRILL

Do grillowania steków, kebabów i kiełbasek, do zapiekania warzyw lub do przyrumieniania pieczywa. Podczas grillowania mięsa zaleca się stosowanie blachy na ściekający tłuszcz: blachę na ściekający tłuszcz można umieścić na dowolnym poziomie poniżej blachy do pieczenia i nalać do niej ok. 200 ml wody pitnej.



### ZAPIEKANKA

Do pieczenia dużych kawałków mięsa (udziec, rostbeef, kurczak). Zalecamy zastosowanie blachy na ściekający tłuszcz: blachę na ściekający tłuszcz można umieścić na dowolnym poziomie poniżej blachy do pieczenia i nalać do niej ok. 200 ml wody pitnej.



### FREASY COOK

Włączone zostają wszystkie elementy grzejne i wentylator urządzenia, gwarantując stałe i równomierne rozprowadzanie ciepła w komorze piekarnika. Przy tym trybie pieczenia nie jest wymagana faza nagrzewania wstępnego. Ten tryb jest szczególnie zalecany do szybkiego pieczenia żywności paczkowanej (mrożonej lub podgotowanej). Najlepsze rezultaty uzyskuje się używając tylko jednego rusztu do pieczenia.



### ECO TERMOOBIEG

Do pieczeni i nadziewanych kawałków mięsa na jednym ruszcie. Potrawy są zabezpieczone przed nadmiernym wysychaniem dzięki łagodnemu, przerywanemu obiegowi powietrza. Gdy ta funkcja jest używana, kontrolka ECO pozostaje wyłączona przez cały czas pieczenia, ale można ją na jakiś czas włączyć z powrotem, naciskając ☰.



### HYDROCLEANING

Działanie pary uwalnianej podczas specjalnego niskotemperaturowego cyklu czyszczenia pozwala na łatwe usunięcie zanieczyszczeń oraz resztek potraw. Na dno piekarnika wlać 200 ml wody pitnej i uruchomić funkcję na 35 min w temperaturze 90°C. Włączyć funkcję, gdy piekarnik jest zimny i pozwolić mu się ochłodzić przez 15 minut po zakończeniu cyklu.



### TURN & GO

Ta funkcja automatycznie wybiera najlepszą temperaturę i czas pieczenia wielu przepisów np. na mięsa, ryby, makarony, słodycze i warzywa. Funkcję tę należy włączać, gdy piekarnik jest zimny.

## PIERWSZE UŻYCIE URZĄDZENIA

### 1. USTAWIANIE ZEGARA

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia należy wybrać język i czas: Naciskać ☰ do czasu, aż na wyświetlaczu będzie migać ikona ☰ i dwie cyfry godziny.



Użyć + lub —, by ustawić godzinę, a następnie potwierdzić wciskając ☰. Zaczyną migać dwie cyfry minut. Za pomocą + lub — ustawić minuty i nacisnąć ☰, aby potwierdzić.

Uwaga: Gdy na wyświetlaczu miga ikona ☰, co może się zdarzyć na przykład wskutek dłuższej przerwy w dostawie prądu, należy ponownie ustawić czas.

### 2. ROZGRZEWANIE PIEKARNIKA

Nowy piekarnik może mieć wyczuwalny zapach, który jest pozostałością po produkcji: jest to zjawisko całkowicie normalne. Dlatego przed przystąpieniem do przygotowywania potraw zaleca się rozgrzanie pustego piekarnika, co ułatwi pozbycie się niepożądanej zapachu. Należy wyjąć z komory urządzenia wszystkie kartony zabezpieczające i zdjąć przezroczystą folię, a także usunąć wszystkie znajdujące się w niej akcesoria. Rozgrzać piekarnik do 250 °C i pozostawić włączony na około jedną godzinę, najlepiej przy użyciu funkcji „XL Cooking”. W tym czasie piekarnik musi być pusty. Aby prawidłowo ustawić tę funkcję, należy postępować zgodnie z instrukcjami.

Uwaga: Po pierwszym użyciu urządzenia zaleca się przewietrzyć pomieszczenie.

# CODZIENNA EKSPLOATACJA

## 1. WYBRAĆ FUNKCJE

Aby wybrać funkcję, należy obrócić pokrętło wyboru do pozycji zaznaczonej symbolem żądanej funkcji: wyświetlacz zaświeci się i będzie słyszać sygnał dźwiękowy.



## 2. WŁĄCZANIE FUNKCJI

### RĘCZNE

Aby włączyć wybraną funkcję, należy obrócić pokrętło termostatu, by ustawić żądaną temperaturę.



Uwaga: Podczas pieczenia można zmienić funkcję za pomocą **pokrętła wyboru** lub zmienić ustawioną temperaturę za pomocą **pokrętła termostatu**. Funkcja nie zostanie uruchomiona, jeśli **pokrętło termostatu** będzie ustawione w pozycji ●. Można ustawić czas pieczenia, czas zakończenia pieczenia (tylko jeśli ustawiono czas pieczenia) i czasomierz.



**TURN & GO**  
Aby uruchomić funkcję „Turn & Go”, należy wybrać funkcję, obracając pokrętło wyboru na odpowiednią ikonę, upewniając się, że **pokrętło termostatu** w pozycji ●. Aby zakończyć pieczenie, obrócić pokrętło wyboru do pozycji “0”.

Uwaga: Aby uzyskać najlepsze rezultaty przy użyciu funkcji „Turn & Go”, należy przestrzegać sugerowanych gramatur każdego rodzaju potrawy, zamieszczonych w poniżej tabeli.

Potrawa	Przepis	Waga (kg)
Mięso	Pieczeń jagnięca, Befsztyk krwisty	0,6 - 0,7
	Kurczak / Udzieci barani w kawałkach	1,0 - 1,2
Ryby	Łosoś pieczony / Ryba pieczona (w całości)	0,9 - 1,0
	Ryba pieczona w papierze	0,8 - 1,0
Warzywa	Warzywa faszerowane	1,8 - 2,5
	Tarta warzywna	1,5 - 2,5
Słone ciasta	Placek lotaryński / Baza do ciasta	1,0 - 1,5
Makaron	Lasagne / Zapiekanki timbale z makaronu lub ryżu	1,5 - 2,0
Ciasta kruche	Ciasto drożdżowe / Ciasto śliwkowe	0,9 - 1,2
	Pieczone jabłka	1,0 - 1,5
Chleb	Bochenek chleba	0,5 - 0,6
	Bagietki	0,5 - 0,8

## TURN&GO STEAM



Aby włączyć funkcję Turn&Go Steam, nalać 200 ml wody pitnej na dno piekarnika. Wybrać funkcję, obracając w pokrętło wyboru w prawo i ustawiając na odpowiednią ikonę, a pokrętło termostatu na jakąkolwiek pozycję pomiędzy 160 a 180°C (zgodnie ze wskazaniem ikony). Funkcja włączy się i wyświetlacz pokaże bieżącą godzinę. Nie ma potrzeby wstępnego nagrzewania. Aby zakończyć pieczenie, obrócić pokrętło wyboru do pozycji “0”.

Uwaga: Aby ustawić określony czas, zgodnie z odpowiednią tabelą pieczenia, postępować zgodnie z instrukcją w paragrafie „Programowanie pieczenia”.

## 3. PODGRZEWANIE WSTĘPNE I CIEPŁO RESZTOWE

Kiedy funkcja zostanie uruchomiona, odpowiedni sygnał dźwiękowy i migająca na wyświetlaczu ikona poinformują, że została włączona faza nagrzewania wstępnego. Po osiągnięciu ustawionej temperatury ikona staje się stała i rozlega się nowy sygnał dźwiękowy wskazujący, że potrawę można umieścić w środku i można kontynuować pieczenie.

Uwaga: Umieszczenie potraw w piekarniku przed końcem procesu nagrzewania może mieć wpływ na jakość pieczonych potraw.

Po zakończeniu pieczenia i przy wyłączonej funkcji, ikona może pozostać widoczna na wyświetlaczu nawet po wyłączeniu wentylatora chłodzącego i sygnalizować, że w komorze znajduje się resztowe ciepło.

Uwaga: Czas, po którym ikona się wyłącza, jest różny, ponieważ zależy od szeregu czynników, takich jak temperatura otoczenia i używana funkcja. W każdym razie, produkt należy uznać za wyłączony, gdy wskaźnik na pokrętle wyboru znajduje się w pozycji “0”.

## . PROGRAMOWANIE PIECZENIA

Przed rozpoczęciem programowania pieczenia należy wybrać funkcję.

### CZAS TRWANIA

Naciąć i przytrzymać , aż żądana ikona i migające “00:00” pojawią się na wyświetlaczu.



Za pomocą + lub - ustawić właściwy czas pieczenia i potwierdzić, wciskając . Włączyć funkcję, ustawiając pokrętło termostatu na żądaną temperaturę: sygnał dźwiękowy i wskazanie na wyświetlaczu oznaczają, że pieczenie zostało zakończone.

Uwagi: Aby anulować ustawienie czasu pieczenia, nacisnąć i przytrzymać ikonę  aż ikona  zacznie migać na wyświetlaczu, a następnie za pomocą przycisku — zresetować czas pieczenia do postaci "00:00". Ten czas pieczenia zawiera fazę nagrzewania wstępnego.

#### PROGRAMOWANIE CZASU ZAKOŃCZENIA PIECZENIA/ OPÓŹNIONY START

Po ustawieniu czasu pieczenia można opóźnić włączenie funkcji, programując jej czas zakończenia: nacisnąć , do czasu aż na wyświetlaczu pojawi się ikona  i będzie migać aktualny czas.



Za pomocą +lub — ustawić czas i potwierdzić przyciskiem .

Włączyć funkcję, ustawiając pokrętło termostatu na żądaną temperaturę: funkcja pozostanie zatrzymana do czasu jej automatycznego uruchomienia po upłynięciu czasu obliczonego tak, by pieczenie zakończyło się o ustawionej godzinie.

Uwagi: Aby anulować ustawienie, wyłącz piekarnik, obracając pokrętło wyboru do pozycji .

Uwagi: Funkcja opóźnienia startu nie jest dostępna dla funkcji Grill i Turbo Grill.

#### KONIEC PIECZENIA

Kiedy funkcja zakończy się, będzie słyszać sygnał dźwiękowy, a wyświetlacz pokaże odpowiedni komunikat.



Obrócić pokrętło wyboru, by wybrać inną funkcję, lub do pozycji "O", by wyłączyć piekarnik.

Uwaga: Jeśli czasomierz jest włączony, wyświetlacz będzie pokazywać komunikat „END” lub czas pozostały do końca cyklu pieczenia.

#### . USTAWIANIE MINUTNIKA

Ta opcja nie przerywa pieczenia ani nie programuje go, pozwala tylko używać wyświetlacza jako czasomierza, zarówno gdy włączona jest jakąś funkcja, jak i kiedy piekarnik jest wyłączony.

Nacisnąć i przytrzymać , aż żądana ikona  i migające "00:00" pojawią się na wyświetlaczu.



Gdy na ekranie migą ikona  lub , użyć + lub —, by ustawić właściwy czas pieczenia i potwierdzić, wciskając .

Gdy tylko zakończy się odliczanie wybranego czasu, urządzenie wyda charakterystyczny sygnał dźwiękowy.

Uwagi: Aby anulować ustawienie czasomierza, nacisnąć  i przytrzymać, aż ikona  zacznie migać, a następnie za pomocą przycisku — zresetować ustawienia czasu do "00:00".

#### . FUNKCJA HYDROCLEANING

Aby włączyć funkcję czyszczenia „Hydrocleaning”, wlać 200 ml wody pitnej na dno piekarnika, następnie ustawić pokrętło wyboru oraz pokrętło termostatu na ikonie .

Uwaga: Pozycja ikony nie odpowiada temperaturze osiągniętej w trakcie cyku czyszczenia.

Funkcja włączy się automatycznie: wyświetlacz wskazuje czas pozostały do końca, na zmianę z „HYD”.



Uwaga: Można jedynie zaprogramować czas zakończenia działania tej funkcji. Czas trwania jest automatycznie ustawiony na 35 minut.







# TABELA PIECZENIA TURN&GO STEAM

POTRAWA	PRZEPIS	ILOŚĆ	CZAS (min)	AKCESORIA	POZIOM	WODA
CHLEB	<b>Małe chleby</b>	80-100 g	30 - 45			
	<b>Chleb tostowy w formie</b>	300-500 g	40 - 60			
	<b>Chleb</b>	500g-2 kg	50 - 100			
	<b>Bagietki</b>	200-300 g	30 - 45			
MIĘSO	<b>Pieczeń</b>	1 kg	60 - 110			
	<b>Żeberka</b>	500g-1,5 kg	50 - 75			
	<b>Drób</b>	1-1,5 kg	55 - 80			
	<b>Kurczak/Indyk</b>	3 kg	100 - 140			
RYBY	<b>Polędwica</b>	0,5-2 cm	15 - 25			
	<b>Polędwica</b>	2-4 cm	20 - 35			
	<b>Ryba w całości</b>	300 600 g	20 - 30			
	<b>Ryba w całości</b>	600 -1200 g	25 - 45			
WARZYWA	<b>Ziemniaki na parze</b>	0,5-1,5 kg	45 - 60			
	<b>Nadziewane papryki</b>	1-2 kg	35 - 55			
	<b>Brokuły na parze</b>	0,3-1 kg	30 - 50			
	<b>Cukinia na parze</b>	0,5-1,5 kg	30 - 50			
CIASTA FRANCUSKIE	<b>Ciasteczka</b>	taca	25 - 35			
	<b>Babeczka</b>	30-60 g	25 - 45			
	<b>Biszkopt</b>	500-700 g	30 - 50			
	<b>Tarta</b>	forma do pieczenia	35 - 55			

Włączyć funkcję TURN&GO STEAM tylko wtedy, gdy piekarnik jest zimny.  
Otwarcie drzwiczek i uzupełnienie wody podczas pieczenia może mieć negatywny wpływ na końcowy wynik pieczenia.

AKCESORIA	Naczynie do pieczenia lub tortownica na ruszcie	Blacha do pieczenia / Blacha na ściekający tłuszcz lub forma do pieczenia umieszczone na ruszcie	Blacha na ściekający tłuszcz / blacha do pieczenia
-----------	---	--	--

# KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



Więcej informacji znajduje się w Instrukcjach obsługi i konserwacji, które można pobrać ze strony [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)

**Nie stosować urządzeń czyszczących parą.**

**Podczas wykonywania wszystkich czynności należy używać rękawic ochronnych.**

**Nie przykrywać wnętrza piekarnika folią aluminiową.**

**Wszystkie czynności należy przeprowadzać przy zimnym piekarniku.**

**Odłączyć urządzenie od zasilania.**

**Nie stosować wełny szklanej, szorstkich gąbek lub ściernych/ żrących środków do czyszczenia, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnie urządzenia.**

## POWIERZCHNIE ZEWNĘTRZNE

Powierzchnie należy czyścić wilgotną ściereczką z mikrofibry. Jeśli są silnie zabrudzone, dodać kilka kropel detergentu o neutralnym pH. Wytrzeć do sucha ściereczką.

Nie stosować żrących ani ściernych detergentów. Jeśli tego rodzaju substancje zostały przypadkowo rozprowadzone po powierzchni urządzenia, należy natychmiast je usunąć za pomocą wilgotnej ściereczki z mikrofibry.

## POWIERZCHNIE WEWNĘTRZNE

- Po każdym użyciu należy poczekać, aż piekarnik ostygnie i wyczyścić go, najlepiej gdy wciąż jest ciepły, usuwając z niego wszystkie osady i zabrudzenia powstałe z resztek potraw. Aby usunąć wszelkie skropliny, które powstały w wyniku pieczenia potraw z dużą zawartością wody, należy pozostawić piekarnik do całkowitego ostygnięcia, a następnie wytrzeć go szmatką lub gąbką. Włączyć funkcję „Hydrocleaning” dla optymalnego czyszczenia wewnętrznych powierzchni.
- Aby ułatwić czyszczenie szyby, można w prosty sposób zdjąć drzwiczki, a następnie założyć je ponownie.

• Wyczyścić szybę drzwiczek odpowiednim płynem do mycia.

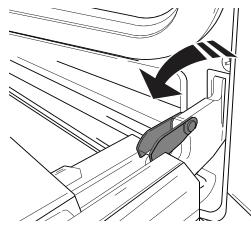
- Górny element grzewczy grilla można obniżyć, aby oczyścić górną płytę piekarnika: Zdjąć element grzewczy z uchwytu i obniżyć go. Aby przywrócić poprzednią pozycję elementu grzewczego, należy go podnieść, pociągnąć delikatnie do siebie i upewnić się, że znalazł się w odpowiednich uchwytach.
- Aby usunąć osady z kamienia z dna komory piekarnika po pieczeniu z użyciem pary, włacić 250 ml białego octu do wgłębiania komory piekarnika (ewentualnie użyć odpowiedniego produktu do odkamieniania). Aby sprawdzić dostępność, skontaktuj się z serwisem technicznym. Pozostawić środek na 30 min w temperaturze pokojowej, po czym wyczyścić komorę szmatką nasączoną w ciepłej wodzie pitnej. Zaleca się czyszczenie co najmniej co 5 do 10 cykli pieczenia z użyciem pary.

## AKCESORIA

Po każdym użyciu zanurzyć akcesoria w wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Jeśli akcesoria są jeszcze gorące, do przenoszenia założyć rękawice kuchenne. Resztki żywności można łatwo usunąć za pomocą szczoteczki lub gąbki do mycia naczyń.

## ZDEJMOWANIE I ZAKŁADANIE DRZWICZEK

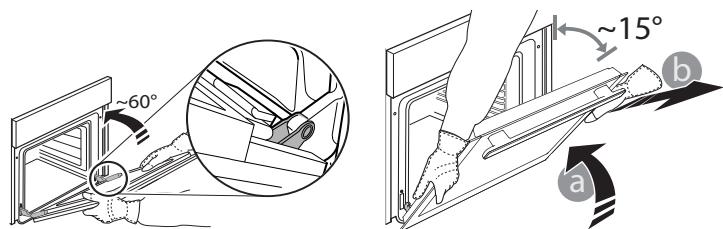
**1.** Aby zdjąć drzwiczki, należy je całkowicie otworzyć i odblokować, opuszczając zaczepy.



**2.** Przymknąć drzwiczki, tak dokładnie, jak to możliwe.

Mocno przytrzymać drzwiczki obiema rękami – nie trzymać ich za uchwyty.

Można teraz w prosty sposób zdjąć drzwiczki, dociskając je przez cały czas i jednocześnie wyciągając do góry (a), aż wysuną się z miejsc zamocowania (b).



Odłożyć drzwiczki na bok, umieszczając je na miękkim podłożu.

**3.** Zakładać drzwiczki, przysuwając je w stronę piekarnika, wyrównując haki zawiasów z miejscami ich zamocowania i zablokowując górną część na swoim miejscu.

**4.** Opuścić drzwiczki, a następnie całkowicie je otworzyć.

Opuścić zaczepy do ich pierwotnego położenia: upewnić się, że zostały one opuszczone do końca.

**5.** Spróbować zamknąć drzwiczki i sprawdzić, czy ich położenie jest wyrównane z panelem sterowania. Jeśli nie, należy powtórzyć powyżej opisane czynności.

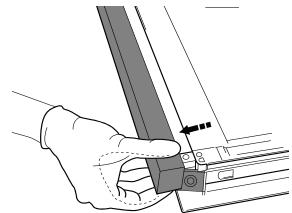
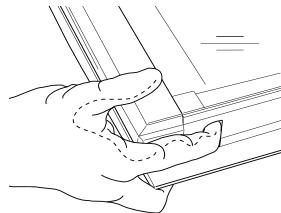
## WYMIANA LAMPY

Odłączyć zasilanie piekarnika, odkręcić osłonę od lampki, wymienić żarówkę i ponownie przykręcić osłonę.

Ponownie podłączyć piekarnik do zasilania. Nie używać piekarnika, dopóki osłona lampy nie zostanie ponownie zamontowana.

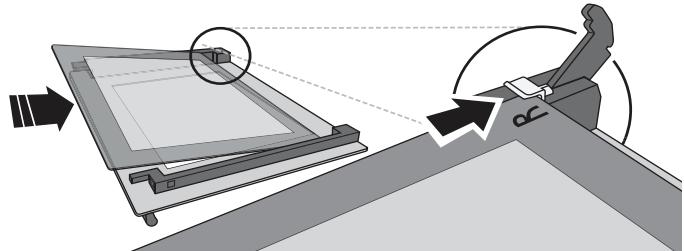
## CLICK & CLEAN - CZYSZCZENIE SZYB W DRZWICZKACH

**1.** Po zdjęciu drzwiczek i umieszczeniu ich na miękkiej powierzchni, uchwytymi skierowanymi ku dołowi, należy równocześnie nacisnąć dwa zaciski zabezpieczające i zdjąć górną część drzwiczek, wyciągając ją ku sobie.



**2.** Unieść i mocno chwycić obiema rękami wewnętrzną szybę, wyjąć ją i przed przystąpieniem do czyszczenia umieścić na miękkiej powierzchni.

**3.** Aby prawidłowo zamontować ponownie wewnętrzną szybę, należy upewnić się, że litera „R” znajduje się w lewym narożniku, i że szyba skierowana jest czystą (niezadrukowaną) powierzchnią ku górze. W pierwszej kolejności należy umieścić dłuższą część szyby oznaczoną literą „R” w odpowiednich uchwytych, a następnie obniżyć ją do właściwej pozycji.



**4.** Zamontować ponownie górną krawędź: charakterystyczne kliknięcie sygnalizuje prawidłową pozycję. Przed ponownym założeniem drzwiczek należy sprawdzić, czy uszczelka jest zabezpieczona.

Uwaga: Stosować tylko żarówki halogenowe o mocy 25W/230 ~ Vtyp G9, T300°C. Żarówka stosowana w tym piekarniku jest przeznaczona do urządzeń domowych i nie nadaje się do ogólnego oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym. Żarówki można kupić w autoryzowanym serwisie.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



Więcej informacji znajduje się w Instrukcjach obsługi i konserwacji, które można pobrać ze strony [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązańe
Piekarnik nie działa.	Awaria zasilania. Urządzenie odłączone od zasilania.	Sprawdzić, czy działa zasilanie sieci elektrycznej i czy piekarnik jest prawidłowo podłączony do sieci elektrycznej. Wyłączyć piekarnik i uruchomić go ponownie, aby sprawdzić czy usterka nadal występuje.
Wyświetlacz pokazuje literę „F”, po której następuje liczba.	Problem związany z oprogramowaniem.	Skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem technicznym i podać numer następujący po literze „F”.

## PRAKTYCZNE PORADY



Więcej informacji znajduje się w Instrukcjach obsługi i konserwacji, które można pobrać ze strony [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)

### JAK POSŁUGIWAĆ SIĘ TABELĄ PIECZENIA

Tabela zawiera najlepsze funkcyjne, akcesoria i poziom do gotowania różnych rodzajów żywności. Czasy pieczenia są liczone od momentu włożenia potrawy do piekarnika, z wyjątkiem potraw wymagających nagrzewania wstępnego. Temperatury oraz czasy pieczenia są orientacyjne i zależą od ilości potrawy lub od rodzaju akcesoriów. Początkowo należy stosować najwyższe sugerowane ustawienia, a jeśli potrawa nie jest wystarczająco dopieczeniona, należy użyć wyższych. Zaleca się stosowanie akcesoriów dołączonych w zestawie lub, w miarę możliwości, blach lub form do pieczenia z ciemnego metalu. Można stosować również naczynia i akcesoria ze szkła żaroodpornego (pyrex) lub ceramiczne. Czas pieczenia nieco się wtedy wydłuży.

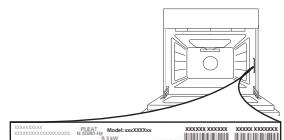
### JEDNOCZESNE PIECZENIE RÓŻNYCH POTRAW

Funkcja „Wielopoziomowe” umożliwia pieczenie różnych potraw (takich jak ryby, warzywa) na różnych półkach, w tym samym czasie. Potrawy wymagające krótszego pieczenia należy wyjąć wcześniej, pozostawiając te, które powinny piec się dłużej.



Zasady, standardową dokumentację oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Odwiedzając naszą stronę internetową [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)
- Używając kodu QR
- Ewentualnie można, skontaktować się naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w książeczkę gwarancyjnej). W przypadku kontaktu z naszą obsługą posprzedażową, prosimy podać kody z tabliczki znamionowej produktu.



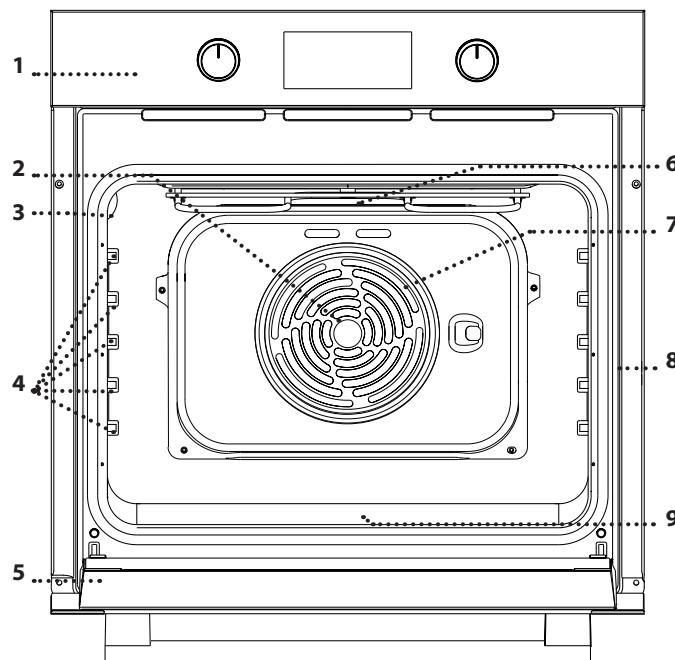
**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK INDESIT**

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc,  
zaregistrujte prosím svoj spotrebčí na  
[www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



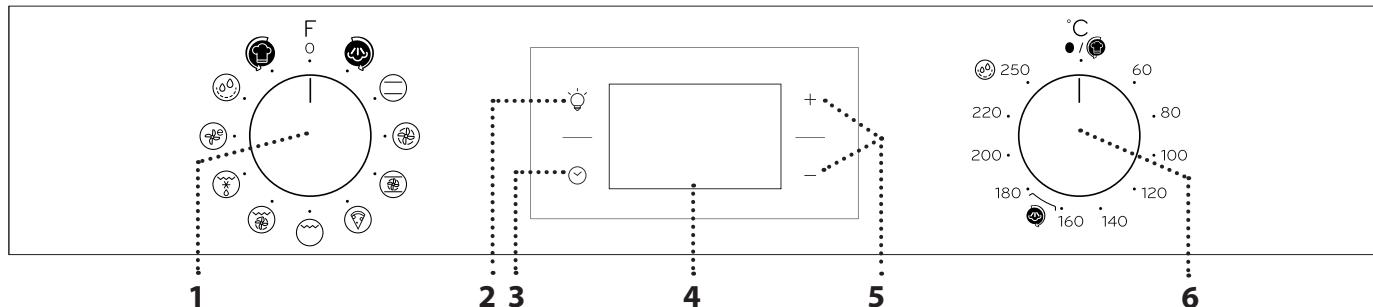
Prv než spotrebčí začnete používať, pozorne si prečítajte  
Bezpečnostné pokyny.

## OPIS SPOTREBIČA



1. Ovládací panel
2. Ventilátor
3. Žiarovka
4. Vodiace lišty  
(úroveň je uvedená na stene vo vnútri rúry)
5. Dvierka
6. Horný ohrevný článok/gril
7. Okrúhly ohrevný článok  
(nie je viditeľný)
8. Výrobný štítok  
(neodstraňujte)
9. Priehlbina na pitnú vodu

## OVLÁDACÍ PANEL



### 1. VOLIACI GOMBÍK

Na zapnutie rúry voľbou funkcie.  
Rúru vypnete otočením ovládača  
do polohy 0.

### 2. SVETLO

Ked' je rúra zapnutá, stlačením zapnete alebo vypnete osvetlenie  
rúry.

### 3. NASTAVENIE ČASU

Na nastavenie času prípravy jedla,  
odloženého štartu a časomeru.  
Na zobrazenie času, ked' je rúra  
vypnutá.

### 4. DISPLAY

Na zmenu nastavenia doby  
prípravy jedla.

### 6. OVLÁDACÍ GOMBÍK TERMOSTATU

Otočením si zvolíte požadovanú  
teplotu pri aktivovaní manuálnych  
funkcií. Pre funkciu Turn & Go  
použite , pre Turn & Go Steam  
(para) použite .

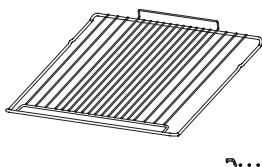
Upozornenie: Gombíky sú zatláčacie.  
Stlačením v strede sa gombíky vysunú.

# PRÍSLUŠENSTVO

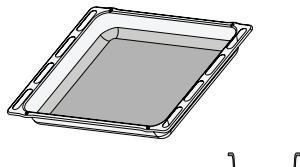


Stiahnite si Návod na používanie a údržbu na [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu), kde nájdete viac informácií

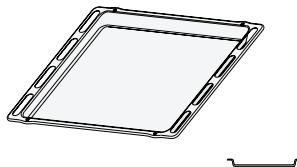
## ROŠT



## ODKVAPKÁVACIA NÁDOBA (AK JE PRILOŽENÁ)



## PLECH NA PEČENIE



## POSUVNÉ BEŽCE



Množstvo a typy príslušenstva sa môžu meniť v závislosti od zakúpeného modelu.  
Ďalšie príslušenstvo sa dá kúpiť samostatne v servisných strediskách.

## POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA

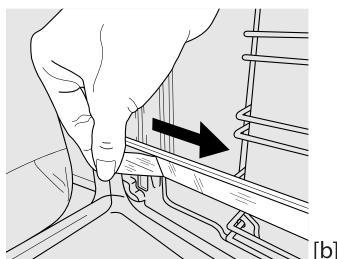
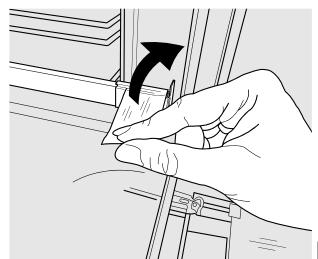
• Vložte rošt na požadovanú úroveň tak, že ho držíte mierne naklonený nahor a najprv uložíte nadvhnutú zadnú stranu (smerujúcu nahor). Potom ho vodorovne zasuňte po vodiacich lištach až na doraz.

Ostatné príslušenstvo, ako nádoba na odkvapkávanie a plech na pečenie, sa vsúva vodorovne, zasunutím po vodiacich lištach.

## POSUVNÉ BEŽCE

Uľahčujú ukladanie príslušenstva do rúry a vyberanie príslušenstva z rúry.

Pred použitím rúry odstráňte ochrannú pásku [a] a potom stiahnite ochrannú fóliu [b] z posuvných bežcov.

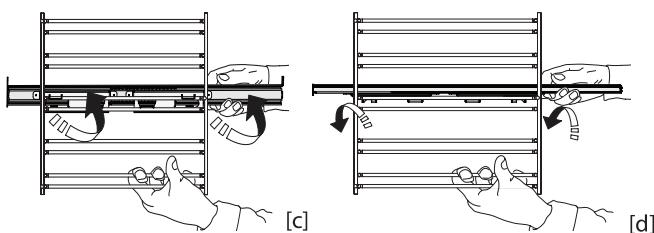


## VYBRATIE A NASADENIE POSUVNÝCH BEŽCOV

Vytiahnite spodnú časť a odstráňte z vodiacich lišť [c].

Pripevnite hornú svorku bežca k vodiacej lište [d]. Druhú svorku spusťte na miesto. Vodiacu lištu zaistite tak, že potlačíte spodnú časť svorky pevne o vodiaci lištu. Presvedčte sa, či sa bežce môžu voľne pohybovať. Zopakujte tieto kroky na druhej vodiacej lište na tej istej úrovni.

Posuvné bežce možno nasadiť na hociktorej úrovni. Uložte vodiace lišty na miesto a položte na ne príslušenstvo.



## VYBERANIE A VSÁDZANIE VODIACICH LIŠT

- Ak chcete vodiace lišty vybrať, pevne uchopte vonkajšiu časť lišty, potiahnite ju k sebe, aby ste vytiahli podperu a dva vnútorné kolíky z otvorov.
- Ak ich chcete zasa nasadiť, priložte ich k priestoru rúry a najprv zasuňte oba kolíky do otvorov. Potom umiestnite vonkajšiu časť k otvoru, zasuňte podperu a pevne zatlačte k stene priestoru rúry tak, aby bola vodiaca lišta pevne osadená.

## FUNKCIE



Stiahnite si Návod na používanie a údržbu na [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu), kde nájdete viac informácií



### TURN&GO STEAM

Funkcia Turn&Go Steam (para) umožňuje dosiahnuť výborné výsledky vďaka para pri varnom cykle. Táto funkcia automaticky upravuje ideálnu teplotu pre prípravu širokej škály receptov; Čas prípravy hlavných jedál je uvedený v príslušnej tabuľke prípravy jedál. Funkciu s parou vždy aktivujte, keď je rúra chladná a po naliatí 200 ml pitnej vody na dno.



### STATICKÝ OHREV

Na prípravu ľubovoľného jedla iba na úrovni jedného rostu.



### VIACÚROVŇOVÁ PRÍPRAVA

Na prípravu rôznych druhov jedla, ktorých príprava vyžaduje rovnakú teplotu, na niekoľkých úrovniach (maximálne troch) zároveň. Túto funkciu možno použiť pri pečení rôznych jedál tak, aby sa aróma jedného jedla neprenášala na druhé.



### XL COOKING

Na pečenie veľkých kusov mäsa (kusy väčšie ako 2,5 kg). Odporúčame počas pečenia mäso otáčať, aby obe strany zhnedli rovnomerne. Odporúčame mäso pri pečení občas oblievať, aby sa zabránilo nadmernému vysychaniu.



### PIZZA

Na pečenie rôznych typov a veľkostí pizze a chleba. Je dobré v polovici pečenia vymeniť polohu plechov na pečenie.



### GRILOVANIE

Na grilovanie rezňov, kebabov a klobás, gratinovanie zeleniny alebo opekanie chleba. Pri grilovaní mäsa používajte plech na pečenie na zachytávanie tuku a šťavy z pečenia: umiestnite nádobu na hociktorú úroveň pod rošt a nalejte do nej 200 ml pitnej vody.



### GRATIN

Na pečenie veľkých kusov mäsa (stehná, biftek, kurča). Odporúčame používať nádobu na zachytávanie tuku a šťavy z pečenia: umiestnite nádobu na hociktorú úroveň pod rošt a nalejte do nej 200 ml pitnej vody.



### FREASY COOK

Všetky ohrevné články a ventilátor sa zapnú, čím je zaručené stále rovnomerné rozptylenie tepla v rúre. Pri tomto režime prípravy jedla nie je nutný predohrev. Tento režim sa zvlášť odporúča na rýchlu prípravu balených jedál (mrazených alebo predvarených). Najlepšie výsledky získejete, ak používate iba jednu úroveň.



### EKO VHÁŇANÝ VZDUCH

Na pečenie mäsa i plnených kusov mäsa na jedinej úrovni. Miernou prerusovanou cirkuláciou vzduchu sa zabraňuje nadmernému vysušovaniu jedla. Pri používaní tejto EKO funkcie zostane svetielko počas pečenia vypnuté, ale možno ho znova zapnúť stlačením ☺.



### HYDROCLEANING

Pôsobenie pary uvoľnenej počas tohto špeciálneho čistiaceho cyklu s nízkou teplotou umožňuje ľahké odstránenie špinu a zvyškov jedla. Nalejte 200 ml pitnej vody na dno rúry a použite funkciu 35 min. pri 90 °C. Funkciu aktivujte, keď je rúra studená, a po skončení cyklu ju nechajte 15 min. vychladnúť.



### TURN & GO

Táto funkcia automaticky zvolí ideálnu teplotu a čas pečenia pre celú škálu receptov, vrátane mäsa, rýb, cestovín, záuskov a zeleniny. Funkciu aktivujte, keď je rúra studená.

## PRVÉ POUŽITIE SPOTREBIČA

### 1. NASTAVENIE ČASU

Pri prvom zapnutí spotrebiča musíte nastaviť jazyk a čas: Stláčajte ☺, kým na displeji nezačne blikáť ikonka ☺ a dve číslice označujúce hodiny.



Pomocou + alebo — nastavte hodinu a stlačte ☺ na potvrdenie. Začnú blikať číslice označujúce minúty. Pomocou + alebo — nastavte minúty a stlačte ☺ na potvrdenie.

Upozornenie: Keď bliká ikonka ☺, napríklad po dlhšom výpadku prúdu, bude potrebné resetovať čas.

### 2. ZOHREJTE RÚRU

Z novej rúry môžu vychádzať pachy, ktoré zostali od výroby: Je to úplne normálne.

Preto prv, než v nej začnete pripravovať jedlo, odporúča sa zohriať ju naprázdno, aby sa prípadné pachy odstránili.

Odstráňte z rúry všetky ochranné kartóny a priesvitnú fóliu a vyberte zvnútra všetko príslušenstvo.

Zohrievajte rúru na 250 °C zhruba jednu hodinu, najlepšie s funkciou „XL Cooking“. Rúra musí byť pritom prázdna.

Správne dodržujte pokyny na nastavenie funkcie.

Upozornenie: Po prvom použití spotrebiča sa odporúča miestnosť vyvetrať.

# KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

## 1. VYBERTE FUNKCIU

Ak chcete vybrať funkciu, otočte voliacim gombíkom na symbol požadovanej funkcie: Displej sa rozsvieti a ozve sa zvukový signál.



## 2. AKTIVOVANIE FUNKCIE

### MANUÁLNY VÝBER

Na spustenie vybranej funkcie otočte gombíkom termostatu a nastavte požadovanú teplotu.



Upozornenie: Počas pečenia môžete funkciu zmeniť otočením voliaceho gombíka alebo upraviť teplotu otočením gombíka termostatu. Funkcia sa nespustí, ak bude gombík termostatu na ●. Môžete nastaviť dobu pečenia, čas ukončenia pečenia (iba ak nastavujete dobu pečenia) a časomer.

### TURN & GO

Ak chcete spustiť funkciu „Turn & Go“, zvolte funkciu otočením voliaceho gombíka na príslušnú ikonku a gombík termostatu ponechajte v polohe ●. Ak chcete prípravu jedla ukončiť, otočte voliaci gombík na „0“.

Upozornenie: Ak chcete s použitím funkcie „Turn & Go“ dosiahnuť najlepšie výsledky, dodržujte pri každom jedle odporúčané hmotnosti podľa nasledujúcej tabuľky.

Potraviny	Recept	Hmotnosť (kg)
Mäso	Pečená teľacia, krvavý roastbeef	0,6 – 0,7
	Kurča / kúsky jahňacieho stehna	1,0 – 1,2
Ryby	Filety z lososa/ Pečené ryby (celé)	0,9 – 1,0
	Ryby pečené v alobale	0,8 – 1,0
Zelenina	Plnená zelenina	1,8 – 2,5
	Zeleninový koláč	1,5 – 2,5
Slané koláče	Slaná torta Lorraine/Nákyp	1,0 – 1,5
Cestoviny	Lasagne/Zapekané cestoviny alebo ryža vo formičke	1,5 – 2,0
Sladké koláče	Kysnuté koláče/Slivkový koláč	0,9 – 1,2
	Pečené jablká	1,0 – 1,5
Chlieb	Bochník chleba	0,5 – 0,6
	Bagety	0,5 – 0,8

### TURN&GO STEAM



Pred spustením funkcie Turn&Go Steam nalejte na dno rúry 200 ml pitnej vody.

Otočením voliaceho gombíka doprava na príslušnú ikonku zvoľte funkciu a gombík termostatu otočte do ktorejkoľvek polohy medzi 160 a 180 °C (ako naznačuje ikonka).

Funkcia sa spustí a na displeji sa zobrazí aktuálny čas. Predohrev nie je potrebný.

Ak chcete prípravu jedla ukončiť, otočte voliaci gombík na „0“.

Upozornenie: Ak chcete nastaviť konkrétny čas trvania podľa príslušnej tabuľky prípravy jedál, postupujte podľa pokynov v časti Programovanie pečenia.

## 3. PREDHRIEVANIE A ZVÝŠKOVÉ TEPLO

Ked' sa funkcia spustí, zvukový signál a blikajúca ikonka na displeji informujú, že bola aktivovaná fáza predhrievania.

Po dosiahnutí nastavenej teploty ikonka začne svietiť trvale a nový zvukový signál oznamí, že jedlo možno vložiť do rúry a začne sa jeho príprava.

Upozornenie: Ak vložíte jedlo do rúry pred skončením predhrievania, môže to mať nepriaznivý účinok na konečný výsledok.

Po skončení prípravy jedla a deaktivovaní funkcie môže ikonka na displeji nadáľ svieť aj po vypnutí chladiaceho ventilátora, čo znamená, že vnútri rúry je ešte zvyškové teplo.

Upozornenie: Čas, za ktorý ikona zhasne, môže byť rôzny v závislosti od radu faktorov, ako je napr. okolitá teplota a použitá funkcia. V každom prípade spotrebč treba považovať za vypnutý, keď je ukazovateľ voliaceho gombíka na značke „0“.

## . PROGRAMOVANIE PEČENIA

Pred programovaním pečenia si musíte zvolať funkciu.

### TRVANIE

Stláčajte , až kým na displeji nezačne blikáť ikonka a „00:00“.



Pomocou + alebo - nastavte čas pečenia a potom stlačte na potvrdenie.

Funkciu aktivujete otočením gombíka termostatu na požadovanú teplotu: Ozve sa zvukový signál a na displeji sa zobrazí, že pečenie je ukončené.

Poznámky: Ak chcete zrušiť nastavenú dobu pečenia, stláčajte  , až kým na displeji nezačne blikať ikonka  , potom pomocou — resetujte dobu pečenia na „00:00“. V tejto dobe pečenia je zahrnutá aj fáza predhrievania.

#### PROGRAMOVANIE ČASU UKONČENIA PEČENIA/ POSUNUTÉHO ŠTARTU

Po nastavení doby pečenia možno funkciu odložiť naprogramovaním času jej ukončenia: Stláčajte  , až kým na displeji nezačne blikať ikonka  a aktuálny čas.



Pomocou + alebo — nastavte želaný čas ukončenia pečenia a stlačte  na potvrdenie.

Funkciu aktivujete otočením *gombíka termostatu* na požadovanú teplotu: Funkcia zostane pozastavená, až kým sa nespustí automaticky po uplynutí času vypočítaného tak, aby sa príprava jedla ukončila v čase, ktorý ste nastavili.

Poznámky: Nastavenie zrušíte, ak rúru vypnete otočením *voliaceho gombíka* do polohy .

Poznámky: Funkcia odloženého spustenia nie je dostupná pre funkcie Gril a Turbo Gril.

#### UKONČENIE PRÍPRAVY JEDLA

Ozve sa zvukový signál a na displeji sa zobrazí, že funkcia je ukončená.



Otočte *voliacim gombíkom* na inú funkciu alebo do polohy „O“, čím rúru vypnete.

Upozornenie: Ak je časomer aktivovaný, na displeji sa zobrazí „END“ striedavo so zostávajúcim časom.

#### NASTAVENIE ČASOMERU

Táto možnosť nepreruší program pečenia, ale umožní vám použiť displej ako časomer, budť v priebehu funkcie, alebo keď je rúra vypnutá.

Stláčajte  , až kým na displeji nezačne blikať ikonka  a 00:00.



Pomocou + alebo — nastavte požadovaný čas a stlačte  na potvrdenie.  
Keď časomer dokončí odpočítavanie zvoleného času, ozve sa zvukový signál.

Poznámky: Časovač zrušíte stláčaním  , až kým ikonka  nezačne blikať, potom pomocou — resetujte čas na „00:00“.

#### . FUNKCIA HYDROCLEANING

Na aktivovanie čistiacej funkcie „Hydrocleaning“ nalejte na dno rúry 200 ml pitnej vody, potom otočte voliaci gombík a gombík termostatu na ikonku .

Upozornenie: Poloha ikonky nezodpovedá teplote dosiahnutej počas čistiaceho cyklu.

Funkcia sa aktivuje automaticky: Displej striedavo zobrazuje čas zostávajúci do konca a „HYD“.



Upozornenie: Táto operácia umožňuje iba naprogramovanie času ukončenia tejto funkcie. Doba trvania sa automaticky nastaví na 35 minút.

# TABUĽKA PRÍPRAVY JEDÁL

RECEPT	FUNKCIA	PREDOHREV	TEPLOTA (°C)	TRVANIE (MIN)	ÚROVEN A PRÍSLUŠENSTVO
Kysnuté koláče		Áno	170	30 – 90	
		Áno	160 – 180	30 – 90	
Plnený koláč (tvarohový koláč, závin, ovocný koláč)		Áno	160 – 200	35 – 90	
		Áno	160 – 200	40 – 90	
Sušienky/košíčky		Áno	160 – 180	20 – 45	
		Áno	150 – 170	20 – 45	
		Áno	150 – 170	20 – 45	
Odpalované cesto		Áno	180 – 210	30 – 40	
		Áno	180 – 200	35 – 45	
		Áno	180 – 200	35 – 45	
Snehové pusinky		Áno	90	150 – 200	
		Áno	90	140 – 200	
		Áno	90	140 – 200	
Pizza/chlieb		Áno	190 – 250	15 – 50	
		Áno	190 – 250	20 – 50	
Mrazená pizza		Áno	250	10 – 20	
		Áno	230 – 250	10 – 25	
Slané koláče (zeleninový koláč, quiche)		Áno	180 – 200	40 – 55	
		Áno	180 – 200	45 – 60	
		Áno	180 – 200	45 – 60	
Lístkové cesto / odpalované cesto		-	190 – 200	20 – 30	
		-	180 – 190	20 – 40	
		-	180 – 190	20 – 40	

FUNKCIE							
	Statický ohrev	Gril	Gratin	Pizza	Viacúrovňová príprava	XL cooking	Eko s ventilátorom

PRÍSLUŠENSTVO					
	Drôtený rošt	Nádoba na pečenie alebo tortová forma na rošte	Plech na pečenie//Odkvapkovacia nádoba alebo nádoba na pečenie na rošte	Nádoba na odkvapkávanie / plech na pečenie	Nádoba na odkvapkovanie/Plech na pečenie s 200 ml vody

RECEPT	FUNKCIA	PREDOHREV	TEPLOTA (°C)	TRVANIE (MIN)	ÚROVEŇ A PRÍSLUŠENSTVO
<b>Lasagne/zapečené cestoviny/plnené cest. závitky/nákypy</b>		Áno	190 – 200	45 – 65	
<b>Jahňacie / Tel'acie / Hovädzie / Bravčové 1 kg</b>		Áno	190 – 200	80 – 110	
<b>Bravčové pečené s kožou 2 kg</b>		Áno	180 – 190	110 – 150	
<b>Kurča/králik/kačica 1 kg</b>		Áno	200 – 230	50 – 100	
<b>Moriak/hus 3 kg</b>		–	190 – 200	100 – 160	
<b>Pečené ryby / Ryby pečené v alobale</b> (filety, celé)		Áno	170 – 190	30 – 45	
<b>Plnená zelenina</b> (paradajky, cukety, baklažány)		Áno	180 – 200	50 – 70	
<b>Opečený chlieb</b>		–	250	2 – 6	
<b>Rybie filé/plátky</b>		–	230 – 250	20 – 30*	 
<b>Klobásky/kebabы/rebierka/hamburger</b>		–	250	15 – 30*	 
<b>Pečené kurča 1 – 1,3 kg</b>		Áno	200 – 220	55 – 70**	 
<b>Krvavý roastbeef 1 kg</b>		Áno	200 – 210	35 – 50**	
<b>Jahňacie stehno/koleno</b>		Áno	200 – 210	60 – 90**	
<b>Pečené zemiaky</b>		Áno	200 – 210	35 – 55**	
<b>Gratinovaná zelenina</b>		–	200 – 210	25 – 55	
<b>Mäso a zemiaky</b>		Áno	190 – 200	45 – 100***	 
<b>Ryby a zelenina</b>		Áno	180	30 – 50***	 
<b>Lasagne a mäso</b>		Áno	200	50 – 100***	 
<b>Kompletné jedlo: ovocná torta</b> (úroveň 5) / <b>Lasagne</b> (úroveň 3)/ <b>mäso</b> (úroveň 1)		Áno	180 – 190	40 – 120***	  
<b>Pečené mäso / plnené kusy mäsa</b>		–	170 – 180	100 – 150	

Do času prípravy jedla nie je započítaná fáza predhrievania: Odporúčame vložiť jedlo do rúry a nastaviť dobu pečenia až po dosiahnutí požadovanej teploty.

\* V polovici prípravy jedlo obráťte.

\*\* Po uplynutí dvoch tretín času pečenia jedlo podľa potreby obrátiť.

\*\*\* Odhadovaný čas trvania: Jedlá možno vybrať z rúry v rôznych časoch podľa želania.

Stiahnite si Návod na používanie a údržbu na [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu), kde je tabuľka testovaných receptov zostavených pre certifikačné orgány podľa normy IEC 60350-1.

FUNKCIE							
PRÍSLUŠENSTVO							

# TABUĽKA PRÍPRAVY JEDÁL S FUNKCIOU TURN & GO STEAM

JEDLO	RECEPT	MNOŽSTVO	ČAS (min)	PRÍSLUŠENSTVO	ÚROVEŇ	VODA
CHLIEB	Malé pecne	80 – 100 g	30 – 45	□		
	Sendvič vo forme	300 – 500 g	40 – 60	□		
	Chlieb	500 g – 2 kg	50 – 100	□		
	Bagety	200 – 300 g	30 – 45	□		
MÄSO	Pečené	1 kg	60 – 110	□		
	Rebierka	500 g – 1,5 kg	50 – 75	□		
	Kurča	1 – 1,5 kg	55 – 80	□		
	Kurča/Morka	3 kg	100 – 140	□		
RYBY	Filé	0,5 – 2 cm	15 – 25	□		
	Filé	2 – 4 cm	20 – 35	□		
	Celá ryba	300 – 600 g	20 – 30	□		
	Celá ryba	600 – 1 200 g	25 – 45	□		
ZELENINA	Zemiaky na pare	0,5 – 1,5 kg	45 – 60	□		
	Plnená paprika	1 – 2 kg	35 – 55	□		
	Brokolica na pare	0,3 – 1 kg	30 – 50	□		
	Cuketa na pare	0,5 – 1,5 kg	30 – 50	□		
PEČIVO	Sušienky	plech	25 – 35	□		
	Muffin	30 – 60 g	25 – 45	□		
	Piškotový koláč	500 – 700 g	30 – 50	□		
	Koláčiky	forma	35 – 55	□		

Funkciu TURN&GO STEAM zapnite, iba keď je rúra studená.  
 Ak budete otvárať dverka a dolievať vodu počas pečenia, môže to nepriaznivo ovplyvniť konečný výsledok pečenia.

PRÍSLUŠENSTVO	□	□	□	□
	Nádoba na pečenie alebo tortová forma na rošte	Plech na pečenie/Odkvapkovacia nádoba alebo nádoba na pečenie na rošte	Nádoba na odkvapkovanie / plech na pečenie	

**Nepoužívajte čistiace zariadenia využívajúce paru.**

**Pri všetkých činnostiach používajte ochranné rukavice.**

**Vnútro rúry nevykladajte**

**alobalom.**

**Požadované operácie vykonávajte, keď je rúra studená.**

**Odpojte spotrebič od napájania.**

**Nepoužívajte drôtenku, drsné čistiace potreby alebo abrazívne/korozívne čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť povrch spotrebiča.**

## VONKAJŠIE POVRCY

Povrhy čistite vlhkou utierkou z mikrovlákna. Ak je povrch veľmi špinavý, pridajte do vody niekoľko kvapiek pH neutrálneho čistiaceho prípravku.

Poutierajte suchou utierkou.

Nepoužívajte korozívne ani abrazívne čistiace prostriedky. Ak sa niektorý z týchto produktov dostane neúmyselne do kontaktu s povrchmi spotrebiča, okamžite ho poutierajte vlhkou utierkou z mikrovlákna.

## VNÚTORNÉ POVRCY

- Po každom použití nechajte rúru vychladnúť a potom ju očistite, najlepšie, ak je ešte teplá, aby ste odstránili usadeniny alebo škvurny od zvyškov jedla. Na vysušenie prípadnej kondenzácie, ktorá sa vytvorila po príprave jedla s vysokým obsahom vody, nechajte rúru úplne vychladnúť a potom utrite handričkou alebo špongiou. Vnútorné povrhy optimálne vyčistíte aktivovaním funkcie „Hydrocleaning“.
- Dvierka možno ľahko vybrať a znova nasadiť, čím sa uľahčí čistenie skla.
- Sklo dvierok očistite vhodnými tekutými čistiacimi prostriedkami.

prostriedkami.

• Vrchné ohrevacie teleso grilu možno spustiť, aby sa dal vyčistiť aj vrchný panel rúry: Vytiahnite ohrevacie teleso zo sedla, potom ho spusťte. Ohrevacie teleso vrátite na miesto tak, že ho zdvihnete, trochu potiahnete k sebe a presvedčíte sa, či je podpera správne v sedle.

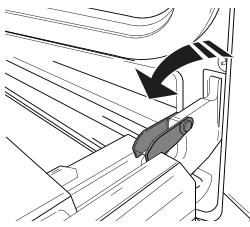
• Na odstránenie vodného kameňa zo dna rúry po príprave jedla s parou nalejte 250 ml bieleho octu do priehlbiny (prípadne použite špeciálny prípravok na odstraňovanie vodného kameňa. Dostupnosť si overte v popredajnom servise). Nechajte pôsobiť pri izbovej teplote 30 minút, potom rúru vyčistite teplou pitnou vodou a mäkkou handričkou. Odporúčame čistiť minimálne po každých 5 až 10 cykloch prípravy jedla s parou.

## PRÍSLUŠENSTVO

Ihned po použití príslušenstvo namočte do vody, do ktorej ste pridali umývací prostriedok, a ak je príslušenstvo horúce, pri manipulácii používajte rukavice. Zvyšky jedál sa ľahko dajú odstrániť kefkou alebo špongiou.

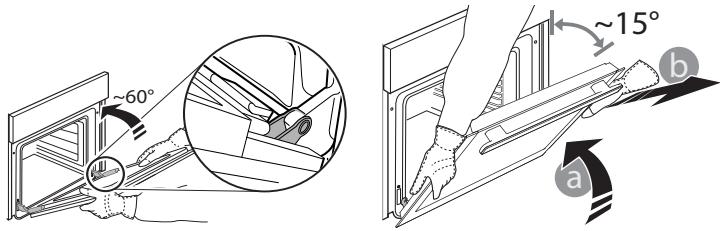
## VYBRATIE A NASADENIE DVIEROK

**1.** Ak chcete dvierka vybrať, celkom ich otvorte a stiahnite úchytky, až sú v polohe odomknutia.



**2.** Zavorte dvierka, pokiaľ to ide.

Pevne dvierka chytte oboma rukami – nedržte ich za rukoväť.  
Dvierka jednoducho vyberiete tak, že ich budete ďalej zatvárať a pritom ťahať nahor (a), až kým sa neuvoľnia zo sedla (b).



Dvierka odložte nabok na mäkký povrch.

**3.** Dvierka opäť nasadíte tak, že ich priložíte k rúre, zarovnáte háčiky pántov s dosadacími plochami a upevníte vrchnú časť na sedlo.

**4.** Dvierka spustite a potom celkom otvorte. Úchytky sklopte do pôvodnej polohy: dbajte, aby ste ich sklopili úplne.

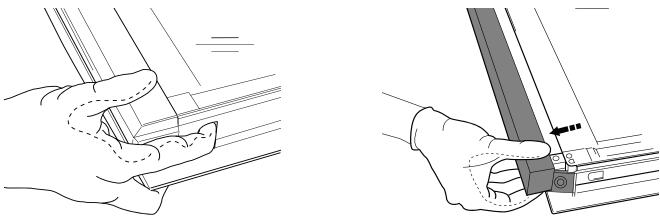
**5.** Skúste dvierka zatvoriť a skontrolujte, či sú zarovno s ovládacím panelom. Ak nie, zopakujte predchádzajúce kroky.

## VÝMENA ŽIAROVKY

Odpojte rúru od napájania, odskrutkujte kryt svetla, vymenite žiarovku a naskrutkujte kryt naspäť.  
Rúru opäť zapojte do elektrickej siete. Rúru nepoužívajte, kým nemontujete kryt žiarovky.

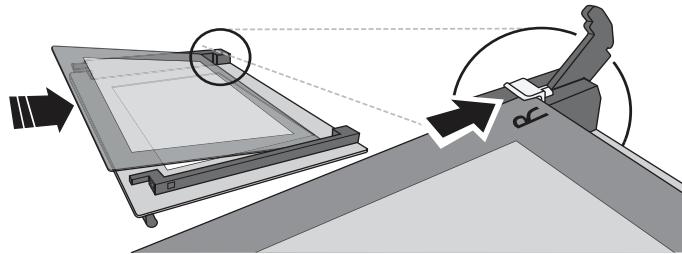
## CLICK & CLEAN – ČISTENIE SKLA

**1.** Po vybratí dvierka položke na mäkký povrch rukoväťou nadol, zároveň stlačte dve fixačné svorky a odstráňte horný okraj dvierok potiahnutím k sebe.



**2.** Zdvihnite a pevne držte vnútorné sklo oboma rukami, vyberte ho a pred čistením položte na mäkký povrch.

**3.** Aby ste správne vložili vnútorné sklo na miesto, dbajte, aby bolo v ľavom rohu viditeľné „R“ a čistý (nepotlačený) povrch bol hore. Najprv vložte do opornej podložky dlhú stranu skla označenú „R“, potom ju spusťte na svoje miesto.



**4.** Nasadte horný okraj: Ak je poloha správna, ozve sa kliknutie. Pred opäťovným nasadením dvierok sa presvedčte, či je tesnenie zaistené.

Upozornenie: Používajte iba halogénové žiarovky 25 W/230 V typu G9, T300°C. Žiarovka používaná vo vnútri spotrebiča je špeciálne určená pre domáce spotrebiče a nie je vhodná na bežné osvetľovanie miestnosti v domácnosti. Žiarovky dostanete v našom autorizovanom servise.

# RIEŠENIE PROBLÉMOV



Stiahnite si Návod na používanie a údržbu na  
[docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu), kde nájdete viac informácií

Problém	Možná príčina	Riešenie
Rúra nefunguje.	Výpadok prúdu. Odpojenie od elektrickej siete.	Skontrolujte, či je elektrická sieť pod napäťom a či je rúra pripojená k elektrickej sieti. Rúru vypnite a znova zapnite a skontrolujte, či sa problém odstránil.
Na displeji svieti písmeno „F“ a za ním číslo.	Softvérový problém.	Obráťte sa na najbližší popredajný servis a uvedte písmeno alebo číslo, ktoré nasleduje po písmene „F“.

## UŽITOČNÉ TIPY



Stiahnite si Návod na používanie a údržbu na  
[docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu), kde nájdete viac informácií

### AKO ČÍTAŤ TABUĽKU PRÍPRAVY JEDÁL

V tabuľke sú uvedené najvhodnejšie funkcie, príslušenstvo a úroveň na prípravu rôznych typov jedál.

Čas prípravy jedla sa začína jeho vložením do rúry, bez zarátania času predohrevu (ked' sa vyžaduje). Teploty a čas pečenia sú iba približné a závisia od množstva jedla a typu použitého príslušenstva. Na začiatku použite najnižšie odporúčané hodnoty a ak jedlo nie je hotové, hodnoty zvýšte. Používajte dodané príslušenstvo a uprednostňujte tmavé kovové pekáče a plechy. Okrem toho môžete použiť nádoby a príslušenstvo z varného skla alebo kameniny, nezabudnite však, že pečenie sa trochu predĺži.

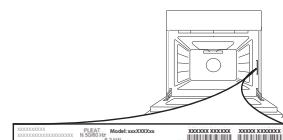
### PEČENIE RÔZNYCH JEDÁL SÚČASNE

Funkcia „Viacúrovňová príprava“ vám umožňuje pripravovať rôzne jedlá (ako sú ryby a zelenina) na rôznych úrovnach zároveň. Vyberte jedlo, ktoré sa pečie kratšie, a jedlo, ktoré sa má piecť dlhšie, nechajte v rúre.



Zásady, štandardnú dokumentáciu a ďalšie informácie o výrobku nájdete:

- Navštívte našu webovú stránku [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)
- Pomocou QR kódu
- Prípadne sa obráťte na náš popredajný servis (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke).  
Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.





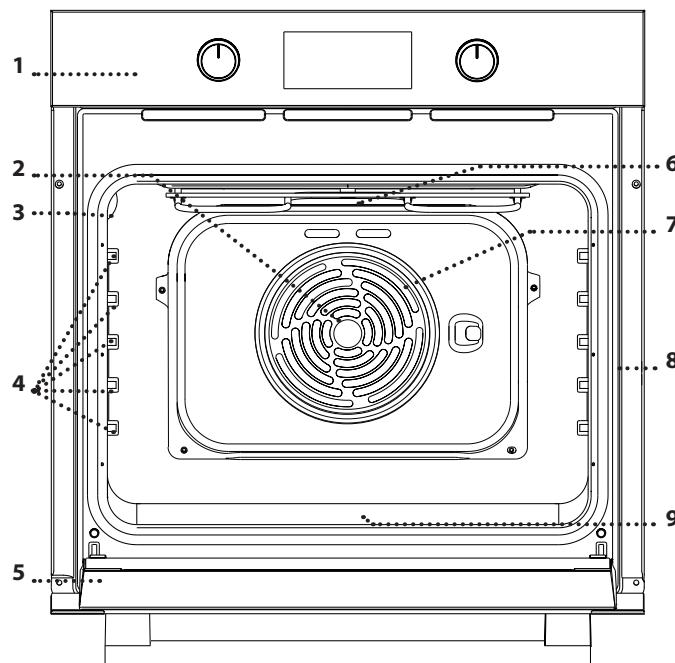
**ДЯКУЄМО, що придбали виріб фірми INDESIT**

Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій прилад на сайті [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



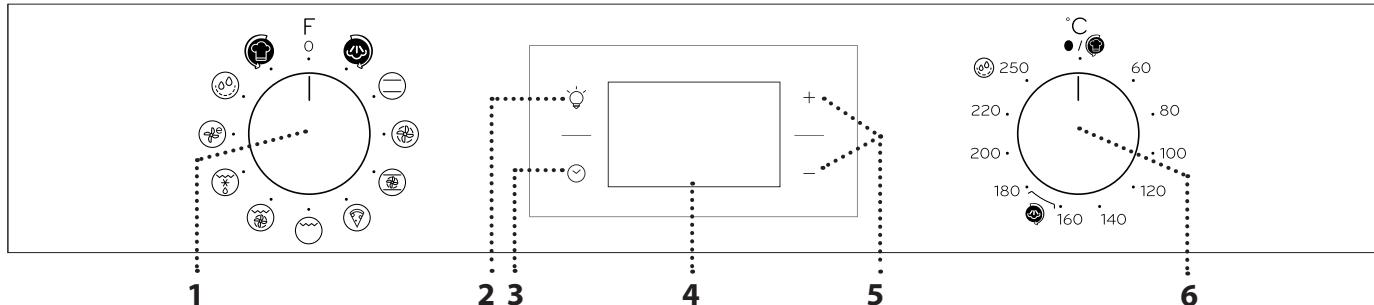
Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.

## ОПИС ВИРОБУ



1. Панель керування
2. Вентилятор
3. Лампочка
4. Напрямні для решітки (рівень вказано на стінці робочої камери)
5. Дверцята
6. Верхній нагрівальний елемент/гриль
7. Круговий нагрівальний елемент (невидимий)
8. Ідентифікаційна табличка (не знімати)
9. Заглиблення для питної води

## ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



### 1. РУЧКА ВИBORU

Щоб увімкнути духову шафу, оберіть будь-яку функцію. Щоб вимкнути духову шафу, поверніть ручку в положення O/F.

### 2. СВІТЛО

Коли духову шафу увімкнена, натисніть щоб увімкнути або вимкнути лампу у духовій шафі.

### 3. НАЛАШТУВАННЯ ЧАСУ

Для доступу до налаштування часу приготування, затримки запуску і таймера.

Для відображення часу, коли духову шафу вимкнено.

### 4. ДИСПЛЕЙ

### 5. КНОПКИ РЕГУЛЮВАННЯ

Для зміни налаштувань часу приготування.

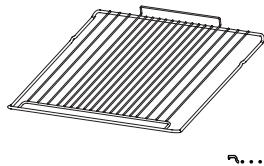
### 6. РУЧКА ТЕРМОСТАТА

Поверніть, щоб обрати бажану температуру, коли активовано функції ручного режиму. Для використання функції Turn&Go , для використання функції Turn&Go Steam .

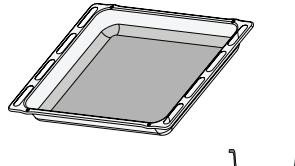
Зверніть увагу: Ручки висуваються. Натисніть на центр ручки, щоб висунути її назовні.

# ACCESSORIES

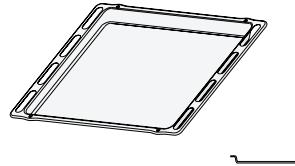
## РЕШІТКА



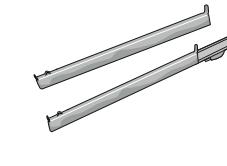
## ЛОТОК (ЗА НАЯВНОСТІ)



## ДЕКО ДЛЯ ВИПІКАННЯ



## КОВЗНІ ПОЛИЦІ



Кількість та тип приладдя може відрізнятися залежно від придбаної моделі.  
Інші аксесуари можна придбати окремо в центрі післяпродажного обслуговування.

## ВИКОРИСТАННЯ АКСЕСУАРІВ

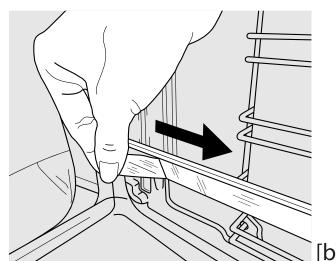
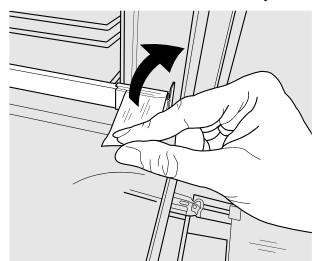
- Спочатку вставте решітку на бажаному рівні, утримуючи її трохи нахиленою вгору, і натисніть на підняту задню сторону (спрямовану вгору) донизу. Потім посувайте її горизонтально уздовж

напрямної решітки до упору.

Інше приладдя, таке як деко для випікання, вставляйте горизонтально, посувуючи його уздовж напрямних для решітки.

## КОВЗНІ ПОЛИЦІ

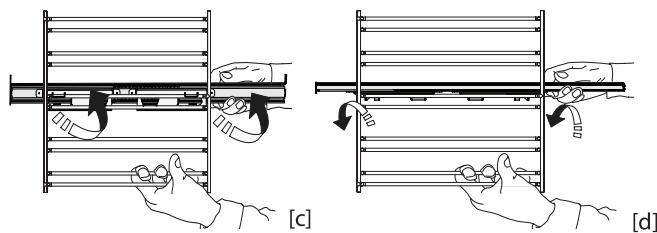
Вони дозволяють більш зручно вставляти приладдя до духової печі та витягувати приладдя з неї.  
Перед використанням духовки зніміть захисну стрічку [a], а потім видаліть захисну фольгу [b] з телескопічних напрямних.



## ЗНЯТТЯ ТА ПОВТОРНЕ ВСТАНОВЛЕННЯ ТЕЛЕСКОПІЧНИХ НАПРЯМНИХ

Витягніть нижню частину телескопічної напрямної та зніміть з напрямних для решітки [c].  
Закріпіть верхній затискач висувного положа на напрямній для решітки [d]. Опустіть на місце інший затискач. Щоб зафіксувати напрямну, міцно притисніть нижню частину затискача до напрямної для решітки. Переконайтесь, що телескопічні напрямні можуть вільно рухатися. Повторіть ці дії з іншою напрямною для решітки на тому ж самому рівні.

Телескопічні напрямні можна встановлювати на будь-якому рівні. Поверніть напрямні для решітки на місце і покладіть на них приладдя.



## ЗНЯТТЯ ТА ВСТАНОВЛЕННЯ НАПРЯМНИХ ДЛЯ РЕШІТКИ

- Щоб зняти напрямні для решітки, міцно тримаючись за зовнішню частину направляючої, потягніть її на себе, щоб витягти опору і два внутрішні штифти зі своїх гнізд.
- Щоб встановити на місце напрямні для решітки, розташуйте їх біля заглиблень, попередньо встановивши на місця штифти. Після чого розмістіть зовнішню частину біля її гнізда, вставте опору і міцно притисніть її до стінки з заглибленнями, щоб впевнитися, що напрямна належним чином закріплена.

# ФУНКЦІЇ



## TURN&GO STEAM

Функція Turn&Go Steam дозволяє отримати відмінні результати завдяки наявності пари в циклі приготування. Ця функція автоматично підтримує ідеальну температуру для приготування широкого спектру страв; час приготування основних страв зазначено у відповідній таблиці приготування. Завжди вмикайте функцію пари, коли духовна шафа холодна, і після додавання 200 мл питної води на дно шафи.



## СТАНДАРТНИЙ

Для приготування будь-якої страви лише на одній полиці.



## БАГАТОРІВНЕВЕ ПРИГОТУВАННЯ

Для приготування різних страв, для яких потрібна однаакова температура приготування, на кількох полицях (максимум три) одночасно. Ця функція дозволяє одночасно готовувати різні страви і при цьому уникати змішування ароматів.



### XL COOKING

Для готовування великих шматків м'яса (понад 2,5 кг). Рекомендуємо повертати м'ясо під час готовування, щоб усі боки підсмажувалися рівномірно. Також рекомендуємо час від часу поливати шматок м'яса соусом, щоб він не був надто сухим.



### PIZZA

Для випікання піци та хліба різних типів і розмірів. У середині процесу приготування бажано поміняти місцями деко для випікання.



### ГРИЛЬ

Для смаження на грилі стейків, кебабів і ковбасок; для приготування овочевих запіканок і грінок. Під час смаження м'яса на грилі рекомендуємо використовувати деко для випікання, щоб збирати сік, який витікає при готовуванні: Поставте піддон на будь-якому рівні під решіткою та налийте у нього 200 мл питної води.



### ЗАПІКАНКА

Для смаження великих шматків м'яса (ніжок, ростбіфів, курчат). Рекомендуємо використовувати деко для випікання, щоб збирати сік, який витікає при готовуванні: Поставте піддон на будь-якому рівні під решіткою та налийте у нього 200 мл питної води.



### FREASY COOK

Залучені усі нагрівальні елементи та вентилятор, завдяки чому забезпечується постійний рівномірний розподіл тепла по всій духовій шафі. Для цього режиму готовування попереднє підігрівання не є обов'язковим. Цей режим рекомендується особливо для приготування розфасованих харчових продуктів (заморожених або попередньо приготовлених). Ви можете отримати найкращі результати, використовуючи лише одну полицю для приготування.



### ПРИМУСОВА ВЕНТИЛЯЦІЯ ЕКО

Для приготування печені та фаршированих шматків м'яса на одній полиці. Періодична легка циркуляція повітря захищає їжу від надмірного пересихання. При використанні функції «ЕКО» індикатор залишається вимкненим протягом готовування, але його можна знову увімкнути, натиснувши кнопку .



### HYDROCLEANING

Дія пари, що вивільняється у цьому спеціальному низькотемпературному циклі чищення, дозволяє легко видаляти бруд і залишки їжі. Налийте 200 мл питної води на дно духової шафи та активуйте функцію на 35 хвилин за температури 90 °C. Активуйте цю функцію, коли духові шафи охолоне та дайте її охолонути протягом 15 хвилин після закінчення циклу.



### TURN & GO

Ця функція автоматично обирає ідеальну температуру та час для випікання різноманітних страв, включаючи м'ясо, рибу, пасту, солодощі та овочі. Увімкніть функцію, коли духові шафи холодна.

## ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

### 1. НАЛАШТУВАННЯ ЧАСУ

При першому увімкненні приладу необхідно встановити час: Натискайте , поки значок та дві цифри годин не почнуть блимати на дисплей.



За допомогою кнопки + або — встановіть значення годин і натисніть для підтвердження. Почнуть блимати дві цифри хвилин. Використовуйте + о —, щоб встановити хвилини, та натисніть для підтвердження.

Зверніть увагу: Якщо значок блимає, наприклад, після тривалих перебоїв у подачі електроенергії, необхідно встановити час.

### 2. ПРОГРІЙТЕ ДУХОВУ ШАФУ

Нова духові шафи може виділяти запахи, що залишилися після її виготовлення: це не є несправністю.

Тому, перш ніж готовувати їжу, рекомендуємо прогріти порожню духову шафу, щоб усунути будь-які можливі запахи.

Зніміть із духової шафи захисну картонну упаковку або прозору плівку та витягніть з неї все приладдя. Нагрійте духову шафу до 250 °C протягом приблизно однієї години, бажано з використанням функції «XL Cooking». При цьому піч має бути порожньою.

Дотримуйтесь інструкції, щоб правильно налаштувати функцію.

Зверніть увагу: Рекомендується провітрити приміщення після першого використання приладу.



Примітки: Щоб скасувати встановлений час готування, натискайте кнопку , поки на дисплей не почне блимати значок , потім за допомогою кнопки — скиньте час готування на значення "00:00". Цей час готування включає фазу попереднього нагрівання.

#### ПРОГРАМУВАННЯ ЧАСУ ЗАВЕРШЕННЯ ГОТУВАННЯ/ЗАТРИМКИ ЗАПУСКУ

Після встановлення часу готування початок виконання функції може бути відкладено за рахунок програмування часу завершення її виконання: Натискайте кнопку , поки на дисплей не почне блимати значок  і значення поточного часу запуску.



За допомогою кнопки + або — встановіть бажаний час завершення готування і натисніть  для підтвердження.

Активуйте функцію, встановивши ручку терmostата на бажану температуру: Функцію буде призупинено до її автоматичного запуску після періоду часу, який розраховано так, щоб закінчити приготування у встановлений час.

Примітки: Для скасування цього налаштування, вимкніть духову шафу, встановивши *ручку вибору* у положення O.

Примітки: Функція затримки запуску недоступна для функцій «Гриль» та «Турбогриль».

#### ЗАКІНЧЕННЯ ГОТУВАННЯ

Пролунає звуковий сигнал і на дисплеї з'явиться повідомлення про те, що виконання функції завершено.



Поверніть *ручку вибору*, щоб обрати іншу функцію, або у положення «O», щоб вимкнути духову шафу.

Зверніть увагу: Якщо таймер увімкнений, на дисплей поперемінно з'являтиметься напис «END» та час, що залишився.

#### . НАЛАШТУВАННЯ ТАЙМЕРА

Ця опція не перериває та не програмує функції готування, але дозволяє використовувати дисплей для відображення таймера під час виконання функції або коли духову шафу вимкнено.

Натискайте  поки позначка  є "00:00" та "00:00" не почне блимати на дисплей.



За допомогою кнопки + або — встановіть бажаний час і натисніть  для підтвердження. Після того як таймер завершить зворотний відлік обраного часу, пролунає звуковий сигнал.

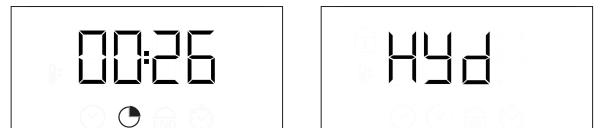
Примітки: Щоб вимкнути таймер, натискайте кнопку , поки значок  не почне блимати, потім за допомогою кнопки — скиньте час до значення «00:00».

#### . ФУНКЦІЯ HYDROCLEANING

Щоб активувати функцію «Hydrocleaning», наливте 200 мл питної води у нижню частину духової шафи, потім встановіть ручку вибору та ручку терmostatu на значок .

Зверніть увагу: Положення значка не відповідає температурі у духовій шафі під час циклу чищення.

Функцію буде активовано автоматично: На дисплей відображатиметься час до завершення виконання функції поперемінно з написом «HYD».



Зверніть увагу: Можна запрограмувати лише час завершення виконання цієї функції. Автоматично встановлюється тривалість 35 хвилин.

# ТАБЛИЦЯ ГОТУВАННЯ

РЕЦЕПТ	ФУНКЦІЯ	ПРОГРІВАННЯ	ТЕМПЕРАТУРА (°C)	ТРИВАЛІСТЬ (ХВ.)	РІВЕНЬ I АКСЕСУАРИ
Пироги з дріжджового тіста		Так	170	30 - 90	2
		Так	160 - 180	30 - 90	4  1
Пиріг із начинкою (чизкейк, штрудель, фруктовий пиріг)		Так	160 - 200	35 - 90	2
		Так	160 - 200	40 - 90	4  2
Печиво/тарталетки		Так	160 - 180	20 - 45	3
		Так	150 - 170	20 - 45	4  2
		Так	150 - 170	20 - 45	5  1
Заварні тістечка		Так	180 - 210	30 - 40	3
		Так	180 - 200	35 - 45	4  2
		Так	180 - 200	35 - 45	5  1
Безе		Так	90	150 - 200	3
		Так	90	140 - 200	4  2
		Так	90	140 - 200	5  1
Піца / хліб		Так	190 - 250	15 - 50	1 / 2
		Так	190 - 250	20 - 50	4  2
Заморожена піца		Так	250	10 - 20	3
		Так	230 - 250	10 - 25	4  2
Солоні пироги (овочевий пиріг, пиріг кіш)		Так	180 - 200	40 - 55	3
		Так	180 - 200	45 - 60	4  2
		Так	180 - 200	45 - 60	5  1
Воловани / печиво з листкового тіста		-	190 - 200	20 - 30	3
		-	180 - 190	20 - 40	4  2
		-	180 - 190	20 - 40	5  1

ФУНКЦІЇ							
	Стандартний	Гриль	Запіканка	Піца	Багаторівневе приготування	XL cooking	Конвекція Eco

ПРИЛАДДЯ						
	Решітка	Форма для випікання або форма для тортів на решітці	Деко для випікання / лоток або форма для випікання на решітці		Піддон / деко для випікання	Піддон / деко для випікання з 200 мл води

РЕЦЕПТ	ФУНКЦІЯ	ПРОГРІВАННЯ	ТЕМПЕРАТУРА (°C)	ТРИВАЛІСТЬ (ХВ.)	РІВЕНЬ I АКСЕСУАРИ
<b>Лазанья / запіканки з макаронами / канелоні / відкриті пироги</b>	(	Так	190 – 200	45 – 65	
<b>Ягнітина / телятина / яловичина / свинина 1 кг</b>	(	Так	190 – 200	80 – 110	
<b>Смажена свинина зі скоринкою 2 кг</b>	(	Так	180 – 190	110 – 150	
<b>Курятина / кролятина / качатина 1 кг</b>	(	Так	200 – 230	50 – 100	
<b>Індичка / гуска 3 кг</b>	(	–	190 – 200	100 – 160	
<b>Запечена риба / у пергаменті (філе, ціла)</b>	(	Так	170 – 190	30 – 45	
<b>Фаршировані овочі (помідори, кабачки, баклажани)</b>	(	Так	180 – 200	50 – 70	
<b>Підсмажений хліб</b>	(	–	250	2 – 6	 .....
<b>Рибне філе / скибики</b>	(	–	230 – 250	20 – 30*	 .....
<b>Ковбаски/кебаби/поребрина/гамбургери</b>	(	–	250	15 – 30*	 .....
<b>Смажене курча 1-1,3 кг</b>	(	Так	200 – 220	55 – 70**	 .....
<b>Ростбіф з кров'ю 1 кг</b>	(	Так	200 – 210	35 – 50**	 .....
<b>Нога ягняти / гомілка</b>	(	Так	200 – 210	60 – 90**	
<b>Смажена картопля</b>	(	Так	200 – 210	35 – 55**	
<b>Овочева запіканка</b>	(	–	200 – 210	25 – 55	
<b>М'ясо та картопля</b>	(	Так	190 – 200	45 – 100***	 .....
<b>Риба й овочі</b>	(	Так	180	30 – 50***	 .....
<b>Лазанья та м'ясо</b>	(	Так	200	50 – 100***	 .....
<b>Повноцінна страва: фруктовий пиріг (рівень 5) / лазанья (рівень 3) / м'ясо (рівень 1)</b>	(	Так	180 – 190	40 – 120***	 .....
<b>Смажене м'ясо/фаршировані шматки м'яса</b>	(	–	170 – 180	100 – 150	

Відображається час, який не враховує фазу попереднього підігрівання: Рекомендуємо класти їжу до духової шафи і встановлювати час готовування тільки після досягнення необхідної температури.

\* Переверніть страву через половину часу приготування.

\*\* Переверніть страву через дві третини часу приготування (якщо необхідно).

\*\*\* Передбачувана тривалість часу: страви можна виймати з духової шафи через різні проміжки часу, залежно від особистого смаку.

Завантажте «Довідник із використання та догляду» з [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu), щоб отримати таблицю перевірених рецептів, складену для органів сертифікації згідно зі стандартом IEC 60350-1.

ФУНКЦІЇ	(	(	(	(	(	(	(
Стандартний	Гриль	Запіканка	Піца	Багаторівневе приготування	XL cooking	Конвекція Eco	
Решітка	Форма для випікання або форма для тортів на решітці	Деко для випікання/ лоток або форма для випікання на решітці		Піддон / деко для випікання		Піддон / деко для випікання з 200 мл води	



# ТАБЛИЦЯ ПРИГОТУВАННЯ TURN&GO STEAM

ПРОДУКТ	РЕЦЕПТ	КІЛЬКІСТЬ	ЧАС (хв.)	ПРИЛАДДЯ	РІВЕНЬ	ВОДА
BREAD (ХЛІБ)	<b>Булочки</b>	80-100 г	30 – 45	└─┘		
	<b>Хліб для сендвічів в формі</b>	300-500 г	40 - 60	└─┘		
	<b>Хліб</b>	500 г -2 кг	50 - 100	└─┘		
	<b>Багети</b>	200-300 г	30 – 45	└─┘		
MEAT (М'ЯСО)	<b>ПЕЧЕНЯ</b>	1 кг	60 - 110	└─┘		
	<b>Реберця</b>	500 г -1,5 кг	50 - 75	└─┘		
	<b>Курка</b>	1-1,5 кг	55 - 80	└─┘		
	<b>Курка/індичка</b>	3 кг	100 – 140	└─┘		
РИБА	<b>Вирізка</b>	0,5-2 см	15 – 25	└─┘		
	<b>Вирізка</b>	2-4 см	20 - 35	└─┘		
	<b>Ціла риба</b>	300 - 600 г	20 - 30	└─┘		
	<b>Ціла риба</b>	600 -1200 г	25 - 45	└─┘		
ОВОЧІ	<b>Картопля, зварена на парі</b>	0,5-1,5 кг	45 - 60	└─┘		
	<b>Фаршировані перці</b>	1-2 кг	35 – 55	└─┘		
	<b>Броколі на парі</b>	0,3-1 кг	30 - 50	└─┘		
	<b>Цукіні на парі</b>	0,5-1,5 кг	30 - 50	└─┘		
ВИПІЧКА	<b>Печиво</b>	піддон	25 – 35	└─┘		
	<b>Кекс</b>	30-60 г	25 - 45	└─┘		
	<b>Бісквітний торт</b>	500-700 г	30 - 50	└─┘		
	<b>Пісочний пиріг</b>	форма	35 – 55	└─┘		

Запускайте режим TURN&GO STEAM, тільки коли духовка холодна.

Відкриття дверей та заливання води під час готовування може мати негативний вплив на остаточний результат приготування.

2

200 мл  
⇒

ПРИЛАДДЯ	Форма для випікання або форма для тортів на решітці	Деко для випікання / лоток або форма для випікання на решітці	Піддон / деко для випікання
----------	---	---	-----------------------------

# ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ОЧИЩЕННЯ



Завантажте «Довідник із використання та догляду» з веб-сторінки [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu), щоб отримати більше інформації

**Ніколи не застосуйте пристрої чищення паром.**

**Під час виконання будь-яких операцій використовуйте захисні рукавички.**

**Не накривайте внутрішню поверхню приладу алюмінієвою фольгою.**

**Виконуйте необхідні операції, коли духовна шафа холодна.**

**Від'єднайте пристрій від мережі електропостачання.**

**Забороняється використовувати дротяні мочалки або засоби для чищення з абразивною чи корозійною дією, оскільки вони можуть пошкодити поверхні приладу.**

## ЗОВНІШНІ ПОВЕРХНІ

Протріть поверхні вологою тканиною з мікрофібри. Якщо вони дуже брудні, додайте кілька крапель pH-нейтрального мийного засобу. На завершення протріть сухою ганчіркою.

Не користуйтесь корозійними або абразивним засобами для чищення. Якщо будь-які з цих засобів випадково потраплять на поверхні приладу, негайно зітріть їх вологою ганчіркою з мікроволокна.

## ВНУТРІШНІ ПОВЕРХНІ

- Після кожного використання дайте духовій шафі охолонути, а потім очистіть її від будь-якого осаду чи плям від продуктів, це бажано зробити, поки вона ще тепла. Щоб висушити конденсат, який утворився внаслідок готовання страв із високим вмістом води, дайте духовій шафі повністю охолонути, а потім витріть її тканиною або губкою. Активуйте функцію «Hydrocleaning» для оптимального очищення внутрішніх поверхонь.
- Для полегшення очищення скла дверцята можна легко зняти і потім встановити на місце.
- Скло дверцят мийте відповідним рідким миючим засобом.

• Для очищення верхньої панелі духової шафи верхній нагрівальний елемент гриля можна опустити: Витягніть нагрівальний елемент з його гнізда, а потім опустіть його. Щоб встановити нагрівальний елемент на місце, підніміть його угору, трохи потягніть до себе і переконайтесь, що опорний виступ надійно зафіковано.

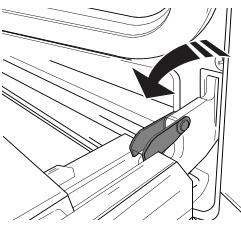
• Щоб видалити з дна накип, що залишився після приготування на парі, просто вилийте в заглиблення 250 мл білого оцту (в якості альтернативи використовуйте спеціальний продукт для видалення накипу). Щоб дізнатися про доступність, зверніться до Центру післяпродажного обслуговування). Залиште його при кімнатній температурі протягом 30 хвилин, потім очистіть заглиблення теплою питною водою і м'якою тканиною. Очищення рекомендується принаймні кожні 5 – 10 циклів приготування на парі.

## ПРИЛАДДЯ

Замочуйте приладдя у водному розчині мийного засобу відразу після використання, тримаючи його за допомогою прихватки, якщо воно досі гаряче. Залишки їжі можна видалити за допомогою щітки або губки.

## ЗНІМАННЯ ТА ВСТАНОВЛЕННЯ ДВЕРЦЯТ

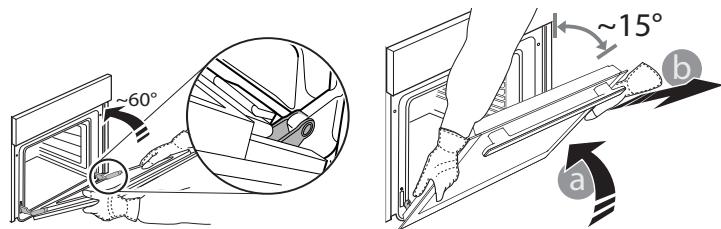
**1.** Щоб зняти дверцята, повністю відчиніть їх і опустіть засувки, поки вони не будуть у положенні розблокування.



**2.** Зачиніть дверцята до упору.

Міцно візьміться за дверцята обома руками, не тримайте їх за ручку.

Щоб зняти дверцята, зачиняйте і водночас тягніть їх угору (a), поки вони не вивільняться із опорних місць.



Покладіть зняті дверцята на м'яку поверхню.

**3.** Щоб встановити дверцята на місце, піднесіть їх до духової шафи, вирівняйте гачки петель з їхніми пазами та закріпіть верхню частину в пазі.

**4.** Опустіть дверцята, а потім повністю відчиніть їх. Опустіть засувки в початкове положення: Переконайтесь, що вони повністю опущені.

**5.** Спробуйте зачинити дверцята й перевірте, чи перебувають вони на одній лінії з панеллю керування. Якщо це не так, знову виконайте описані вище кроки.

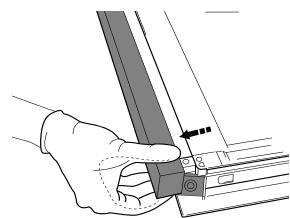
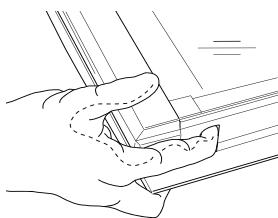
## ЗАМІНА ЛАМПОЧКИ

Відключіть духову шафу від електромережі, відкрутіть плафон індикатора, замініть лампу і прикрутіть плафон на його місце.

Знову підключіть духову шафу до електромережі. Не користуйтесь духовою шафою, доки не встановите плафон на місце.

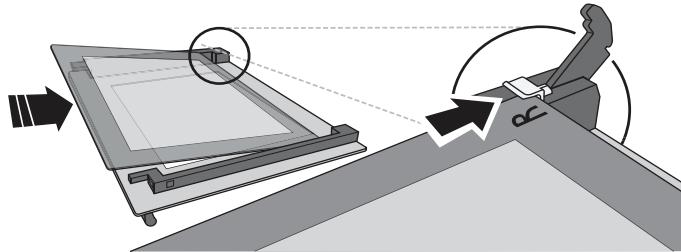
## НАТИСНІТЬ ЩОБ ОЧИСТИТИ - ОЧИЩЕННЯ СКЛА

**1.** Коли знімете дверцята і покладете їх на м'яку поверхню ручкою донизу, одночасно натисніть два фіксатора і зніміть верхню кромку дверцята, потягнувши їх на себе.



**2.** Підніміть і міцно утримуйте внутрішнє скло обома руками, для очищення зніміть і покладіть його на м'яку поверхню.

**3.** Щоб правильно встановити внутрішнє скло на місце, переконайтесь, що символ «R» видно у лівому куті, а прозора поверхня (без зображення) знаходиться зверху. Спочатку вставте довгу сторону скла, позначену символом «R» в опорні гнізда, потім опустіть його у потрібне положення.



**4.** Встановіть на місце верхню кромку: Клацання свідчить про правильне установлення. Перш ніж встановити дверцята, переконайтесь у надійності ущільнення.

Зверніть увагу: Використовуйте лише галогенові лампи типу 25 Вт/230 ~ В, G9, T300°C. Лампа, що використовується у виробі, розроблена спеціально для побутових електричних приладів і не підходить для побутового освітлення приміщень. Лампи можна придбати в центрі післяпродажного обслуговування.

# ПОСІБНИК З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ



Завантажте «Довідник із використання та догляду» з веб-сторінки [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu), щоб отримати більше інформації

Проблема	Можлива причина	Рішення
Духова шафа не працює.	Відключення живлення. Від'єднання від електромережі.	Перевірте, чи є напруга в електромережі, а також чи підключено духову шафу до електромережі. Вимкніть духову шафу і знову увімкніть її, щоб перевірити, зникала несправність чи ні.
На дисплей відображається літера F і число після неї.	Програмна проблема.	Зверніться до найближчого центру післяпродажного обслуговування і повідомте літеру або число, яке відображається після літери «F».

## КОРИСНІ ПОРАДИ

### ЯК ЧИТАТИ ТАБЛИЦЮ ПРИГОТУВАННЯ

В таблиці наведені найкращі функції, приладдя та рівні для приготування різних страв. Відлік часу готовування починається з моменту, коли страву ставлять у духову шафу. Час прогрівання духової шафи (якщо воно потрібне) не враховується.

Вказані температура та час готовування орієнтовні; вони можуть залежати від кількості продуктів і типу приладдя, що використовується. Починайте з найменшого рекомендованого значення, а якщо страва недостатньо готова, перейдіть до більших значень. Використовуйте приладдя з комплекту й надавайте перевагу металевим формам для випічки та листам темного кольору. Ви можете також користуватися сковорідками та приладдям із пірексу або кераміки, але майте на увазі, що тривалість готовування буде дещо більшою.

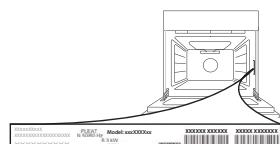
### ГOTUVANNJA RIZNIH STRAV ODNOCASNO

Функція «Багаторівневе приготування» («Multilevel») дозволяє одночасно готувати різні справи (наприклад, рибу й овочі) на різних полицях. Вийміть із духової шафи страву, якій потрібно менше часу для приготування, і залиште в ній страву, яка готується довше.



З правилами, стандартною документацією та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися за адресою:

- Відвідайте наш веб-сайт [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)
- Використайте QR-код
- Або зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів (Номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на табличці з паспортними даними виробу.



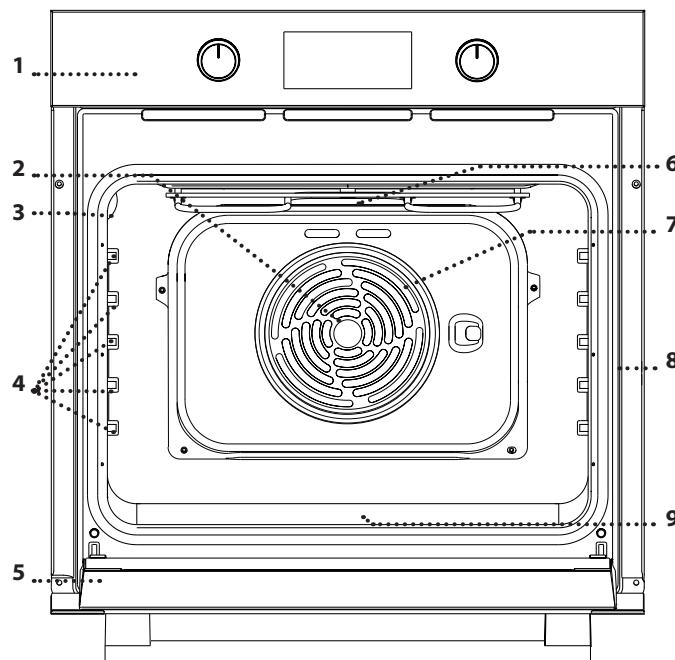

**GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO  
INDESIT**

Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



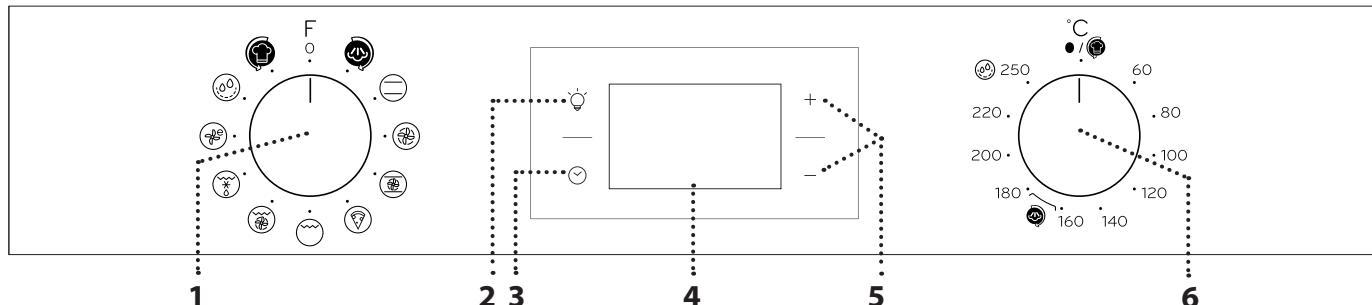
**Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.**

## DESCRIZIONE PRODOTTO



1. Pannello dei comandi
2. Ventola
3. Luce
4. Griglie laterali  
(il livello è indicato sulla parete della cavità)
5. Porta
6. Resistenza superiore / grill
7. Resistenza circolare  
(non visibile)
8. Targhetta matricola  
(da non rimuovere)
9. Cavità per l'acqua potabile

## PANNELLO COMANDI



### 1. MANOPOLA DI SELEZIONE

Per accendere il forno selezionando una funzione.  
Per spegnere il forno, ruotare sulla posizione O.

### 2. LUCE

A forno acceso, premere per accendere o spegnere la luce di cavità del forno.

### 3. IMPOSTARE L'ORA

Per accedere alle impostazioni della durata di cottura, dell'avvio ritardato e del timer.  
A forno spento, per visualizzare l'ora.

### 4. DISPLAY

### 5. TASTI DI REGOLAZIONE

Per modificare le impostazioni di durata.

### 6. MANOPOLA TERMOSTATO

Ruotare per selezionare la temperatura desiderata attivando le funzioni manuali. Per la funzione Turn&Go utilizzare , per la funzione Turn&Go Vapore utilizzare .

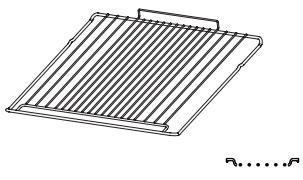
Note: Le manopole sono a scomparsa.  
Fare pressione al centro delle stesse per estrarre dalla loro sede.

# ACCESSORI

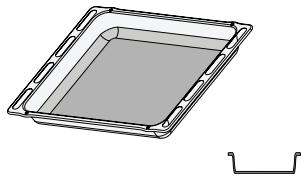


Per maggiori informazioni, scaricare le istruzioni per l'uso da [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)

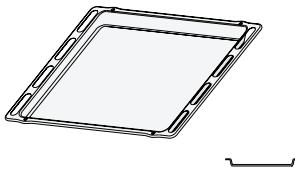
## GRIGLIA



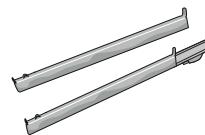
## LECCARDA (SE PRESENTE)



## TEGLIA



## GUIDE SCORREVOLI



Il numero e il tipo di accessori possono variare a seconda del modello acquistato.  
È possibile acquistare separatamente altri accessori presso il Servizio Assistenza Tecnica.

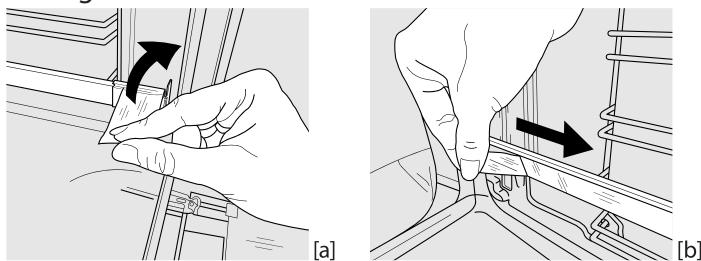
## USO DEGLI ACCESSORI

- Inserire la griglia tenendola leggermente inclinata verso l'alto, appoggiando dapprima il lato posteriore rialzato - orientato verso l'alto - sul livello desiderato. In seguito, farla scivolare orizzontalmente sulla griglia laterale fino a fine corsa.

Gli altri accessori, come la teglia, si inseriscono orizzontalmente facendoli scivolare sulle guide laterali.

## GUIDE SCORREVOLI

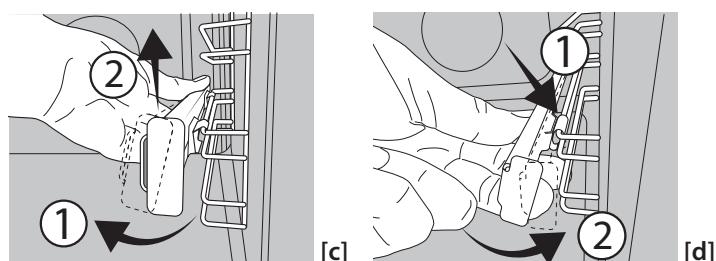
Le guide facilitano la collocazione e la rimozione degli accessori dal forno. Prima di utilizzare il forno rimuovere il nastro di protezione [a] e successivamente rimuovere la pellicola protettiva [b] dalle guide di scorrimento.



## SMONTAGGIO E RIMONTAGGIO DELLE GUIDE DI SCORRIMENTO

Tirare la parte inferiore dello scorrimento ed estrarre dalle guide laterali [c]. Fissare la clip superiore della guida di scorrimento alla guida laterale [d]. Abbassare l'altra clip in posizione. Per fissare la guida, premere la parte inferiore della clip contro la griglia laterale. Assicurarsi che le guide possano scorrere liberamente. Ripetere questa operazione sull'altra griglia laterale, allo stesso livello. Le guide di scorrimento possono essere montate su qualsiasi livello.

Riposizionare le guide dello scaffale e appoggiare gli accessori su di esse.



## SMONTAGGIO E RIMONTAGGIO DELLE GRIGLIE LATERALI

- Per rimuovere le griglie laterali, impugnare la parte esterna della griglia e tirarla verso di sé per estrarre il supporto e i due perni interni dai rispettivi alloggiamenti.
- Per riapplicare le griglie laterali, posizionarle vicino alla parete interna del forno e inserire dapprima i due perni nei rispettivi alloggiamenti. Posizionare quindi la parte esterna vicino alla sua sede, inserire il supporto e spingere con decisione verso la parete del forno per fissare saldamente la griglia.

# FUNZIONI



Per maggiori informazioni, scaricare le istruzioni per l'uso da [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)



### TURN&GO STEAM

La funzione Turn&Go Steam permette di ottenere ottime prestazioni grazie alla presenza di vapore nel ciclo di cottura. Questa funzione gestisce automaticamente la temperatura ideale per la cottura di un'ampia gamma di ricette; i tempi di cottura dei piatti principali sono indicati nella relativa tabella di cottura. Attivare sempre la funzione vapore quando il forno è freddo e dopo aver versato 200 ml di acqua potabile sul fondo della cavità.



### STATICO

Per cuocere qualsiasi tipo di pietanza su un solo ripiano.



### MULTILIVELLO

Per cuocere contemporaneamente su più ripiani (massimo tre) alimenti, anche diversi, che richiedono medesima temperatura di cottura. La funzione permette di cuocere senza trasmissione di odori da un alimento all'altro.



### XL COOKING

Per cuocere carni di grosse dimensioni (superiori ai 2,5 kg). Si raccomanda di girare la carne durante la cottura per farla rosolare su tutti i lati. Si consiglia inoltre di irrorare la carne di tanto in tanto per evitare che asciughia eccessivamente.



### PIZZA

Per cuocere diversi tipi e formati di pizza e focaccia. Si consiglia di invertire la posizione delle teglie a metà cottura.



### GRILL

Per grigliare bistecche, spiedini e salsicce, cucinare verdure gratinate o tostare il pane. Quando si griglia la carne, si consiglia di utilizzare una teglia per raccogliere il liquido di cottura: posizionarla un livello sotto la griglia e aggiungere 200 ml di acqua potabile.



### GRATIN

Per arrostire grossi pezzi di carne (cosciotti, roast beef, polli). Si consiglia di utilizzare una teglia per raccogliere il liquido di cottura: posizionarla un livello sotto la griglia e aggiungere 200 ml di acqua potabile.



### FREASY COOK

Tutte le resistenze e la ventola si accendono, garantendo la distribuzione del calore in modo coerente e uniforme in tutto il forno. Il preriscaldamento non è necessario. Questa modalità è particolarmente consigliata per cuocere rapidamente pietanze preconfezionate (surgelate o precotte). Per ottenere risultati ottimali si consiglia di usare una sola griglia.



### ECO TERMOVENTILATO

Per cuocere arrosti e arrosti ripieni su uno stesso ripiano. La circolazione intermittente dell'aria impedisce un'eccessiva asciugatura degli alimenti. In questa funzione ECO la luce rimane spenta durante la cottura e può essere riaccesa premendo ☰.



### HYDROCLEANING

L'azione del vapore rilasciato durante questo speciale ciclo di pulizia a bassa temperatura permette di rimuovere facilmente sporco e residui di cibo. Versare 200 ml di acqua potabile sul fondo del forno e attivare la funzione per 35' a 90°C. Attivare la funzione a forno freddo e lasciarlo raffreddare per 15' al termine del ciclo.



### TURN & GO

Questa funzione seleziona automaticamente la temperatura e il tempo ottimali per un'ampia varietà di ricette, tra cui carne, pesce, pasta, dolci e verdure. Attivare la funzione a forno freddo.

## PRIMO UTILIZZO

### 1. IMPOSTAZIONE DEL TEMPO

Alla prima accensione, è necessario impostare l'ora: premere ☰ finché sul display lampeggiano l'icona ☺ e le due cifre relative all'ora.



Utilizzare + o — per impostare l'ora e premere ☰ per confermare. Le due cifre dei minuti iniziano a lampeggiare. Utilizzare + o — per impostare i minuti e premere ☰ per confermare.

Note: quando l'icona ☺ lampeggia, ad esempio dopo una prolungata interruzione di corrente, è necessario impostare l'ora.

### 2. RISCALDARE IL FORNO

Un nuovo forno può rilasciare degli odori dovuti alla lavorazione di fabbrica: questo è normale. Prima di cucinare gli alimenti è dunque raccomandato di riscaldare a vuoto il forno per rimuovere ogni odore.

Rimuovere protezioni di cartone o pellicole trasparenti e togliere gli accessori dal forno. Scaldare il forno a 250 °C per un'ora, utilizzando preferibilmente la funzione "XL Cooking". Durante questa procedura il forno deve essere vuoto. Seguire le istruzioni a seguire per impostare correttamente la funzione.

Note: Si consiglia di arieggiare il locale dopo il primo utilizzo dell'apparecchio.

# USO QUOTIDIANO

## 1. SELEZIONE DI UNA FUNZIONE

Per selezionare una funzione, ruotare la *manopola di selezione* in corrispondenza dell'icona della funzione desiderata: il display si accende e il forno emette un segnale acustico.



## 2. AVVIARE UNA FUNZIONE

### MANUALE

Per avviare la funzione selezionata, ruotare la *manopola termostato* per impostare la temperatura desiderata.



Nota: durante la cottura sarà possibile modificare la funzione ruotando la *manopola di selezione* o regolare la temperatura ruotando la *manopola termostato*. La funzione non si avvia se la *manopola del termostato* è impostata su ●. Sarà possibile impostare la durata, l'ora di fine cottura (solo se è impostata una durata) e il timer.

### TURN & GO

Per avviare la funzione "Turn & Go", ruotare la *manopola di selezione* sull'icona corrispondente tenendo la *manopola del termostato* in posizione ●. Per terminare la cottura, ruotare la *manopola di selezione* su "0".

Note: Per ottenere i migliori risultati di cottura utilizzando la funzione "Turn & Go", seguire i pesi suggeriti per ogni tipo di alimento nella tabella seguente.

Alimento	Ricetta	Peso (kg)
Carne	Arrosto di vitello, roastbeef al sangue	0,6 - 0,7
	Pollo / Cosciotto d'agnello in pezzi	1,0 - 1,2
Pesce	Filetto di salmone / Pesce al forno (intero)	0,9 - 1,0
	Pesce al cartoccio	0,8 - 1,0
Verdure	Verdure ripiene	1,8 - 2,5
	Torta alle verdure	1,5 - 2,5
Torte salate	Quiche Lorraine / Sformati	1,0 - 1,5
Pasta	Lasagne / Timballi di pasta o riso	1,5 - 2,0
Torte	Torte lievitate / Plum cake	0,9 - 1,2
	Mele al forno	1,0 - 1,5
Pane	Pagnotta	0,5 - 0,6
	Baguette	0,5 - 0,8

### TURN&GO STEAM

Per avviare la funzione Turn&Go Steam, versare 200 ml di acqua potabile sul fondo del forno. Selezionare la funzione ruotando in senso orario la manopola di selezione sull'icona corrispondente e la manopola del termostato in qualsiasi posizione tra 160 e 180°C (come suggerito dall'icona).

La funzione si avvia e il display mostra l'ora corrente del giorno. Non è necessario alcun preriscaldamento. Per terminare la cottura, ruotare la *manopola di selezione* su "0".

Note: Per impostare una durata specifica, in base al relativo piano di cottura, seguire le istruzioni del paragrafo "Programmazione della cottura".

## 3. PRERISCALDAMENTO E CALORE RESIDUO

Una volta avviata la funzione, un segnale acustico e l'icona lampeggiante sul display segnalano che si è attivata la fase di preriscaldamento.

Al raggiungimento della temperatura impostata, l'icona smette di lampeggiare e viene emesso un nuovo segnale acustico per indicare che è possibile introdurre gli alimenti e procedere alla cottura.

Note: inserire gli alimenti nel forno prima della fine del preriscaldamento può compromettere i risultati di cottura.

Al termine della cottura e con la funzione disattivata, è possibile che l'icona rimanga visibile sul display per indicare la presenza di calore residuo.

Nota: il tempo di spegnimento dell'icona può variare perché dipende da una serie di fattori, come la temperatura ambiente e la funzione utilizzata. In ogni caso, il prodotto può essere considerato spento quando il puntatore della manopola di selezione si trova su "0".

## . PROGRAMMARE LA COTTURA

Per programmare la cottura è necessario aver selezionato precedentemente una funzione.

### DURATA

Premere tante volte fino a che sul display lampeggiano l'Icona e "00:00".



Utilizzare + o - per impostare la durata desiderata, quindi premere per confermare.

Attivare la funzione ruotando la *manopola termostato* in corrispondenza della temperatura desiderata o necessaria: un segnale acustico e il display avviseranno del termine della cottura.

Note: Per annullare la durata impostata, premere  tante volte fino a che sul display lampeggia l'Icona , quindi utilizzare — per riportare la durata a "00:00". La durata impostata include la fase di preriscaldamento.

#### PROGRAMMARE L'ORA DI FINE COTTURA/ AVVIO RITARDATO

Una volta impostata una durata sarà possibile posticipare l'avvio della funzione, programmandone l'ora di fine: premere  fino a che sul display non lampeggiano l'Icona  e l'ora corrente.



Utilizzare + o — per impostare l'ora di fine cottura desiderata e premere  per confermare.  
Attivare la funzione ruotando la *manopola termostato* in corrispondenza della temperatura desiderata o necessaria: la funzione resterà in pausa fino ad avviarsi automaticamente dopo un periodo di tempo calcolato per terminare la cottura all'orario impostato.

Note: per annullare l'impostazione, spegnere il forno ruotando la *manopola di selezione* sulla posizione O.

Note: Il ritardo di avvio della funzionalità non è disponibile per le funzioni Grill e Turbo Grill.

#### FINE COTTURA

Un segnale acustico e il display avvisano del termine della funzione.



Ruotare la *manopola di selezione* per selezionare una funzione differente o sulla posizione "O" per spegnere il forno.

Note: se attivo il timer, il display mostrerà la scritta "END" in alternanza al tempo rimanente.

#### . IMPOSTARE IL TIMER

Questa opzione non interrompe né programma la cottura ma permette di utilizzare il display come controllinuti, sia durante una funzione attiva che quando il forno è spento.

Premere ripetutamente  finché sul display lampeggiano l'Icona  e "00:00".



Utilizzare + o — per impostare la durata desiderata e premere  per confermare.  
Un segnale acustico avviserà del termine del conto alla rovescia.

Note: per disattivare il timer, premere  tante volte fino a che l'Icona  lampeggia, quindi utilizzare — per riportare la durata a "00:00".

#### . FUNZIONE HYDROCLEANING

Per attivare la funzione di pulizia "Hydrocleaning", versare 200 ml di acqua potabile sul fondo del forno, quindi ruotare la manopola di selezione e la manopola termostato in corrispondenza dell'Icona .

Note: la posizione dell'Icona non corrisponde alla temperatura raggiunta durante il ciclo di pulizia.

La funzione si attiva automaticamente: il display mostra il tempo rimanente al termine, alternato alla scritta "HYD".



Note: sarà possibile programmare solo l'ora di fine della funzione. La durata è automaticamente impostata a 35 minuti.

# TABELLA DI COTTURA

RICETTA	FUNZIONE	PRERISCALDAMENTO	TEMPERATURA (°C)	DURATA (MIN)	LIVELLO E ACCESSORI
<b>Torte lievitate</b>		Sì	170	30 - 90	2
		Sì	160 - 180	30 - 90	4  1
<b>Torte ripiene</b> (cheese cake, strudel, torta di frutta)		Sì	160 - 200	35 - 90	2
		Sì	160 - 200	40 - 90	4  2
<b>Biscotti/Tortine</b>		Sì	160 - 180	20 - 45	3
		Sì	150 - 170	20 - 45	4  2
		Sì	150 - 170	20 - 45	5  3
<b>Bignè</b>		Sì	180 - 210	30 - 40	3
		Sì	180 - 200	35 - 45	4  2
		Sì	180 - 200	35 - 45	5  3
<b>Meringhe</b>		Sì	90	150 - 200	3
		Sì	90	140 - 200	4  2
		Sì	90	140 - 200	5  3
<b>Pizza / Focaccia</b>		Sì	190 - 250	15 - 50	1 / 2
		Sì	190 - 250	20 - 50	4  2
<b>Pizza surgelata</b>		Sì	250	10 - 20	3
		Sì	230 - 250	10 - 25	4  2
<b>Torte salate</b> (torta di verdura, quiche)		Sì	180 - 200	40 - 55	3
		Sì	180 - 200	45 - 60	4  2
		Sì	180 - 200	45 - 60	5  3
<b>Vol-au-vent / Salatini di pasta sfoglia</b>		-	190 - 200	20 - 30	3
		-	180 - 190	20 - 40	4  2
		-	180 - 190	20 - 40	5  3
<b>Lasagne / Pasta al forno / Cannelloni / Sformati</b>		Si	190 - 200	45 - 65	2

FUNZIONI							
	Statico	Grill	Gratin	Pizza	Multilivello	XL cooking	Eco termoventilato

ACCESSORI						
	Griglia	Teglia o tortiera su griglia	Teglia / Leccarda o teglia su griglia		Leccarda / teglia	Leccarda / Teglia con 200 ml d'acqua

RICETTA	FUNZIONE	PRERISCALDAMENTO	TEMPERATURA (°C)	DURATA (MIN)	LIVELLO E ACCESSORI
<b>Agnello / Vitello / Manzo / Maiale</b> 1 kg		Sì	190 - 200	80 - 110	
<b>Arrosto di maiale con cotenna</b> 2 kg		Sì	180 - 190	110 - 150	
<b>Pollo / Coniglio / Anatra</b> 1 kg		Sì	200 - 230	50 - 100	
<b>Tacchino / Oca</b> 3 kg		-	190 - 200	100 - 160	
<b>Pesce al forno / al cartoccio</b> (filetto, intero)		Sì	170 - 190	30 - 45	
<b>Verdure ripiene</b> (pomodori, zucchine, melanzane)		Sì	180 - 200	50 - 70	
<b>Pane tostato</b>		-	250	2 - 6	
<b>Filetti di pesce / tranci</b>		-	230 - 250	20 - 30*	  
<b>Salsicce / Spiedini / Costine / Hamburger</b>		-	250	15 - 30*	  
<b>Pollo arrosto</b> 1-1,3 kg		Sì	200 - 220	55 - 70**	 
<b>Roast beef al sangue</b> 1 kg		Sì	200 - 210	35 - 50**	
<b>Cosciotto di agnello / Stinchi</b>		Sì	200 - 210	60 - 90**	
<b>Patate arrostite</b>		Sì	200 - 210	35 - 55**	
<b>Verdure gratinate</b>		-	200 - 210	25 - 55	
<b>Carne &amp; Patate</b>		Sì	190 - 200	45 - 100***	 
<b>Pesce &amp; Verdure</b>		Sì	180	30 - 50***	 
<b>Lasagne e carne</b>		Sì	200	50 - 100***	 
<b>Pasto completo: Crostata</b> (livello 5) / <b>lasagne</b> (livello 3) / <b>carne</b> (livello 1)		Sì	180 - 190	40 - 120***	  
<b>Arrosti / Arrosti ripieni</b>		-	170 - 180	100 - 150	

La durata indicata non comprende la fase di preriscaldamento: si consiglia di inserire gli alimenti nel forno e di impostare la durata della cottura solo al raggiungimento della temperatura desiderata.

\* Girare il cibo a metà cottura.

\*\* Girare gli alimenti a due terzi della cottura (se necessario).

\*\*\* La durata è approssimata: le pietanze possono essere tolte dal forno in momenti diversi a seconda delle preferenze personali.

Scarica le Istruzioni per l'uso da **docs.indesit.eu** per la tabella delle ricette testate, compilata per le autorità di certificazione secondo la norma IEC 60350-1.

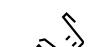
<b>FUNZIONI</b>	Statico	Grill	Gratin	Pizza	Multilivello	XL cooking	Eco termoventilato
<b>ACCESSORI</b>	Griglia	Teglia o tortiera su griglia	Teglia / Leccarda o teglia su griglia		Leccarda / teglia	Leccarda / Teglia con 200 ml d'acqua	



# TURN&GO STEAM, TABELLA DI COTTURA

ALIMENTI	RICETTA	QUANTITÀ	tempo (min)	ACCESSORI	LIVELLO	ACQUA
PANE	<b>Pane piccolo</b>	80-100 g	30 - 45			
	<b>Pane in cassetta</b>	300-500 g	40 - 60			
	<b>Pane</b>	500g-2 kg	50 - 100			
	<b>Baguette</b>	200-300 g	30 - 45			
CARNE	<b>Arrosto</b>	1 kg	60 - 110			
	<b>Costolette</b>	500g-1,5 kg	50 - 75			
	<b>Pollo</b>	1-1,5 kg	55 - 80			
	<b>Pollo/tacchino</b>	3 kg	100 - 140			
PESCE	<b>Bistecca di manzo</b>	0,5-2 cm	15 - 25			
	<b>Bistecca di manzo</b>	2-4 cm	20 - 35			
	<b>Pesce intero</b>	300 - 600 g	20 - 30			
	<b>Pesce intero</b>	600 -1200 g	25 - 45			
VERDURE	<b>Patate al vapore</b>	0,5-1,5 kg	45 - 60			
	<b>Peperoni ripieni</b>	1-2 kg	35 - 55			
	<b>Broccoli al vapore</b>	0,3-1 kg	30 - 50			
	<b>Zucchine al vapore</b>	0,5-1,5 kg	30 - 50			
PASTICCERIA	<b>Biscotti</b>	un vassoio	25 - 35			
	<b>Muffin</b>	30-60 g	25 - 45			
	<b>Pan di spagna</b>	500-700 g	30 - 50			
	<b>Crostata</b>	un barattolo	35 - 55			

2



200 ml

Avviare la funzione TURN&GO STEAM soltanto quando il forno è freddo.

L'apertura della porta e il rabbocco dell'acqua durante la cottura possono avere effetti negativi sul risultato finale della cottura.

ACCESSORI	 Teglia o tortiera su griglia	 Teglia / leccarda o teglia da forno sulla griglia	 Leccarda / teglia
-----------	----------------------------------	--	-----------------------

# CURA E PULIZIA



Per maggiori informazioni, scaricare le istruzioni per l'uso da [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)

**Non usare pulitrici a getto di vapore.**

**Utilizzare guanti protettivi durante tutte le operazioni.**

**Non coprire l'interno del forno**

**con pellicola di alluminio.**

**Eseguire le operazioni indicate a forno freddo.**

**Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.**

**Non usare pagliette metalliche, panni abrasivi e detergenti abrasivi o corrosivi che possano danneggiare le superfici dell'apparecchio.**

## SUPERFICI ESTERNE

Pulire le superfici con un panno in microfibra umido. Se molto sporche, aggiungere qualche goccia di detergente neutro. Asciugare con un panno. Non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi. Se uno di questi prodotti entra inavvertitamente in contatto con le superfici dell'apparecchio, pulire immediatamente con un panno in microfibra umido.

## SUPERFICI INTERNE

- Dopo ogni uso, lasciare raffreddare il forno e pulirlo preferibilmente quando è ancora tiepido per rimuovere incrostazioni e macchie dovute a residui di cibo; per asciugare la condensa dovuta alla cottura di alimenti con un elevato contenuto di acqua, usare a forno freddo un panno o una spugna. Attivare la funzione "Hydrocleaning" per una pulizia ottimale delle superfici interne.
- Per facilitare la pulizia dei vetri è possibile rimuovere e smontare la porta.
- Pulire i vetri della porta con detergenti liquidi specifici.

• La resistenza superiore del grill può essere abbassata per pulire la parete superiore del forno: estrarre la resistenza dalla sede e abbassarla. Per reinserire la resistenza in posizione, sollevarla, tirarla leggermente verso di sé e controllare che il supporto sia posizionato correttamente.

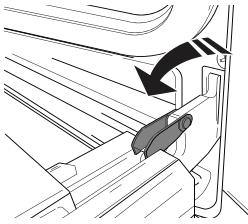
• Per rimuovere il calcare residuo dal fondo della cavità dopo la cottura a vapore, basta versare 250 ml di aceto bianco sulla goffratura della cavità (in alternativa, utilizzare un prodotto specifico per la decalcificazione. Per i prodotti disponibili, rivolgersi al Servizio Assistenza). Lasciare agire il prodotto a temperatura ambiente per 30 minuti, quindi lavare la base del forno con un panno morbido imbevuto di acqua potabile tiepida. La pulizia è consigliata almeno ogni 5-10 cicli di cottura a vapore.

## ACCESSORI

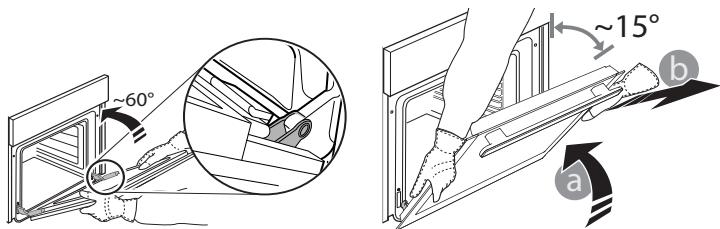
Mettere a bagno gli accessori con detersivo per piatti dopo l'uso, maneggiandoli con guanti da forno, se ancora caldi. I residui di cibo possono essere rimossi con una spazzola per piatti o con una spugna.

## RIMOZIONE E MONTAGGIO DELLA PORTA

- 1.** Per rimuovere la porta, aprirla completamente e abbassare i fermi fino alla posizione di sblocco.



- 2.** Chiudere la porta fino a quando è possibile. Prendere saldamente la porta con entrambe le mani, evitando di tenerla per la maniglia. Per estrarla facilmente, continuare a chiuderla e contemporaneamente tirarla verso l'alto (a) finché non esce dalle sedi (b).



Togliere la porta e appoggiarla su un piano morbido.

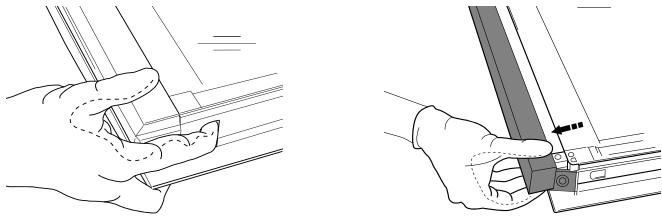
- 3.** Per rimontare la porta, avvicinarla al forno allineando i ganci delle cerniere alle proprie sedi e ancorare la parte superiore agli alloggiamenti.  
**4.** Abbassare la porta e poi aprirla completamente. Abbassare i fermi nella posizione originale: fare attenzione che siano completamente abbassati.  
**5.** Provare a chiudere la porta, verificando che sia allineata al pannello di controllo. Se non lo fosse, ripetere tutte le operazioni.

## SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA

- Staccare il forno dalla rete elettrica, svitare il coprilampada, sostituire la lampadina e avvitare nuovamente il coprilampada.  
Ricollegare il forno alla rete elettrica. Non far funzionare il forno senza prima aver riposizionato il coperchio.

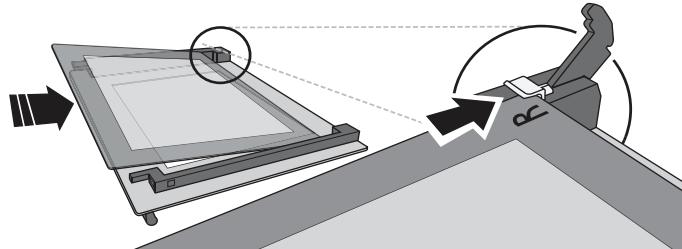
## CLICK & CLEAN - PULIRE IL VETRO

- 1.** Dopo aver smontato la porta e averla appoggiata su un ripiano morbido con la maniglia verso il basso, premere contemporaneamente le due clip di fissaggio ed estrarre il profilo superiore della porta tirandolo verso di sé.



- 2.** Sollevare e prendere saldamente il vetro interno con due mani, rimuoverlo e appoggiarlo su un piano morbido prima di eseguire la pulizia.

- 3.** Per riposizionare correttamente il vetro interno, fare attenzione che la "R" sia leggibile nell'angolo destro e che la superficie lucida (non stampata) sia rivolta verso l'alto. Inserire dapprima il lato lungo del vetro indicato dalla "R" nelle sedi di sostegno, quindi abbassarlo in posizione.



- 4.** Rimontare il profilo superiore: un clic indica il corretto posizionamento. Verificare che la tenuta sia salda prima di rimontare la porta.

Nota: usare solo lampadine alogene da 25 W/230 ~ V tipo G9, T 300 °C. La lampadina utilizzata nel prodotto è specifica per elettrodomestici e non è adatta per l'illuminazione di ambienti domestici. Le lampadine sono disponibili presso il nostro Servizio Assistenza Tecnica.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



Per maggiori informazioni, scaricare le istruzioni per l'uso da [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il forno non funziona.	Interruzione di corrente elettrica. Disconnessione dalla rete principale.	Verificare che ci sia tensione in rete e che il forno sia collegato all'alimentazione elettrica. Spegnere e riaccendere il forno e verificare se l'inconveniente persiste.
Il display mostra la lettera "F" seguita da un numero.	Problema software.	Contattare il Servizio Assistenza Tecnica di zona e comunicare la lettera o il numero che segue la lettera "F".

## CONSIGLI UTILI



Per maggiori informazioni, scaricare le istruzioni per l'uso da [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)

### COME LEGGERE LA TABELLA DI COTTURA

La tabella indica la funzione, gli accessori e il livello migliore da utilizzare per cuocere svariati tipi di cibo. I tempi di cottura si intendono dall'introduzione degli alimenti nel forno, escluso il preriscaldamento (dove richiesto).

Le temperature e i tempi di cottura sono indicativi e dipendono dalla quantità di cibo e dal tipo di accessori. Utilizzare inizialmente i valori più bassi consigliati e, se il risultato della cottura non è quello desiderato, passare a quelli più alti. Si consiglia di utilizzare gli accessori in dotazione e tortiere o teglie possibilmente in metallo scuro. È possibile utilizzare anche pentole e accessori in pyrex o in ceramica, i tempi di cottura si allungheranno leggermente.

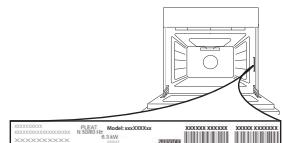
### COTTURA SIMULTANEA DI PIETANZE DIVERSE

Utilizzando la funzione "Multilivello" è possibile cuocere contemporaneamente alimenti diversi (ad esempio: pesce e verdure) su ripiani diversi. Estrarre i cibi che richiedono tempi di cottura inferiori e lasciare continuare la cottura per quelli con tempi più lunghi.



Per le linee guida, la documentazione standard e altre informazioni sui prodotti:

- Visitare il sito web [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu)
- Usare il codice QR
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.



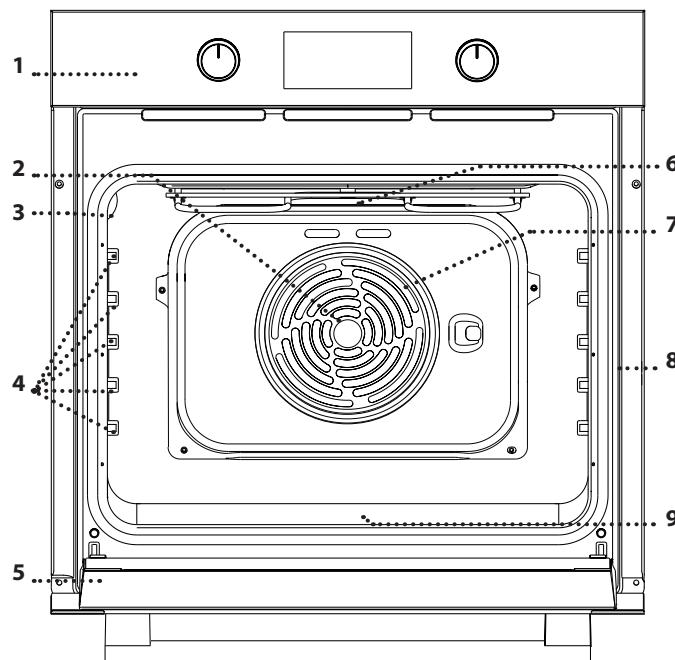


**THANK YOU FOR BUYING AN INDESIT PRODUCT**  
In order to receive a more complete assistance, please  
register your product on [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



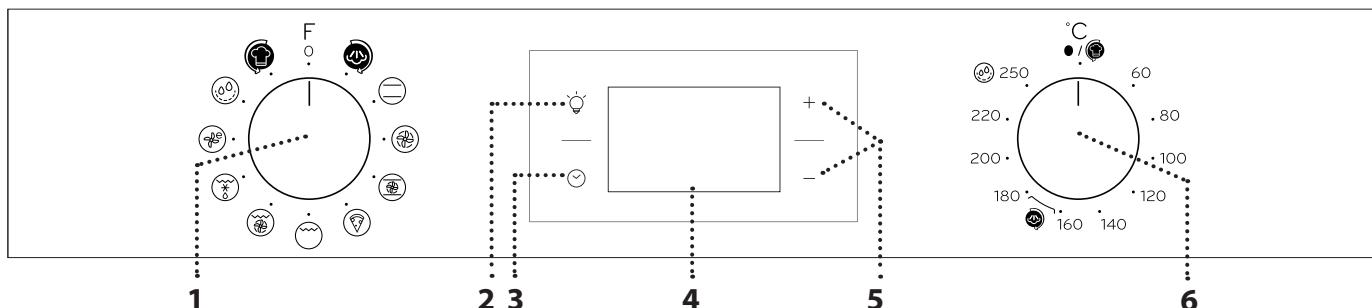
Before using the appliance carefully read the Safety  
Instruction.

## PRODUCT DESCRIPTION



1. Control panel
2. Fan
3. Lamp
4. Shelf guides  
(the level is indicated on the wall of the cooking compartment)
5. Door
6. Upper heating element/grill
7. Circular heating element (non-visible)
8. Identification plate (do not remove)
9. Embossing for drinking water

## CONTROL PANEL



### 1. SELECTION KNOB

For switching the oven on by selecting a function.  
Turn to the O position to switch the oven off.

### 2. LIGHT

With the oven switched on, press ☺ to turn the oven compartment lamp on or off.

### 3. SETTING THE TIME

For accessing the cooking time settings, delayed start and timer.  
For displaying the time when the oven is off.

### 4. DISPLAY

For changing the cooking time settings.

### 6. THERMOSTAT KNOB

Turn to select the temperature you require when activating manual functions. For Turn & Go function use ☺, for Turn & Go Steam function use ☻.

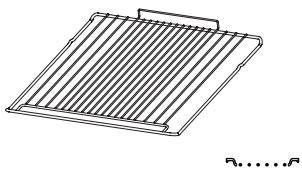
Please note: The knobs are retractable.  
Press the knobs in the middle and they pop up.

# ACCESSORIES

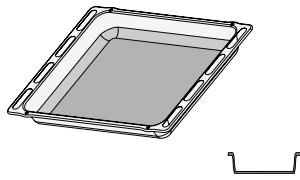


Download the Use and Care Guide from  
[docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) for more information

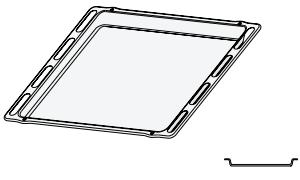
## WIRE SHELF



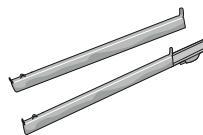
## DRIP TRAY (IF PRESENT)



## BAKING TRAY



## SLIDING SHELVES



The number and the type of accessories may vary depending on which model is purchased.  
Other accessories can be purchased separately from the After-sales Service.

## USING THE ACCESSORIES

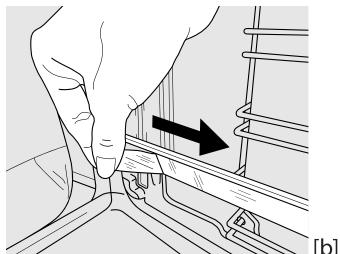
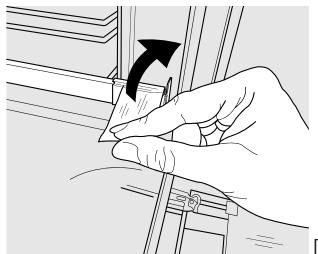
- Insert the wire shelf onto the level you require by holding it tilted slightly upwards and resting the raised rear side (pointing upwards) down first. Then slide it horizontally along the shelf guide as far as possible.

The other accessories, such as the baking tray, are inserted horizontally by sliding them along the shelf guides.

## SLIDING SHELVES

These make it easier to place accessories in and remove accessories from the oven.

Before using the oven remove the protective tape [a] and then remove the protective foil [b] from the sliding runners.

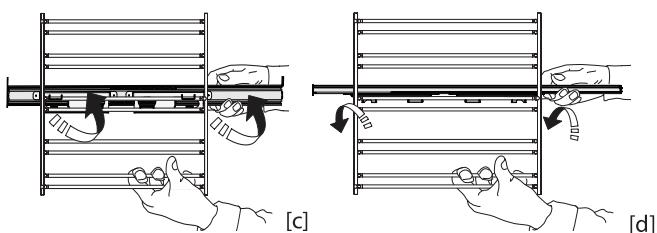


## REMOVING AND REFITTING THE SLIDING RUNNERS

Pull the lower part of the sliding and remove from the shelf guides [c].

Fasten the upper clip of the runner to the shelf guide [d]. Lower the other clip into position. To secure the guide, press the lower portion of the clip firmly against the shelf guide. Make sure that the runners can move freely. Repeat these steps on the other shelf guide on the same level.

The sliding runners can be fitted on any level.  
Reposition the shelf guides and rest the accessories on them.



## FUNCTIONS



Download the Use and Care Guide from  
[docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) for more information



### TURN&GO STEAM

The Turn&Go Steam function allows to obtain excellent performances thanks to the presence of steam in the cooking cycle. This function automatically manages the ideal temperature for cooking a wide range of recipes; the cooking times of the main dishes are shown in the relative cooking table. Always activate the steam function when the oven is cold, and after pouring 200 ml of drinking water into the bottom of the cavity.



### CONVENTIONAL

For cooking any kind of dish on one shelf only.



### MULTILEVEL

For cooking different foods that require the same cooking temperature on several shelves (maximum three) at the same time. This function can be used to cook different foods without odours being transferred from one food to another.



### XL COOKING

For cooking large joints of meat (above 2.5 kg). We recommend turning the meat over during cooking to ensure that both sides brown evenly. We also recommend basting the joint every so often to prevent it from drying out excessively.



### PIZZA

For baking different types and sizes of pizza and bread. It is a good idea to swap the position of the baking trays halfway through cooking.



### GRILL

For grilling steaks, kebabs and sausages, cooking vegetables au gratin or toasting bread. When grilling meat, we recommend using a Baking tray to collect the cooking juices: position the pan on any of the levels below the wire shelf and add 200 ml of drinking water.



### GRATIN

For roasting large joints of meat (legs, roast beef, chicken). We recommend using a Baking tray to collect the cooking juices: position the pan on any of the levels below the wire shelf and add 200 ml of drinking water.



### FREASY COOK

All the heating elements and the fan come on, guaranteeing the distribution of heat consistently and uniformly throughout the oven. Pre-heating is not necessary for this cooking mode. This mode is especially recommended for cooking pre-packed food quickly (frozen or pre-cooked). The best results are obtained if you use one cooking rack only.



### ECO FORCED AIR

For cooking roasts and stuffed roasting joints on a single shelf. Food is prevented from drying out excessively by gentle, intermittent air circulation. When this ECO function is in use, the light will remain switched off during cooking but can be switched on again by pressing ☰.



### HYDROCLEANING

The action of the steam released during this special low-temperature cleaning cycle allows dirt and food residues to be removed with ease. Pour 200 ml of drinking water on the bottom of the oven and use the function for 35' at 90°C. Activate the function when the oven is cold and let it cool down for 15' once the cycle ends.



### TURN & GO

This function automatically selects an ideal temperature and time for baking a wide range of recipes including meat, fish, pasta, sweets and vegetables. Activate the function when the oven is cold.

## USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

### 1. SETTING THE TIME

You will need to set the time when you switch on the appliance for the first time: Press ☰ until the ☰ icon and the two digits for the hour start flashing on the display.



Use + or - to set the hour and press ☰ to confirm. The two digits for the minutes will start flashing. Use + or - to set the minutes and press ☰ to confirm.

Please note: When the ☰ icon is flashing, for example following lengthy power outages, you will need to reset the time.

### 2. HEAT THE OVEN

A new oven may release odours that have been left behind during manufacturing: this is completely normal.

Before starting to cook food, we therefore recommend heating the oven with it empty in order to remove any possible odours.

Remove any protective cardboard or transparent film from the oven and remove any accessories from inside it.

Heat the oven to 250 °C for about one hour, preferably using the "XL Cooking" function. The oven must be empty during this time.

Follow the instructions for setting the function correctly.

Please note: It is advisable to air the room after using the appliance for the first time.

# DAILY USE

## 1. SELECT A FUNCTION

To select a function, turn the *selection knob* to the symbol for the function you require: the display will light up and an audible signal will sound.



## 2. ACTIVATE A FUNCTION

### MANUAL

To start the function you have selected, turn the *thermostat knob* to set the temperature you require.



Please note: During cooking you can change the function by turning the *selection knob* or adjust the temperature by turning the *thermostat knob*.

The function will not start if the *thermostat knob* will be on ●. You can set the cooking time, cooking end time (only if you set a cooking time) and a timer.

### TURN & GO

To start the "Turn & Go" function, select the function turning the *selection knob* on the relevant icon, keeping the *thermostat knob* on the ● position. To end the cooking, turn the *selection knob* on "0".

Please note: To obtain the best cooking results using the "Turn & Go" function, follow the suggested weights for each kind of food in the following table.

Food	Recipe	Weight (kg)
Meat	Roast veal, Roast Beef rare	0.6 - 0.7
	Chicken / Leg of lamb in pieces	1.0 - 1.2
Fish	Salmon fillet / Baked fish (whole)	0.9 - 1.0
	Fish en papillote	0.8 - 1.0
Vegetables	Stuffed vegetables	1.8 - 2.5
	Vegetable pie	1.5 - 2.5
Salty cakes	Quiche lorraine / Flan	1.0 - 1.5
Pasta	Lasagne / Timbale of pasta or rice	1.5 - 2.0
Pastry	Leavened cake / Plum cake	0.9 - 1.2
	Baked apples	1.0 - 1.5
Bread	Bread loaf	0.5 - 0.6
	Baguettes	0.5 - 0.8

### TURN&GO STEAM

To start the Turn&Go Steam function, pour 200 ml of drinking water in the oven bottom. Select the function turning clockwise the selection knob on the relevant icon, and the thermostat knob in any position between 160 and 180°C (as suggested by the icon).

The function will start and the display will show the current time of the day. No preheating is needed. To end the cooking, turn the *selection knob* on "0".

Please note: To set a specific duration, according to the related cooking table, follow the instruction in the "Programming Cooking" paragraph.

## 3. PREHEATING AND RESIDUAL HEAT

Once the function starts, an audible signal and a flashing icon  on the display indicate that the preheating phase has been activated. When the set temperature has been reached, the icon becomes fixed and a new audible signal will sound to indicate that the food can be placed inside and cooking can proceed.

Please note: Placing the food in the oven before preheating has finished may have an adverse effect on the final cooking result.

After cooking and with the function deactivated, the icon  may continue to remain visible on the display even after the cooling fan has switched off to indicate that there is residual heat in the compartment.

Please note: The time after which the icon switches off varies because it depends on a series of factors such as ambient temperature and function used. In any case, the product should be considered to be off when the pointer on the selection knob is at "0".

## . PROGRAMMING COOKING

You will need to select a function before you can start programming cooking.

### DURATION

Keep pressing  until the  icon and "00:00" start flashing on the display.



Use + or - to set the cooking time you require, then press  to confirm.

Activate the function by turning the *thermostat knob* to the temperature you require: an audible signal will sound and the display will indicate that cooking is complete.

Notes: To cancel the cooking time you have set, keep pressing  until the  icon starts flashing on the display, then use  to reset the cooking time to "00:00". This cooking time includes a preheating phase.

#### PROGRAMMING THE END COOKING TIME/ DELAYED START

After a cooking time has been set, starting the function can be delayed by programming its end time: press  until the  icon and the current time start flashing on the display.



Use  or  to set the time you want cooking to end and press  to confirm.

Activate the function by turning the *thermostat knob* to the temperature you require: the function will remain paused until it starts automatically after the period of time that has been calculated in order for cooking to finish at the time you have set.

Notes: To cancel the setting, switch the oven off by turning the *selection knob* to the  position.

Notes: Delay to start functionality is not available for Grill and Turbo Grill functions.

#### END OF COOKING

An audible signal will sound and the display will indicate that the function has finished.



Turn the *selection knob* to select a different function or to position " O" to switch the oven off.

Please note: If the timer is active, the display will show "END" alternately with the remaining time.

#### . SETTING THE TIMER

This option does not interrupt or program cooking but allows you to use the display as a timer, either during while a function is active or when the oven is off.

Keep pressing  until the  e "00:00" icon and "00:00" start flashing on the display.



Use  or  to set the time you require and press  to confirm.

An audible signal will sound once the timer has finished counting down the selected time.

Notes: To cancel the timer, keep pressing  until the  icon starts flashing, then use  to reset the time to "00:00".

#### . HYDROCLEANING FUNCTION

To activate the "Hydrocleaning" cleaning function, pour 200 ml of drinking water into the bottom of the oven, then turn the selection knob and the thermostat knob to the  icon.

Please note: The position of the icon does not correspond to the temperature reached during the cleaning cycle.

The function will activate automatically: the display shows the time remaining to the end, alternating with "HYD".



Please note: It is only possible to programme the end time of this function. The duration is automatically set to 35 minutes.

# COOKING TABLE

RECIPE	FUNCTION	PREHEATING	TEMPERATURE (°C)	DURATION (MIN)	LEVEL AND ACCESSORIES
Leavened cakes	(	Yes	170	30 - 90	2 
	(	Yes	160 - 180	30 - 90	4 1 
Filled cake (cheese cake, strudel, fruit pie)	(	Yes	160 - 200	35 - 90	2
	(	Yes	160 - 200	40 - 90	4 2 
Biscuits/tartlets	(	Yes	160 - 180	20 - 45	3 
	(	Yes	150 - 170	20 - 45	4 2 
	(	Yes	150 - 170	20 - 45	5 3 1 
Choux buns	(	Yes	180 - 210	30 - 40	3 
	(	Yes	180 - 200	35 - 45	4 2 
	(	Yes	180 - 200	35 - 45	5 3 1 
Meringues	(	Yes	90	150 - 200	3 
	(	Yes	90	140 - 200	4 2 
	(	Yes	90	140 - 200	5 3 1 
Pizza / Bread	(	Yes	190 - 250	15 - 50	1 / 2 
	(	Yes	190 - 250	20 - 50	4 2 
Frozen pizza	(	Yes	250	10 - 20	3 
	(	Yes	230 - 250	10 - 25	4 2 
Salty cakes (vegetable pie, quiche)	(	Yes	180 - 200	40 - 55	3 
	(	Yes	180 - 200	45 - 60	4 2 
	(	Yes	180 - 200	45 - 60	5 3 1 
Vols-au-vents / puff pastry crackers	(	-	190 - 200	20 - 30	3 
	(	-	180 - 190	20 - 40	4 2 
	(	-	180 - 190	20 - 40	5 3 1 
Lasagne / baked pasta / cannelloni / flans	(	Yes	190 - 200	45 - 65	2 

FUNCTIONS							
	Conventional	Grill	Gratin	Pizza	Multilevel	XL cooking	Eco Forced Air

ACCESSORIES					
	Wire shelf	Baking dish or cake tin on the wire shelf	Baking tray/Drip tray or baking dish on the wire shelf	Drip tray / Baking tray	Drip tray / Baking tray with 200 ml of water

RECIPE	FUNCTION	PREHEATING	TEMPERATURE (°C)	DURATION (MIN)	LEVEL AND ACCESSORIES
Lamb / veal / beef /pork 1 kg		Yes	190 - 200	80 - 110	3
Roast pork with crackling 2 kg		Yes	180 - 190	110 - 150	2
Chicken/rabbit/duck 1 kg		Yes	200 - 230	50 - 100	2
Turkey / goose 3 kg		-	190 - 200	100 - 160	2
Baked fish/en papillote (fillets, whole)		Yes	170 - 190	30 - 45	2
Stuffed vegetables (tomatoes, courgettes, aubergines)		Yes	180 - 200	50 - 70	2
Toasted bread		-	250	2 - 6	5
Fish fillets/slices		-	230 - 250	20 - 30*	4
Sausages/kebabs/ spare ribs/hamburgers		-	250	15 - 30*	5
Roast chicken 1-1,3 kg		Yes	200 - 220	55 - 70**	2
Roast beef rare 1 kg		Yes	200 - 210	35 - 50**	3
Leg of lamb/knuckle		Yes	200 - 210	60 - 90**	3
Roast potatoes		Yes	200 - 210	35 - 55**	3
Vegetable gratin		-	200 - 210	25 - 55	3
Meat and potatoes		Yes	190 - 200	45 - 100***	4
Fish and vegetables		Yes	180	30 - 50***	4
Lasagne and meat		Yes	200	50 - 100***	4
Complete meal: fruit tart (level 5) / lasagne (level 3) / meat (level 1)		Yes	180 - 190	40 - 120***	5  3  1
Roast meat/stuffed roasting joints		-	170 - 180	100 - 150	2

The time indicated does not include the preheating phase: we recommend placing the food in the oven and setting the cooking time only after the required temperature has been reached.

\* Turn food halfway through cooking.

\*\* Turn food two thirds of the way through cooking (if necessary).

\*\*\* Estimated length of time: dishes can be removed from the oven at different times depending on personal preference.

Download the Use and Care Guide from [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) for the table of tested recipes, compiled for the certification authorities in accordance with the standard IEC 60350-1.

FUNCTIONS							
	Conventional	Grill	Gratin	Pizza	Multilevel	XL cooking	Eco Forced Air
ACCESSORIES							
	Wire shelf	Baking dish or cake tin on the wire shelf	Baking tray/Drip tray or baking dish on the wire shelf	Drip tray / Baking tray	Drip tray / Baking tray with 200 ml of water		



# TURN&GO STEAM COOKING TABLE

FOOD	RECIPE	QUANTITY	TIME (min)	ACCESSORIES	LEVEL	WATER
 BREAD	<b>Small breads</b>	80-100 g	30 - 45			
	<b>Sandwich loaf in tin</b>	300-500 g	40 - 60			
	<b>Bread</b>	500g-2 kg	50 - 100			
	<b>Baguettes</b>	200-300 g	30 - 45			
 MEAT	<b>Roast</b>	1 kg	60 - 110			
	<b>Ribs</b>	500g-1,5 kg	50 - 75			
	<b>Chicken</b>	1-1,5 kg	55 - 80			
	<b>Chicken/Turkey</b>	3 kg	100 - 140			
 FISH	<b>Fillet Steak</b>	0.5-2 cm	15 - 25			
	<b>Fillet Steak</b>	2-4 cm	20 - 35			
	<b>Whole Fish</b>	300-600 g	20 - 30			
	<b>Whole Fish</b>	600 -1200 g	25 - 45			
 VEGETABLES	<b>Steamed Potatoes</b>	0.5-1.5 kg	45 - 60			
	<b>Stuffed Peppers</b>	1-2 kg	35 - 55			
	<b>Steamed Broccoli</b>	0.3-1 kg	30 - 50			
	<b>Steamed Zucchini</b>	0.5-1.5 kg	30 - 50			
 PASTRIES	<b>Cookies</b>	a tray	25 - 35			
	<b>Muffin</b>	30-60 g	25 - 45			
	<b>Sponge Cake</b>	500-700 g	30 - 50			
	<b>Tart</b>	a tin	35 - 55			

2



Start the TURN&GO STEAM function only when the oven is cold.  
Opening the door and topping up the water during cooking may have  
an adverse effect on the final cooking result.

ACCESSORIES	 Baking dish or cake tin on the wire shelf	 Baking tray / Drip tray or Baking dish on the wire shelf	 Drip tray / Baking tray
-------------	---	--	--

# MAINTENANCE AND CLEANING



Download the Use and Care Guide from  
[docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) for more information

**Do not use steam cleaning equipment.**

**Use protective gloves during all operations.**

**Do not cover the inside of the**

**oven with aluminum foil.**

**Carry out the required operations with the oven cold.**

**Disconnect the appliance from the power supply.**

**Do not use wire wool, abrasive scourers or abrasive/corrosive cleaning agents, as these could damage the surfaces of the appliance.**

## EXTERIOR SURFACES

Clean the surfaces with a damp microfibre cloth. If they are very dirty, add a few drops of pH-neutral detergent. Finish off with a dry cloth.

Do not use corrosive or abrasive detergents. If any of these products inadvertently comes into contact with the surfaces of the appliance, clean immediately with a damp microfibre cloth.

## INTERIOR SURFACES

- After every use, leave the oven to cool and then clean it, preferably while it is still warm, to remove any deposits or stains caused by food residues. To dry any condensation that has formed as a result of cooking foods with a high water content, leave the oven to cool completely and then wipe it with a cloth or sponge. Activate the "Hydrocleaning" function for optimum cleaning of internal surfaces.
- The door can be easily removed and refitted to facilitate cleaning of the glass.
- Clean the glass in the door with a suitable liquid detergent.

• The top heating element of the grill can be lowered to clean the upper panel of the oven: Extract the heating element from its seating, then lower it. To return the heating element to its position, lift it up, pull it slightly towards you and make sure that the tab support is in its proper seating.

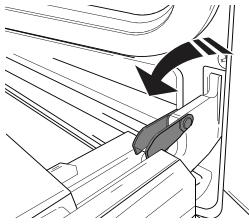
• To remove the remaining lime-scale from the bottom of the cavity after the Steam cooking, just pour 250 ml of white vinegar onto the embossing of the cavity (alternatively, use a specific descaling product. For availability please contact the After Sales Service). Leave it to work at room temperature for 30 minutes, then clean the cavity with warm drinking water and a soft cloth. Cleaning is recommended at least for every 5 to 10 Steam cooking cycles.

## ACCESSORIES

Soak the accessories in a washing-up liquid solution after use, handling them with oven gloves if they are still hot. Food residues can be removed using a washing-up brush or a sponge.

## REMOVING AND REFITTING THE DOOR

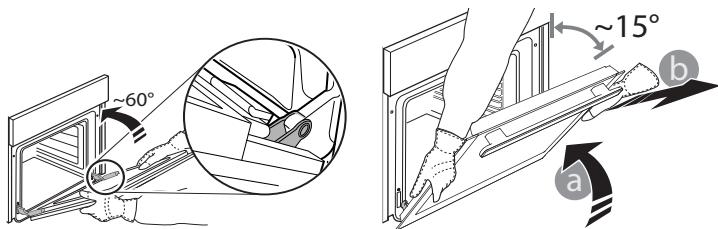
1. To remove the door, open it fully and lower the catches until they are in the unlock position.



2. Close the door as much as you can.

Take a firm hold of the door with both hands – do not hold it by the handle.

Simply remove the door by continuing to close it while pulling it upwards (a) at the same time until it is released from its seating (b).



Put the door to one side, resting it on a soft surface.

3. Refit the door by moving it towards the oven, aligning the hooks of the hinges with their seating and securing the upper part onto its seating.

4. Lower the door and then open it fully.

Lower the catches into their original position: make sure that you lower them down completely.

5. Try closing the door and check to make sure that it lines up with the control panel. If it does not, repeat the steps above.

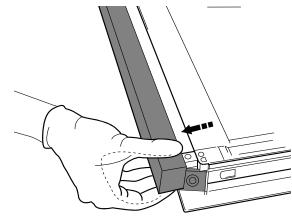
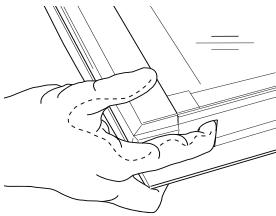
## REPLACING THE LAMP

Disconnect the oven from the power supply, unscrew the cover from the light, replace the bulb and screw the cover back on the light.

Reconnect the oven to the power supply. Do not use the oven until the light cover has been refitted.

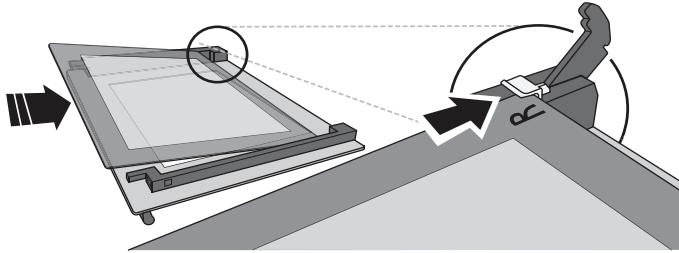
## CLICK & CLEAN - CLEANING THE GLASS

1. After removing the door and resting it on a soft surface with the handle downwards, simultaneously press the two retaining clips and remove the upper edge of the door by pulling it towards you.



2. Lift and firmly hold the inner glass with both hands, remove it and place it on a soft surface before cleaning it.

3. To correctly reposition the inner glass, make sure that the "R" is visible in the left-hand corner and the clear surface (not printed) is facing up. First insert the long side of the glass indicated by "R" into the support seats, then lower it into position.



4. Refit the upper edge: a click will indicate correct positioning. Make sure the seal is secure before refitting the door.

Please note: Only use 25W/230 ~ V, G9 type, T300°C halogen bulbs. The bulb used in the product is specifically designed for domestic appliances and is not suitable for general room lighting within the home. Light bulbs are available from our After-sales Service.

# TROUBLESHOOTING



Download the Use and Care Guide from  
[docs.indegit.eu](http://docs.indegit.eu) for more information

Problem	Possible cause	Solution
The oven does not work.	Power cut. Disconnection from the mains.	Check for the presence of mains electrical power and whether the oven is connected to the electricity supply. Turn off the oven and restart it to see if the fault persists.
The display shows the letter "F" followed by a number.	Software problem.	Contact your nearest After-sales Service Centre and state the letter or number that follows the letter "F".

# USEFUL TIPS



Download the Use and Care Guide from  
[docs.indegit.eu](http://docs.indegit.eu) for more information

## HOW TO READ THE COOKING TABLE

The table lists the best function, accessories and level to use to cook various different types of food. Cooking times start from the moment food is placed in the oven, excluding preheating (where required). Cooking temperatures and times are approximate and depend on the amount of food and the type of accessory used. Use the lowest recommended settings to begin with and, if the food is not cooked enough, then switch to higher settings. Use the accessories supplied and preferably dark-coloured metal cake tins and baking trays. You can also use Pyrex or stoneware pans and accessories, but bear in mind that cooking times will be slightly longer.

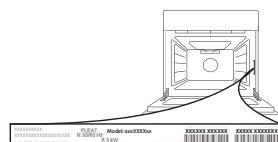
## COOKING DIFFERENT FOODS AT THE SAME TIME

The "Multilevel" function enables you to cook different foods (such as fish and vegetables) on different shelves at the same time. Remove the food which requires a shorter cooking time and leave the food which requires a longer cooking time in the oven.



Policies, standard documentation and additional product information can be found by:

- Visiting our website [docs.indegit.eu](http://docs.indegit.eu)
- Using QR Code
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.



400011708296